



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 50

MIÉRCOLES, 25 JUNIO 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.523 — PRECIO: 3 PESETAS

WILSON quiere levantar la moral del partido laborista

LONDRES, 24. — (Efe). — El Primer Ministro Harold Wilson quiere una nueva imagen para su partido y para ello, ha ordenado a sus ministros que pronuncien lo menos 10 discursos antes de terminar el año para levantar la moral del laborismo. Wilson quiere restaurar la popularidad del partido y dar una nueva impresión de unidad después de la disputa interna que hubo en las filas laboristas con el problema del proyecto de ley-antihuelga. A su vez la publicación interna del partido, "Labour organiser", urge a los miembros para que dejen de protestar y quejarse y unan sus filas. El partido laborista se enfrenta a unas elecciones generales a más tardar para mediados de 1971.

Hoy, audiencia del Caudillo a la representación de los ex-trabajadores españoles de Gibraltar

LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN, 24. (Pyresa). — Mañana por la mañana está prevista la audiencia que S.E. el Jefe del Estado y Caudillo de España ha concedido a una representación de los ex-trabajadores españoles en Gibraltar, que presidirá el Ministro Secretario General del Movimiento. En la mañana de hoy marcen han salido de La Línea de la Concepción en autobuses con dirección a la capital de España los siguientes obreros:

Por La Línea de la Concepción, D. Arcimo Pizarro Polo, D. Francisco Rivera Ruiz, D. Joaquín Soler Pérez, D. Alonso Felipe Sánchez, D. Francisco Guerrero Vallejo, D. Francisco Gómez Florín, D. José Omedo Gutiérrez, D. Ildefonso Duarte Granja, D. Rodolfo Sánchez Rivas, D. Antonio Majas Mensarado, D. Manuel García Vado, D. Antonio Valenzuela Gutiérrez, D. Juan Villalobos Sánchez y D. Diego Sánchez González.

Por Algeciras: D. José V. Zarzuela Núñez, D. Manuel Castro Sánchez y D. Bernardo Mellado Gutiérrez.

Por San Roque: D. Elias Hurtado Cañavate y D. Juan Manuel Trujillo Auché.

Por Los Barrios: D. Francisco Salas Romero.

Acompañan a estos obreros, D. Bernardo Cuenca Cervero, Delegado Provincial de Sindicatos; D. Agustín Rodríguez Zarzuela, Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores; D. Luis Moreno Vilches, Presidente del Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar; D. Alfredo Gil Muñoz, Inspector Asesor Provincial de la Organización Sindical; y D. Jerónimo Miguel Carrasco Salvatierra, Delegado Comarcal de Sindicatos de esta ciudad.

Misterioso envenenamiento de las aguas del Rin

En una extensión de 400 kilómetros han muerto alrededor de 40 millones de peces

Advertencia a la población holandesa para que no se utilice el agua de dicho río

BONN, 24. — (Del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo). — Si uno va de Bonn a Coblenza por la carretera que bordea el Rin, o de Coblenza a Maguncia a lo largo de la ribera más romántica del río más romántico del mundo, encuentra de tanto en tanto letreros anunciadores de las famosas anguilas de Rin, bocado exquisito para los amantes de los sabores fuertes. ¿De qué van a vivir de ahora en adelante todos esos restaurantes, hostelerías y merenderos de orillas del Rin que servían, casi en exclusiva, el succulento manjar? ¿Y qué va a ser de los pescadores de barbos, carpas y lucios y de los comedores de pescados de río?

Desde Birren, en el Palatinado

cabeza del Rin romántico, hasta la frontera con Holanda, las aguas, del río de la mitología germánica bajan emponzoñadas por un veneno desconocido e inexorable. Por las rompientes de Loreley — la circe renana — y entre los castillos del Palatinado, la corriente del río arrastra miles de toneladas de peces muertos. A juicio de los especialistas, la gran riqueza ictiológica del Rin se ha perdido para muchos años. En Bad Godesber y en Bonn, donde el río deja de ser romántico para hacerse caudal de llanuras y cuencas industriales, las gentes se asoman a sus orillas para contemplar con sus propios ojos las dimensiones de la catástrofe.

EL VENENO, UNA INCOGNITA

En los dos "laender" renanos afectados por el desastre Renania-Palatinado y Renania del norte — Westfalia — las autoridades sanitarias viven literalmente pendientes de los trabajos de investigación del barco-laboratorio "Max-Preuss" que ha hecho ya centenares de análisis para dar con la composición química del veneno desconocido. Inútilmente. Los análisis no han dado resultados positivos. La naturaleza del veneno sigue siendo una incógnita. Según el doctor Trabms, director del barco-laboratorio, su estructura química no puede ser revelada por los análisis normales de las aguas del Rin. Hasta que se descubra y se neutralice, no se queda a las autoridades alemanas otro recurso que el grito de alarma general.

"No toquen ustedes los pescados muertos. No se bañen. No beban agua. No se laven. Atención: Se trata de un veneno que ataca al sistema nervioso".

HOLANDA, CASI SIN AGUA

En Holanda, donde el Rin se ensancha para llegar al mar por Rotterdam, todas las estaciones depuradoras de agua del gran río y sus pequeños afluentes han sido cerradas. Los holandeses asisten al fenómeno realmente subrepticio, porque eliminadas las aguas del Rin para usos domésticos e industriales, solo disponen de una reserva de agua capaz de cubrir las necesidades más perentorias de la población durante una semana. Naturalmente, las autoridades de los Países Bajos cargan toda la responsabilidad de sus males presentes sobre las espaldas de las au-

Pasa a la Pág. 6

Nelson Rockefeller, en Hispanoamérica



PUNTA DEL ESTE (Uruguay). — Bajo una fuerte vigilancia, el Gobernador Nelson Rockefeller se dirigió, acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores de Uruguay, a la residencia del presidente Jorge Pacheco, con el que mantuvo una entrevista durante su breve estancia en este país. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Quedó dictaminado el anteproyecto sobre el procedimiento electoral del Movimiento

Se modificó sustancialmente la base XIV, que hace referencia al censo

MADRID, 24. (Pyresa). — A las once menos diez de la mañana se reanudaron las discusiones sobre el procedimiento electoral del Movimiento Nacional, a cargo de la sección primera que preside D. Raimundo Fernández Cuesta. Las discusiones giraron en torno a la exigencia o no, de la inscripción previa en el censo electoral.

Movimiento implica una implícita aceptación de los Principios del Movimiento, y se participa ejerciendo del derecho de sufragio.

"No es útil tampoco esta inscripción. La utilidad no la he hallado, a pesar de haberla indagado, ni en las explicaciones de clarificación del censo que me han sido dadas. ¿De qué modo podría evitarse que algunos, siguiendo una consigna,

se inscribieran para copar puestos, siendo — como podrían ser —, contrarios al Movimiento?"

"Tampoco es política, ya que si exigimos un censo del Movimiento corremos el riesgo de una abstención masiva de muchos españoles, que sin estar contra nosotros, no

Pasa a la pág. 21

Intervino en primer lugar D. Rafael Cabello de Alba, quien manifestó que la exigencia de inscribirse previamente en un censo a consideraba un grave error. «Esta inscripción — dijo — no es jurídica, ni útil, ni política. No es jurídica puesto que de los textos constitucionales se deduce la no exigencia de la citada inscripción. Del hecho de participar en el sufragio se deduce la participación en las tareas del Movimiento. El Movimiento es la comunión de todos los españoles, no solo de los españoles que se decidan a inscribirse en un censo, es al mismo tiempo una limitación psicológica. La participación en el

Fallece el científico norteamericano WILLIAM LEY

Era asesor del program 'Apolo'

NEUVA YORK, 24. (Efe). — El científico William Ley experto en cohetes y asesor del programa espacial norteamericano, ha muerto esta tarde a los 62 años de edad en su casa de Nueva York.

Ley, nacido en Alemania, ha muerto al parecer a consecuencia de un ataque cardíaco. En el momento de su muerte, se encontraba con el científico su mujer y su hija.

Ley que proyectaba trasladarse el mes próximo a Cabo Kennedy para el lanzamiento del "Apolo XI", ha contribuido en alto grado a los logros especiales norteamericanos. En los últimos años había escrito varios libros sobre cohetes y temas espaciales.

Pasa a la Pág. 6

El Caudillo recibió al Ministro argentino de Comercio

MADRID, 24. (Pyresa). — Esta mañana, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia a D. Elvio Belinelli, Ministro de Comercio de la República Argentina, a quien acompañaba el Ministro de Comercio español, Sr. García Monco, y el Embajador argentino en Madrid.

D. Eduardo Giménez Salas, Coronel de Infantería, Jefe del Regimiento de Infantería Zamora número 8.

D. Enrique Cobeno González, Coronel de Ingenieros, Jefe del Parque Central de Transmisiones.

D. Eustoquio Alonso Hidalgo, Coronel de Aviación, del Estado Mayor del Mando de la Defensa Aérea.

D. Luis Giráldez Zurdo, Coronel Veterinario, Jefe de la Agrupación de Tropas de Veterinaria de la reserva general.

D. José Diego Rosel, Coronel del Cuerpo de Sanidad del Aire, de la Dirección de los Servicios de Sanidad del Aire.

D. Sergio Gallego Ronquillo, Coronel de la Guardia Civil, Jefe del Quince Tercio de la Guardia Civil.

D. Angel Zarrabeytia Edilla, Teniente Coronel del Cuerpo e Intendencia de la Armada, Jefe del Parque de Automovilismo número uno de la Marina.

En la misma audiencia recibió a una comisión de inspectores médicos de Sanidad Militar, presidida por el Inspector Médico de primera clase D. Ignacio Iribarren Cuartero, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de dicho cuerpo.

AUDIENCIA MILITAR

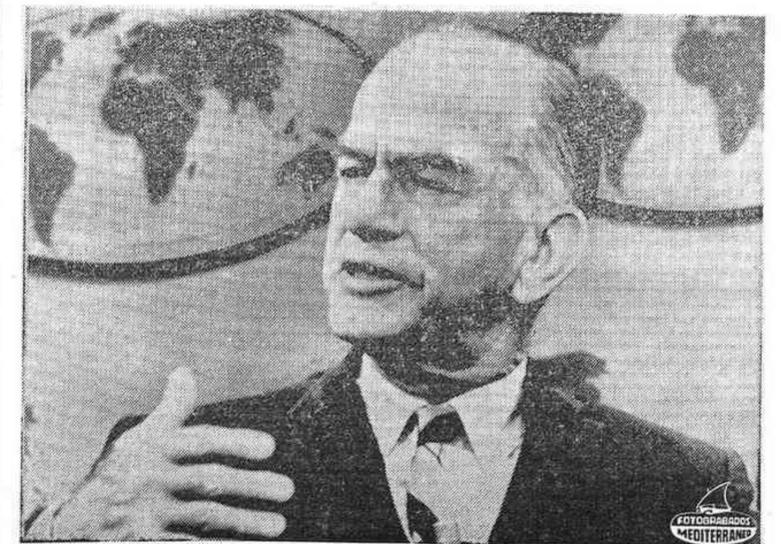
MADRID, 24. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

D. Emilio Villaescusa Quilis, General de División, Segundo Jefe de tropas de la V Región Militar y Gobernador Militar de la paza y provincia de Huesca.

D. Gonzalo Piedrola Gil, Inspector Médico de segunda clase, Jefe de los Servicios de Sanidad de la IV Región Militar.

Escoga la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos en Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf 218452

El infatigable FULBRITH



WASHINGTON. — El Senador J. Williams Fulbrith, visto cuando apareció ante las pantallas de televisión, diciendo que el Comité del Senado de Relaciones Exteriores iniciará en breve una nueva rueda de declaraciones sobre el Vietnam. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Estado de sitio atenuado en Uruguay, ante la grave situación laboral

14 muertos y 56 heridos en los sangrientos disturbios registrados en Huanta y Ayacucho (Perú)

Tensión entre El Salvador y Honduras

MONTEVIDEO, 24. (Efe). — El Consejo de Ministros decretó esta mañana las medidas prontas de seguridad (estado de sitio atenuado), ante la grave situación laboral por la que atraviesa el Uruguay.

Marina ocuparon las instalaciones de las usinas y teléfonos del Estado cuyo personal se encuentra en conflicto y había decretado un paro de 24 horas sin fecha prevista.

Administración Nacional de Combustible.

Esta medida es complementaria de las medidas prontas de seguridad decretadas minutos antes.

LAS TROPAS EN LAS CALLES

Vehículos blindados, coches patrulleros, camiones militares cargados de efectivos armados de guerra, fuertes contingentes de la policía montada, recorren esta mañana la zona céntrica de Montevideo pocos minutos después de que el Consejo de Ministros decretó las medidas prontas de seguridad.

Se confirmó asimismo que numerosos dirigentes gremiales se encuentran detenidos en la jefatura de policía de Montevideo, cuyos arrestos se llevaron a cabo esta mañana bajo el amparo de las medidas excepcionales.

LOS SANGRIENTOS SUCESOS EN HUANTA

LIMA, 24. (Efe). — El número de víctimas de los sangrientos sucesos en la localidad de Huanta registrados anteayer, asciende ya a veintidós, según noticias llegadas a esta capital, sin confirmación oficial.

Informes últimos llegados de Huanta, señalan que ayer se realizó el sepelio de las cuatro víctimas caídas el día anterior en Ayacucho, en un incidente de estudiantes con la policía. Doce heridos fueron internados en el Hospital de Ayacucho.

MILITARIZACION DE LOS FUNCIONARIOS

Fueron movilizados militarmente los funcionarios de UTE, (Usinas y Teléfonos del Estado) OSE, (Obras Sanitarias del Estado) y Telecomunicaciones, por decreto del Consejo de Ministros en una reunión extraordinaria realizada esta mañana.

Trascendió que también podría decretarse régimen castrense en la

Pasa a la Pág. 6

Los miembros de la O.I.T. deben formar un frente común para luchar contra la pobreza

Llamamiento del Director General de dicha Organización, David Morse

GINEBRA, 24. (Efe-Reuters). — David Morse, Director General de la Organización Internacional del Trabajo, ha pedido hoy a los países miembros de la organización que formen un frente común ante la amenaza de la pobreza con el mismo sentido de autodefensa con que convirtieron amplios recursos en armamentos.

ciones Unidas y otras organizaciones internacionales.

Seguidamente predijo que la segunda década de desarrollo que está siendo preparada por miembros de las Naciones Unidas fracasará a menos que se fije como uno de los principales objetivos el aumento de empleo afirmando que la organización considera que por lo que respecta al trabajador uno de sus derechos fundamentales en el derecho al trabajo «el objetivo principal del programa mundial de empleo es hacer que este derecho sea una realidad para todos los trabajadores del mundo» añadió Morse.

Morse ha dicho ante los delegados de las ciento dieciséis naciones que han asistido a la conferencia celebrada con ocasión de cumplirse el I aniversario de su creación que también era importante que aceptasen unánimemente un programa mundial de empleo para combatir el paro en los países subdesarrollados que debería contar con el apoyo de las conferencias y organizaciones de las Na-

Afirmó que los países subdesarrollados necesitan asistencia técnica y financiera de los países vecinos.

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Se disiparon ayer casi totalmente las neblinas y las señales tormentosas. Y estuvimos ya en verano auténtico, con calor sin sofoco, con brisa en algunos momentos y en definitiva con temperatura propicia a los gozos de la estación, en la que ahora entramos con todos los pronunciamientos favorables.

Ayer era día de San Juan, fiesta que entre nosotros, en nuestra ciudad, ha perdido ya todo color. Hubo tiempo en que Castellón tuvo calle céntrica dedicada al Santo, que arrastraba extensa devoción. Y en tal día como ayer, en otros tiempos en que Castellón ya para estas fechas tomaba su antiguo aire veraniego tranquilo y solitario, las distintas zonas de masets celebraban verbenas y festejos muy movidos, con abundancia de cohetes. Ahora se ha acabado todo esto, y ya ni las formularias verbenas sanjuaneras de los casinos vienen a animar la ciudad. Desde luego nuestra temporada turística oficial llega atrasada, pero hay que reconocer que bien poco se hace para dar movimiento y bullicio desde dentro de casa a una época que podría ser ya propicia para muchas cosas.

Adjudicación de los derribos de los Grupos Escolares Ejército y Obispo Climent

En el despacho oficial de la Alcaldía, tuvo lugar ayer, la apertura de los pliegos optando a la subasta para la adjudicación de las obras de derribo de los Grupos Escolares "Ejército" y "Obispo Climent", habiendo adjudicado los mismos al contratista D. Manuel Ferrada Balaguer, como mejor postor.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio, 10. BALTANAS, R. Mijares, 105.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES. colowall®

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR SOBRE ORGANIZACIÓN DE CAMPAMENTOS, COLONIAS Y MARCHAS JUVENILES

Próxima la temporada veraniega en la que suelen organizarse campamentos y colonias en algunos puntos de la provincia, interesa recordar en beneficio de los interesados y por imperativo de la seguridad general, aquellas Disposiciones que regulan esta clase de actividades.

Estas Disposiciones básicas son la Orden del Ministerio de la Gobernación de 23 de junio de 1952 ("B. O. del E." de 1 de julio) y el Decreto de la Presidencia del Gobierno de 27 de junio de 1957 ("B. O. del E." del 28), en virtud de las cuales para montar un campamento y colonia de verano será necesario obtener la debida autorización del Gobernador Civil, a cuyo efecto se habrá de formular la solicitud correspondiente en la que constarán los extremos que establece el artículo segundo del citado Decreto, y se recabará la información circunstanciada pertinente de la Delegación Provincial de Juventudes o de la Sección Femenina.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Castellón de la Plana, 23 de junio de 1969.

El Gobernador Civil, FERNANDO PEREZ DE SEVILLA

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. — Para hoy a las ocho de la mañana ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de obras; Id. de instalación de anuncios luminosos; Dictamen de la Comisión de Fomento referente a instalación de elementos auxiliares de la construcción; Informes de la Comisión de Servicios Públicos relativos a nuevas instalaciones; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Dictamen de la Comisión de Hacienda relativo al traspaso de la Caseta número 36 de Mercado Central; Id. id. referente a prórroga de la concesión de la Caseta número 3, del Mercado del Grao; Id. id. sobre reclamación de arbitrios; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

SESION DEL PLENO. — Para mañana a las ocho ha sido convocado el pleno para celebrar su sesión mensual con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Ratificación de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente; Dictamen de la Comisión de Fomento referente al anuncio de subasta pública para la adjudicación de las obras de pavimentado de la calle San Luis; Id. de la Comisión de Servicios Públicos relativo a la adjudicación definitiva del Concurso para adquisición de material con destino a la conservación de semáforos; Id. id. referente a adjudicación definitiva del concurso para la adquisición de un vehículo sin carrozar, con destino al Servicio de Transporte de Carnes; Id. id. referente al anuncio de subasta del proyecto de iluminación de la avenida del Puerto, del Grao; Id. id. referente al anuncio de subasta del proyecto de iluminación de la calle don Juan de Austria, del Grao; Id. id. referente al anuncio de subasta del proyecto de iluminación de las calles Balnear, Teniente Alloza, calle y plaza Virgen del Carmen, To-

renestra, Trafalgar, Gravina, Alcocebre, Magallanes, plaza del Mercado, Alvaro de Bazán, San Pedro, Canarias, Sebastián Elcano, Canalejas y Paseo de Buenavista, del Grao; Id. id. referente al anuncio de subasta del proyecto de iluminación de la avenida de Hermandades; Id. id. referente al anuncio de subasta del proyecto de iluminación de las calles Poeta Verdader, San Cristóbal, Teruel, plaza de Mallorca, Conde Noroña, Sistemes, Catalá, Laverna, Canónigo Segarra, Méndez Núñez, Igual, General Moscardó, Lepanto y Obispo Beltrán; Id. de la Comisión de Hacienda relativo a hojas de aprecio en la valoración de diversos inmuebles; Id. id. referente a la adquisición de varios inmuebles; Id. id. sobre adquisición de un inmueble; Id. id. referente a cesión de terrenos afectados por el Proyecto de Defensa de la parte Sur del Grao, y compensación de aquellos por otros de propiedad municipal; Aprobación definitiva de una transferencia de crédito dentro del Presupuesto municipal ordinario; Id. id. de una transferencia de crédito dentro del Presupuesto extraordinario de Mejoras y Urbanizaciones Diversas; Liquidación y Cuentas del Presupuesto Especial de Urbanismo de 1968; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.



EL TIEMPO EN CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 14,2 grados a las 4 horas 40 minutos.

Temperatura máxima 24,2 grados a las 12 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 44 y 33%, respectivamente.

Insoledación eficaz 8 horas 20 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 136 kilómetros.

Dirección dominante del viento SE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 763,8 mm.

Tendencia bajando.



CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Guillermo, ab.; Orosia, Lucia, Fabronia, vgs.; Galicano, mrs.; Próspero, Máximo, obs.; Sospitro, Adalberto, cfs. — MISA DEL DIA. — De S. Guillermo. — Blanco. — III cl. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Juan, Pablo, hs.; Virgilio, Salvo, obs.; Pelayo, niño; Superior, mrs.; Antelmo, ob.; Majencio, pb.; David, erm.; Perseveranda, vg. — MISA DEL DIA. — De los Ss. Juan y Pablo. — Rojo. — III cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 8,45, 9,30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde. SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7, 8 y 9. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN. — Se han efectuado 7 servicios. DESTACAMENTO DE VALL DE UXO. — Se han efectuado 8 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: PEDIATRIA: Dr. Guiral de 3 a 11 de la mañana. UROLOGIA: Dr. Sansano-Peña de 6 a 7,30 tarde. OTORRINOLARINGOLOGIA: Dr. D. Germán Peinado de 7,30 a 9 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7,30, 8,30 y 9,15 de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6,30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde. SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6,30, 7,30 y 9,30 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30.

Abono de prestaciones a la Vda. del pescador D. Manuel Criado Rodríguez

Por el Director de los Servicios Provinciales y de Inspección del Instituto Social de la Marina, don José Llorca Pérez, se ha hecho entrega de la viuda del pescador don Manuel Criado Rodríguez, tripulante del pesquero "Mari-Quero", de Almería, con base accidental en el puerto de Castellón, de las cantidades de 30.000 pesetas en concepto de Socorro inmediato otorgado por la Mutualidad de Accidentes de Mar y de Trabajo y 5.000 ptas. como Subsídío de Defunción del Montepío Marítimo Nacional-Sección de Bajura.

Jefatura Provincial del Movimiento

DELEGACION PROVINCIAL DE LA VIEJA GUARDIA

Se convoca a todos los camaradas de la Vieja Guardia de la provincia a la reunión que, bajo la Presidencia del Jefe Provincial, tendrá lugar en el salón de actos de la Jefatura Provincial el próximo jueves, 26 del actual, a las 20 horas.

Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones

TRAFICO DE EMPRESAS CONVENIO 1970 ALQUILER DE VEHICULOS SIN CONDUCTOR

En el Tablón de Edictos de este Sindicato se encuentra expuesto por espacio de 10 días el censo de la actividad expresada, para que quienes las ejerzan, dentro de dicho plazo, puedan examinarlo, pedir inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

MUY IMPORTANTE

Las empresas que ejerzan otras actividades, deberán declararlas dentro de dicho plazo a la Agrupación del Sindicato expresando lugar en que lo hagan y si la que es objeto de la petición de este Convenio es la principal de las que desarrolla en esta provincia.

La omisión o inexactitud de la declaración de las actividades ejercidas puede determinar se le elimine del Convenio y se le impongan las sanciones del artículo 77 de la Ley General Tributaria.

Castellón, 20 de junio de 1969

Adjudicaciones provisionales de obras incluidas en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Por más de 21 millones de pesetas

AYER a las doce, tuvo lugar en el Palacio Provincial la apertura de proposiciones y subsiguiente adjudicación provisional de las obras que seguidamente se relacionarán, incluidas todas ellas en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para el corriente año 1969.

La Mesa de subasta la presidió D. Fernando de Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil que ostentaba la representación del Sr. Gobernador Civil-Presidente de la Comisión y de la misma formaron parte el Abogado del Estado D. Manuel Brea Ferrer, el Interventor de la Delegación de Hacienda D. Vicente Silla Lambies, el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos O. Emilio Miralles García que representaba al Sr. Ingeniero Director de la Confederación Hidrográfica del Júcar y don José Cid López, quien como Secretario dio fe del acto.

El resultado de las mencionadas subastas fue el siguiente: —Ampliación del abastecimiento de aguas potables de Azuénbar, que salió a subasta por 1.775.574 pesetas, fue declarada desierta al no presentarse ninguna proposición.

—Ampliación del abastecimiento, distribución de aguas y saneamiento de Chóvar. Tipo de licitación: 2.479.775 pesetas. Se presentaron dos proposiciones, adjudicándose la obra a D. Antonio Cabrera Gimeno por 2.231.797,50 pesetas.

—Terminación del saneamiento del Sector Norte de la zona costera de Benicasim. Tipo de licitación: 1.457.305 pesetas. Se presentaron tres proposiciones y la obra fue adjudicada a D. Vicente Beltrán Beltrán por 1.238.060 pesetas.

—Distribución de aguas y saneamiento de Talet. Tipo de licitación: 1.999.288 pesetas. Se presentaron siete proposiciones, adjudicándose la obra a D. Fernando Sangüesa Virgos por 1.520.000 pesetas.

—Distribución de aguas y saneamiento de Geldo. Tipo de licitación: 2.074.670 pesetas. Se presentaron siete proposiciones, adjudicándose la obra a D. Ramón Pérez Pérez por 1.624.670 pesetas.

—Distribución de aguas y saneamiento de Gátova. Tipo de licitación: 2.915.366 pesetas. Se presentaron dos proposiciones, adjudicándose la obra a D. Ramón Pérez Pérez por 2.445.455 pesetas.

—Mejora del abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento de Galbíl. Tipo de licitación: 1.877.654 pesetas. Se presentaron seis proposiciones, adjudicándose la obra a D. Vicente Peiró Ventura por 1.600.000 pesetas.

—Distribución de aguas potables y saneamiento de Benafar. Tipo de licitación: 1.375.444 pesetas. Se presentó solamente una proposición suscrita por D. Joaquín Redón Igual, a quien se adjudicó la obra por 1.300.000 pesetas.

—Abastecimiento de aguas potables, distribución y saneamiento de Alcalá de Chivert. Tipo de licitación: 8.422.117 pesetas. Se presentaron siete proposiciones, adjudicándose la obra a D. José Batalla Romero por 6.294.000 pesetas.

—Conducción de aguas para el abastecimiento de Santa Magdalena de Pulpis. Tipo de licitación: 4.417.342 pesetas. Se presentaron tres proposiciones, adjudicándose la obra al Ayuntamiento de dicha población por la cantidad de 3.000.000 de pesetas.

—Ampliación del abastecimiento

CLUB 39 LE OFRECE BAILE TODAS LAS NOCHES CON ATRACCIONES A PARTIR DE 10H.

SUCESOS: SUCCESOS

Dos obreros lesionados de gravedad en sendos accidentes de trabajo

Ayer ocurrieron dos accidentes de trabajo en nuestra capital que ocasionaron otros tantos lesionados de importancia.

Uno de ellos ocurrió en el desguace del Grao, cuando el obrero marroquí Abdelkrin Aissa Ahmun, estaba ocupado en trabajos de desguace, e inopinadamente le valieron encima unos hierros, cayéndole en la cabeza y en el cuerpo.

En una ambulancia de la Cruz Roja fue trasladado desde el Grao a la Clínica del Dr. Pajomo, siendo asistido por el propio Dr. Pajomo Martí, que le apreció contusión abdominal-pelviánica, heridas contusas en cabeza, shock traumático. Pronóstico grave. Quedó internado en la clínica.

OTRO HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Pascual Cerisuelo Meseguer, de 49 años, vecino de Villarreal, albañil de profesión, resultó lesionado en accidente de trabajo, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el Dr. Ufer le apreció probable fractura de cúbito y radio derecho y contusión en rodilla. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN CASCO URBANO

Dos personas resultaron lesionadas en accidente de circulación, ocurrido en casco urbano, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladados al Hospital Provincial donde el Dr. Esteban Prades nos facilitó los siguientes partes facultativos: José Roldán Gutiérrez, de 26 años, sufre hematoma en ojo derecho, de pronóstico leve, s/c. José Estévez Valverde, de 25 años,

SE CLAVO UN CLAVO

Vicente Prades Mateu, de 24 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al clavarse un clavo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Esteban Prades le apreció herida punzante en planta del pie derecho, de pronóstico leve, s/c.

HERIDO EN CAIDA CASUAL

Santiago Museros Vinuesa, de 4 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, y fue asistido por el Dr. Esteban Prades en el Hospital, que le apreció herida incisa en región frontal izquierda, de 4 cms. de extensión. Pronóstico leve, s/c.

LESIONADA EN CAIDA

María Bellés Marzá, de 50 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita y sufre contusión en rodilla izquierda, de pronóstico leve, s/c. Fue asistida en el Hospital por el Dr. Ufer, quien nos facilitó el correspondiente parte facultativo.

GANE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers, 27, BARCELONA-1. Autorizado Ministerio.

SOL - THERMIC, S. A.

EMPRESA INTERNACIONAL DE CALEFACCION ELECTRICA OFRECE DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA PARA CASTELLÓN

Deberán reunir las siguientes condiciones: * Introducidos en Electrodomésticos y Construcción. * Organización de ventas en toda la provincia. * Disponga de exposición y oficinas en la capital. * Solvencia económica. * Gran prestigio comercial. OFRECEMOS: * Gran campaña de publicidad nacional. (T.V., Prensa, Revistas, etc.). * Artículo distinto a lo conocido en el mundo, no comparable. * Calidad mundial verificada. * Garantía 5 años.

Escribir urgentemente con historial amplio a Sol-Thermic, S. A., calle Rodríguez San Pedro, 2, MADRID-15, para concertar entrevista personal del 5 al 10 de julio en Madrid. Abstenerse de escribir los que no reúnan las condiciones citadas.

En sufragio de los fallecidos en la Catástrofe de San Rafael (Segovia) Se celebrará hoy MIERCOLES día 25 a las OCHO Y MEDIA de la tarde una misa en la Iglesia de los Padres Capuchinos, en Ronda Magdalena, por el eterno descanso de sus almas. La Organización SPAR -Agrupación Comercial, S.A. y sus detallistas adheridos- invitan al Gremio de Alimentación, a sus favorecedores y amigos, a sumarse a este piadoso recuerdo. Castellón, 25 junio 1969.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN
 En sus vidas, novela de María Luz Oller. Cap. 2.
 7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser. Buenos días, Señor. Informaciones y reportajes. Vida deportiva. El tiempo. En forma; 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos; 9:45 Páco Ruiz, defectivo privado; 10 Las cantaditas (Estrellas azules); 10:30 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 11:40 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día: Gloria; 12:15 Conjuntos famosos: Los Mismos; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Nepotismo aconseja; 13:30 Festival del varieté. Animador: Vicente Escudé; 13:55 Información local; 14 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Canción de amor, guión de Antonio Losada. Cap. 113; 16:30 Último sol, novela de José Mallorquí en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 58; 17 Lágrimas robadas, novela de Patricia Montes en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 18; 17:30 Las abandonadas, novela de Rafael Barón. Cap. 120; 18 Pequeño musical; 18:15 La vida pide amor; 18:30 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón en adaptación de la misma. Cap. 43; 19 El pecado de la mujer, novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 121; 19:30 Música clásica: Zarabanda y doble de guitarra, de Juan Sebastián Bach; 20 Malilde, Perico y Periquín; 20:15 Su música favorita; 20:30 Los famosos frente a frente; 20:55 Información local; 21 La canción del olvido. Zarzuela del maestro Serrano; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros Arenillas; 22:45 Los superventas; 23:15 La gran música; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN
 8 Sintonía y apertura; 8:01 Melodías en la mañana; 8:55 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11:05 Música bajo cero; 11:20 Canta: Enrique Guzmán; 11:40 Cita en la mañana.

MEDIODÍA. — 12 El Ángel; 12:02 Musical Castalia; 13 Mundo femenino; 13:25 Sabor español.

SOBREMESA. — 14 Noticiero local; 14:02 La provincia en fiestas: Fiestas de San Pedro en el Grao, y Fiestas de San Juan en Nules; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:40 Un hombre

Ministerio de la Vivienda

DELEGACION PROVINCIAL
 Se pone en conocimiento de aquellos a quien pueda interesar que se ha publicado, en el B.O. del E. n.º 148, de 21 de los corrientes, la Orden de 20 de junio de 1969, por la que se establece un régimen transitorio que sirva de nexo entre las Ordenanzas de Construcción aprobadas por Orden Ministerial de 20 de mayo de 1969 y las que estaban vigentes con anterioridad. Igualmente se advierte que, el plazo para la presentación de solicitudes iniciales de promoción de viviendas con cargo al Cupo del presente año, se prorroga hasta las quince horas del día 10 de julio próximo.

Continuaron los trabajos de las ponencias de las Jornadas Pesqueras del Mediterráneo

Hoy a las doce, sesión de clausura en el Salón de Actos de la Casa Sindical

DESDE las diez de la mañana a las dos de la tarde y desde las cinco a las nueve de la noche, continuaron ayer las Jornadas de "Orientación de la Pesca en el Mediterráneo", en la Casa Sindical Provincial.

Tarragona, D. Ignacio Manuel Gómez Torrente.

En tres salas de reuniones de las plantas tres y cuatro se reunieron los representantes de la región que comprende a Valencia, Alicante y Murcia, bajo la presidencia del Comandante Militar de Marina de Alicante, D. Manuel Rodríguez Rey; la región Sur-Mediterránea bajo la presidencia del Comandante Militar de Marina de Málaga, Contralmirante D. Carlos Pardo Delgado, y la región Balear bajo la presidencia del Comandante Militar de Marina de Menorca, D. Agustín Albarracín López.

La tónica general de estas reuniones fue el afán de encontrar un informe a nivel regional, así como determinar los principios generales para la ordenación de la Pesca.

Los trabajos quedaron muy adelantados y hoy por la mañana se elaborarán las conclusiones definitivas que serán presentadas a la presidencia en el momento de la sesión de clausura que tendrá lugar a las doce de la mañana en el Salón de Actos de la tercera planta de la Casa Sindical.

Notas de Sociedad

En ace MARTI-SANCHIS

En la Parroquia de San Vicente Ferrer contrajeron matrimonio, nuestro estimado amigo D. Miguel Martí Vinuesa y la encantadora señorita María Dolores Sanchis Isierte.

El cortejo entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial; el novio dando el brazo a su madre y madrina, doña Francisca Vinuesa; y la novia, que vestía preciosas galas nupciales, del brazo de su padre y padrino, D. José Sanchis Gómez.

Bendijo la unión y celebró la Misa el Párroco de San Vicente, Rvdmo. D. José Mercé, que en el Evangelio pronunció una homilía. Durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas al órgano diversas composiciones.

Terminada la ceremonia religiosa, en la Sacristía se extendió el acta matrimonial, que firmaron como testigos, D. José Miguel Mestre Porcar, D. Ginés Cano, D. Agustín García, D. Miguel Mestre García, D. Carlos Castelló, D. José Marcos y D. Vicente Claramonte.

Más tarde los nuevos esposados obsequiaron a sus numerosos invitados a un selecto lunch, que fue servido en el Hotel El Cid.

Al término el matrimonio partió en viaje de bodas en el curso del cual visitarán las más importantes capitales españolas. Reciban los contrayentes y sus respectivas familias, nuestra sincera felicitación.

EXPORTACIONES DE AGRIOS

VIA TERRESTRE

Semana del 16 al 22 de junio de 1969

| ESTACION DE CARGA E INSPECCION | NAKANJAS Kgs. neto |
|--------------------------------|--------------------|
| ALMENARA (ferrocarril) | 125.130 |
| BURRIANA " | 18.700 |
| CASTELLON (Carretera) | 104.220 |
| VILLARREAL (Ferrocarril) | 93.858 |

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO V. DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

NOTAS MUSICALES

Esta tarde, la soprano Cecilia Fontdevila en la Sociedad Filarmónica

El undécimo concierto del presente curso de la Sociedad Filarmónica, se celebrará a las siete y media de la tarde en el Salón de Actos del Instituto.

En esta ocasión la soprano Cecilia Fontdevila interpretará, acompañada al piano por Mercedes Lla-tas el siguiente programa:
 1.— Nocturno del caminante, Schubert; La joven monja, Schubert; La posta, Schubert; Bienaventuranza, Schubert; Canción de Mignón, Schubert; A la Música, Schubert; Parada, Schubert; Risa y llanto, Schubert.
 II.— VIDA AMOROSA DE UNA MUJER, Schumann; Desde que le vi; El, el más apuesto; No puedo comprenderlo; El anillo en mi dedo; Ayudadme, hermanas; Tu miras, dulce amigo; En mi corazón; Me causaste el primer dolor.
 Sugestivo programa tanto por la calidad de los compositores cuanto por las comisiones de sus intérpretes que indudablemente conseguirán el éxito por todos esperados.

Nuevo Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos

Tras brillantísimos estudios ha terminado la carrera de Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos el joven castellonense D. José Prades García.

Los Juegos Florales de las Fiestas de San Juan de Nules en «La Voz de Castellón»

Dentro del programa de festejos que el arrabal de San Juan de la Villa de Nules celebra cada año por estas fechas, tuvo lugar en la noche del lunes día 23 la XVII edición de sus famosos Juegos Florales, actuando como mantenedor D. Andrés Villalobos Beltrán, Subjefe Provincial del Movimiento y Delegado Provincial de Mutualidades Laborales.

LA VOZ DE CASTELLÓN, presente en todas las manifestaciones culturales de la provincia, se complace en anunciar que el reportaje completo de dicho acto será radiado hoy a las 22:30 por las antenas de su Emisora.

Delegación Provincial de Ministerio de Información y Turismo

COLONIAS ESCOLARES DE VERANO EN ESPAÑA PARA NIÑOS ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS

Próximo a finalizar el plazo de inscripción para el primer turno de las mismas se pone en conocimiento del público en general, que las Direcciones Generales de Promoción del Turismo y de Enseñanza Primaria, dentro de un programa de colaboración, van a poner en funcionamiento, durante el verano de 1969, cierto número de Colonias Escolares de Verano, en distintas Provincias Españolas, para niños españoles y extranjeros de edades comprendidas entre los 7 y 12 años.

El fin de estas Colonias es fomentar en los niños un amplio espíritu de convivencia a nivel internacional, constituyendo por otra parte un servicio complementario para los padres en periodo de vacaciones. Se han establecido dos turnos cuyas fechas son las siguientes:
 1º.—Del 15 de julio al 3 de agosto.
 2º.—Del 6 de agosto al 25 de agosto.
 La Oficina de Información de Turismo de esta capital (Bajos del Ayuntamiento) podrá facilitar información complementaria. Cualquier aclaración debe ser solicitada a la DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA, Ministerio de Educación y Ciencia, Calle Alcalá nº 26. Madrid-14.

Lucena del Cid
 La Perla de la Montaña
Bar Restaurante «MEDIA LUNA»
 Esmerado servicio, variada cocina, suculentos platos, paella, mariscos exquisitos aperitivos, Modernas y espaciosas habitaciones muy bien orientadas. Clima VERANIEGO, IDEAL.

Cartelera de Espectáculos

SABOYA. —(Refrigerado). 7:30 y 10:30. —EL OSCAR. Mayores 18 años.
REX. —7:30 Tarde y 10:30 Noche. —VERDE DONCELLA, en color. Por Sonia Bruno y Juanjo Menéndez. Mayores 18 años.
RIALTO. —(Refrigerado). Continúa 7 tarde. —ORBITA MORTAL, Tolerado Menores. Pases programa 7, 8:50 y 10:40
GOYA. —Continúa 6:30 tarde. —A LA CUMBRE POR LAS FALDAS Y BANDIDOS Mayores 18 años.
CINEMA INFANTA DE ARAGON. —(Villarreal). —(Refrigerado). —MAÑANA 9:30 noche. —LAS RATAS y HANCA DORADA. Mayores 18 años.
CINEMA VICIANA. —(Burriana). —(Refrigerado). —MAÑANA- 7:15 y 10. —LA

MINI TIA. Tolerado Menores.
TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche NO-DO. 5 DRAGONES DE ORO. Cinemascope y Color. Un programa A. Mayores 18 años.
CINE SINDICAL DE VERANO. Grao de Castellón. Hoy sesión 10 noche. NO-DO. Complementos. Todos los días cambio de programa
CINE SAN PABLO. Hoy sesión 6:45 tarde continúa NO-DO. LAS 4 BODAS DE MARISOL. Color y CUPIDO CONTRABANDISTA. —Color. Un programa T. Menores.
TERRAZA CINE CONDAL. Villarreal. Mañana jueves sesión 9:45 noche. NO-DO. ADIOS TEXAS. Cinemascope y Color y EL PEÑON DE LAS ANIMAS. A. Mayores 18 años.

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado
FORMO LEVANTE SA
 Factorías y venta:
 Carretera Puerto s/n. — Tel. 510066 - BURRIANA
 Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554



¿ HA SIDO VD. ?

Si no se preocupa de que sus cerillas y cigarrillos queden bien apagados..

Si olvida que no debe encender fuego en el monte... Sólo Vd. será el culpable

cuando un monte se quema, algo suyo se quema

COOPERATIVA CATOLICO-AGRARIA Y COOPERATIVA DE CREDITO, CAJA RURAL

VILLARREAL

1919 - 1969

ACTOS FINALES DE LAS BODAS DE ORO

PROGRAMA

Día 26 de Junio

A mediodía volteo general de campanas y disparo de morteros.

A las nueve de la noche, volteo general de campanas, disparo de morteros, y pasacalle por la Banda de Música de la Ciudad.

Día 27

FIESTA PRINCIPAL

Al amanecer, diana por las Bandas de Trompetas y Tambores de la Organización Juvenil Española y del Requeté, y despertá con tronadores.

A las nueve, en la Arciprestal, Misa de comunión general, estrenándose la partitura de la «Santa Misa del Llorador», escrita exprofeso por las Bodas de Oro, por el socio y eminente músico Maestro Rafael Beltrán. La Misa será cantada por la Coral Polifónica «Francisco Tárrega» de la ciudad.

Ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. Sr. Cura Arcipreste, Licenciado D. Vicente Pascual Moliner, Pbro.

Finalizada la Santa Misa, se cantará un Tedeum en acción de gracias.

A las once menos cuarto, recibimiento de las Autoridades Provinciales y Sr. Obispo, en las Oficinas de la Caja Rural.

A las once, bendición del último grupo de 52 viviendas; seguidamente descubrimiento de la lápida que rotula el «Pasaje Secretario Cantavella».

Seguidamente, en las Oficinas, descubrimiento de la placa que perpetúa el acto fundacional y la gratitud a la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga.

A las once y media, en nuestro Salón de Actos, se celebrará el Acto de Homenaje a los fundadores, directivos y autoridades, con el siguiente orden:

- 1.º—Apertura del acto por el Presidente de la Cooperativa.
- 2.º—Palabras del Sr. Alcalde y entrega a la Cooperativa y su Caja Rural de la Medalla de Oro de la ciudad.
- 3.º—Entrega, por el Sr. Presidente de la Diputación Provincial, de la Medalla de Plata de la Provincia.
- 4.º—Imposición a nuestro Secretario de la Medalla de Plata de la Cooperación Agrícola Española.
- 5.º—Imposición de la insignia de oro de las Bodas de Oro a los socios fundadores, a los ex-Presidentes y a los actuales directivos.
- 6.º—Idem. a todos los ex-directivos de las distintas Directivas, Rectoras y Secciones Obrera y Patronal que formaban parte de nuestra organización.
- 7.º—Idem. y entrega del Título de Socio de Honor a los Sres. socios ingresados en el año de la fundación, 1919.
- 8.º—Imposición de insignias de oro a las Autoridades Nacionales, Provinciales y locales.

Día 30

A las ocho de la tarde, en la Arciprestal, Misa funeral en sufragio de las almas de los socios y familiares fallecidos.

A las nueve de la noche, disparo de una gran mascletá en la Plaza Mayor.

Ningún socio debe faltar a estos actos que cierran los cincuenta años de vida fecunda de su Cooperativa y Caja Rural de Crédito

VILLAVICIOSA, CENTRO DE LA RIQUEZA MANZANERA DE ASTURIAS

Las pomaradas producen 600 millones de pesetas al año

Duende y misterio de la preparación de una bebida antigua, la sidra

Las pomaradas son consuetudinarias al paisaje asturiano. Cuando el viajero no avisado contempla las hileras de manzanos de mediana estatura cargados de frutos, probablemente ignora que se encuentra ante una riqueza evidente, mimada y sentida hasta lo más hondo por el asturiano.

Para hacer una buena sidra hay que empezar por la selección de las manzanas. En una "lagarada" deben entrar manzanas maduras y manzanas un poco verdes; dulces y ácidas; manzanas criadas en pomaradas amigas del sol y también en las nacidas en pomares sombríos.

LA "ESPICHA", PRESENTACION EN SOCIEDAD

Cuando la sidra está a punto y se han tomado las previsiones meteo-climáticas sobre las botellas (capacidad: tres cuartos de litro; color: oscuro; fondo: humido hacia dentro; boca: bien redondeada para que el escanciador cumpla el final del rito al "tirar" los "culines") y los corchos que han de guardar el líquido, surge la presentación en sociedad del producto amorosamente preparado.

ASI ES VILLAVICIOSA

Villaviciosa de Asturias es la capitalidad del concejo del mismo nombre. Cuenta en la actualidad 21.000 habitantes, distribuidos en sus 280 kilómetros cuadrados de superficie. Se encuentra en la zona centro-oriental de la ribera cántabra de Asturias, a 30 kilómetros de Gijón, 42 de Oviedo y 487 de Madrid.

El nombre antiguo de Villaviciosa fue el de Mallayo, derivación fonética de Velayo, uno de los generales enviados por Augusto al frente de los soldados que procedían de la Galia y que desembarcaron en el litoral cántabro para terminar con la tenaz resistencia de los astures.

Alfonso el Sabio concedió a Villaviciosa la carta puebla en 1270. En 1517 desembarcó en Tazones, puerto cercano a Villaviciosa, el Emperador Carlos I, que llegaba de Alemania.

El tesoro arquitectónico del concejo es muy notable, por el número de iglesias y ermitas de los estilos pre-románico y románico de los siglos IX al XIII con que cuenta. Citaremos San Salvador de Valdedios, pre-románico, de la época de Alfonso III. Fue consagrada en el 893 por siete obispos y utilizada por el citado rey como retiro después de ser destronado por sus hijos. También San Salvador de Priesca, que domina la desembocadura de la ría, pertenece a la misma época.

EL MILAGRO DE LA SIDRA

Los asturianos tienen tan a gala la ser conocedores y expertos en su bebida regional, la sidra, que agotan sus exigencias a la hora de tratar el dorado líquido. Conocen

CHABAN-DELMAS VISITA EL SENADO

Termina la «guerra fría» entre el Gobierno y el Senado que ha durado ocho años

Wilson desea entrevistarse con Pompidou

PARIS, 24. — (Efe). — Por vez primera desde hace ocho años el Jefe del Gobierno francés ha visitado hoy el Senado. Jacques Chaban-Delmas, nuevo Primer Ministro se trasladó esta tarde al palacio de Luxemburgo donde fue recibido por el presidente del Senado Alain Pöher.

El general De Gaulle prohibió a sus ministros sucesivos que asistieran a las reuniones del Senado durante la presidencia de Gaston Monnerville. Al abandonar éste la presidencia del Senado, al término de 20 años al frente de ella y ser elegido Alain Pöher, en diciembre de 1968, el Gobierno delegó a un ministro a una de las reuniones del Senado. Pero la lucha electoral que opuso a Pompidou y Pöher hacia temer en un nuevo enfrentamiento de las relaciones Gobierno-Senado.

NO VARIARA LA POLITICA EXTERIOR FRANCESA

PARIS, 24. — (Efe). — La política exterior francesa no sufrirá cambio alguno y continuará con la misma tónica que en los años anteriores. En este sentido se ha pronunciado esta tarde el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Michel Debré y Maurice Schumann, que le sucede en el Quai d'Orsay, durante la ceremonia de toma de posesión de este último.

WILSON QUIERE ENTREVISTARSE CON POMPIDOU

LONDRES, 24. — (Efe). — Deseo entrevistarme con el Presidente francés, Pompidou, pero es demasiado prematuro decir cuando podrá tener lugar esta reunión ya que Pompidou acaba de tomar ahora posesión de su cargo — dijo.

Estado de sitio atenuado...

Viene de la primera

cho, mientras se intensifica el envío de medicinas, plasma y médicos desde Lima.

14 MUERTOS Y 56 HERIDOS

En relación con los sangrientos sucesos ocurridos el sábado y domingo últimos en las ciudades de Huanta y Ayacucho, el gobierno revolucionario del Perú explicó anoche un comunicado oficial donde se reitera que los instigadores y responsables de estos actos de violencia serán sometidos a la justicia militar y que la ley será aplicada con el máximo rigor.

Asalto a un cuartel del Ejército en Sao Paulo

SAN PABLO, 24. (Efe). — Quince desconocidos, armados con revólveres, penetraron esta madrugada en el cuartel del 10. Batallón de la fuerza pública, y después de desarmar a los centinelas, se llevaron 17 ametralladoras y 100 fusiles.

Para ir a la Luna

El «Apo XI» ha cargado 800 000 litros de keroseno

NUEVA YORK, 24. (Efe). — Unos 800.000 litros de keroseno han sido necesarios para llenar los depósitos del cohete, que impulsará al «Apolo XI» cuyo lanzamiento está previsto para el próximo 16 de julio.

El campo no es más sano que la ciudad

Lo han demostrado científicos alemanes después de ocho años de investigación

Por I. ORA (H.S)

U NAS estadísticas realizadas en Alemania durante ocho años y publicadas recientemente, pueden dar al traste con una idea mantenida durante siglos: la de que la vida en un ambiente rural es siempre más sana que la realizada en un medio urbano, frase que hemos oído generación tras generación a nuestros antecesores.

La primera conclusión, al margen de lo novedoso o lo discutible, es que cada zona tiene perfectamente diferenciados los tipos de enfermedad que con más frecuencia se presentan en los diferentes medios. Estos defectos son producidos, en la mayoría de los casos, en el campo por un excesivo trabajo corporal y muy poco entrenamiento deportivo.

Mayor debilidad general en la ciudad

En contra de todo esto, se ha demostrado que los órganos de la vista resultan mucho más perjudicados en la ciudad. Uno de cada 35 muchachos examinados tenía algún defecto en los ojos, mientras

Las relaciones comerciales hispano-argentinas

Nota del Ministerio de Comercio

Madrid, 24. — (PYRESA). — Con motivo de las recientes conversaciones comerciales hispano-argentinas celebradas en Madrid, la Oficina de Prensa del Ministerio de Comercio ha hecho pública la siguiente nota:

El grado de desarrollo industrial alcanzado tanto por España como por Argentina, hace posible incrementar el intercambio mediante la incorporación de productos elaborados a las exportaciones de ambos países, cuyas autoridades coincidieron en la necesidad de extremar los esfuerzos para encontrar fórmulas que permitan alcanzar dicho objetivo. En ellas se destacó la importancia que tienen las exposiciones comerciales, como la realizada en la Feria del Campo por la Argentina y su presencia en la actual Feria de Alimentación y la que proyectó España, de carácter industrial, en Buenos Aires.

Por otra parte, los Ministros han expresado su satisfacción por el incremento que registra el intercambio recíproco y por la disminución del desequilibrio de la balanza comercial en los meses transcurridos del presente año. Ambos Gobiernos continuarán trabajando en la búsqueda de soluciones tendientes a diversificar y estimular el intercambio recíproco, no dudándose que serán halladas en breve nuevas fórmulas de mutuo interés a este respecto, habida cuenta del alto espíritu que les anima en esta misión.

Misterioso envenenamiento...

Viene de la primera

toridades alemanas, culpables, a su entender, del absoluto emponzoamiento del Rin. Evidentemente, nadie puede quitarles la razón. El veneno ha partido de Binren, dos pasos de Francfort y de Maguncia, en el corazón de la Alemania occidental, y ha llegado hasta Holanda. La culpabilidad alemana no puede estar más clara.

Según informaciones de radio, las autoridades de la provincia de Renania-Westfalia, en Alemania occidental han adoptado medidas de emergencia similares.

Según los químicos, se trata de un veneno que ataca al sistema nervioso de los peces.

CIERRE DE LAS EXCLUSAS

LA HAYA 24 (Efe). — Las autoridades holandesas ordenaron a las 13 horas gmt de hoy el cierre de las esclusas que enlazan el Rin con el canal de Amsterdam para evitar la contaminación de las aguas de este canal. La medida afecta seriamente a la navegación fluvial pero las autoridades competentes han estimado que la salud pública prevalece.

Para acelerar la evacuación de las aguas contaminadas del Rin se ha procedido a la apertura de las compuertas de Amstrong y de Hagstein. En este último lugar, expertos del magisterio de comunicaciones y canales ha comprobado la existencia de una gran cantidad de peces afectados de carencia de aire y que nadan en la superficie. Hagstein es también el punto holandés donde la concentración de aguas contaminadas es mayor.

40 MILLONES DE PECES MUERTOS

LA HAYA, 24. — (Efe-Reuters). A causa de veneno vertido en el río Rin, se ha cortado el suministro de agua potable en las principales ciudades de Holanda.

Alrededor de 40 millones de peces, en una extensión de 40 kilómetros a lo largo del río Rin, han muerto envenenados a causa de una especie de insecticidas vertidos en el mismo.

El veneno, que está siendo analizado en los laboratorios alcanzó la frontera holandesa ano-

El «Apolo XI» será lanzado desde Cabo Kennedy a las 14:32 h. e. del 16 de julio y según el programa previsto, el día 20 los astronautas Armstrong y Aldrin se posarán sobre la superficie de la Luna a bordo del vehículo de aterrizaje lunar, mientras su compañero Collins permanece en órbita alrededor de la Luna tripulando el vehículo principal, con el que el «Módulo lunar» se acoplará tras las pruebas que en el satélite de la Tierra realicen Armstrong y Aldrin.

Nixon conferencia con Cabot Lodge sobre Vietnam

WASHINGTON, 24. (Efe). — El presidente norteamericano Richard Nixon se reunió hoy durante media hora con el negociador estadounidense en la conferencia de paz de París, Henry Cabot Lodge.

La Casa Blanca evitó hacer comentario alguno sobre los temas de la entrevista pero se cree que está relacionada con el próximo anuncio por el Gobierno de Saigón de la convocatoria de nuevas elecciones en 1970, con participación de candidatos del Vietcong.

Según fuentes diplomáticas, el Presidente ha deseado coordinar con su representante en las conversaciones de paz de la capital francesa la política a seguir en las negociaciones con el nuevo gobierno revolucionario de Vietnam del Sur, organizado por el Frente de Liberación Nacional, y la posible retirada de tropas norteamericanas de Vietnam.

En una conferencia de prensa el pasado jueves, el Presidente norteamericano expresó su esperanza de poder retirar cien mil soldados del campo de batalla este año y el total de las fuerzas estadounidenses para finales de 1970.

Un avión nigeriano ataca una base biafreña

LAGOS, 24. (Efe-Reuters). — Un avión de caza de la aviación federal de Nigeria, ha atacado hoy una base biafreña situada en At Atani, a orillas del río Níger y a unos 25 kms. al sur de Onitsha, habiendo sido alcanzado un depósito de municiones y equipos militares, según se ha anunciado oficialmente en Lagos.

Algunas garbaras se han hundido y varios edificios han sido alcanzados durante el ataque llevado a cabo contra la base, según informó.

Se cree que hubo sabotaje en la explosión de Hannover

Resultaron muertas doce personas

Una llamada telefónica anónima, anuncia otra explosión semejante, el próximo domingo, en Seesen

MUNICH, 24. (Efe-Reuter). — Se sospecha que hubo sabotaje en la explosión ocurrida el domingo en un vagón de municiones estacionado en la vía férrea, cerca de Hannover y que ocasionó la muerte de 12 personas.

Un portavoz ferroviario ha declarado hoy que las investigaciones se realizan ahora asumiendo que el incidente fue motivado por una mano criminal.

La posibilidad de un recalentamiento del freno que produjo el fuego que provocó la explosión, ha sido descartada tras las investigaciones preliminares.

Si la explosión fue provocada, efectivamente, por un acto de sabotaje, sería la segunda contra el Ejército occidental alemán. El vagón transportaba municiones destinadas al polígono de tiro de Gales, donde tropas alemanas se entranan.

En enero, cuatro centenas del Ejército fueron muertos a tiros y un quinto resultó gravemente herido, en un ataque perpetrado contra el depósito de municiones de Lebach, próximo a la frontera con Francia.

HANNOVER, 24. (Efe). — Bajo la dirección de la jefatura superior de policía de Hannover trabajan actualmente cuatro grupos policiales y de expertos en la investigación de las causas que produjeron en Hannover Linden la explosión de un vagón de municiones del Ejército alemán que ocasionó doce muertos y numerosos heridos el domingo pasado. Según un portavoz oficial siguen teniendo validez las tres hipótesis básicas de la investigación en curso: recalentamiento de frenos o ejes, defectuosa composición química de las granadas de artillería de 175 milímetros y acto de sabotaje.

Cualquiera de esas tres causas podría haber originado el siniestro por lo que las autoridades de Hannover se muestran hoy extra-

ñadas de las conclusiones del consejo directivo de los Ferrocarriles Federales que en su sesión de Munich se inclinó por la hipótesis de sabotaje. Además de la policía de Hannover intervienen en las pesquisas el grupo de seguridad especial de Bonn, el departamento de criminología de Wiesbaden y los servicios militares (MAD) de contraespionaje.

AMENZAN CON OTRO ATENTADO

BONN, 24. (Efe-Reuter). — La policía de Frankfurt ha recibido una llamada telefónica anónima anunciando que el día 3 de julio se producirá en Seesen una explosión semejante a la del domingo pasado en Hannover que produjo la voladura de un vagón

La policía de Seesen, ciudad situada a unos 100 kilómetros al sur de Hannover está tomando las medidas oportunas. Según ha comunicado la policía de Frankfurt el anónimo comunicante dijo que "la explosión de Hannover se repetirá el jueves de la semana próxima en Seesen".

En Munich un portavoz de la compañía de ferrocarriles ha dicho que se tienen sospechas de que la explosión del domingo fue consecuencia de un acto de sabotaje contra un vagón de ferrocarril que llevaba un cargamento de granadas con destino a tropas de Alemania Occidental que están recibiendo entrenamiento militar en Gales.

En enero, cuatro centenas del Ejército fueron muertos a tiros y un quinto resultó gravemente herido, en un ataque perpetrado contra el depósito de municiones de Lebach, próximo a la frontera con Francia.

En enero, cuatro centenas del Ejército fueron muertos a tiros y un quinto resultó gravemente herido, en un ataque perpetrado contra el depósito de municiones de Lebach, próximo a la frontera con Francia.

HANNOVER, 24. (Efe). — Bajo la dirección de la jefatura superior de policía de Hannover trabajan actualmente cuatro grupos policiales y de expertos en la investigación de las causas que produjeron en Hannover Linden la explosión de un vagón de municiones del Ejército alemán que ocasionó doce muertos y numerosos heridos el domingo pasado. Según un portavoz oficial siguen teniendo validez las tres hipótesis básicas de la investigación en curso: recalentamiento de frenos o ejes, defectuosa composición química de las granadas de artillería de 175 milímetros y acto de sabotaje.

Qualquiera de esas tres causas podría haber originado el siniestro por lo que las autoridades de Hannover se muestran hoy extra-

KINSHASA, 24. (Efe-Reuter). — El Presidente del Congo Joseph Mobutu, ha declarado hoy que Antoine Gizenga, ex presidente del Gobierno secesionista de Stanleyville, ha vuelto a África y vive en un país vecino del Congo.

Gizenga huyó del Congo y fue a Rusia después de sufrir prolongadas detenciones después de la caída de su gobierno rebelde en 1962.

El presidente Mobutu dijo en una reunión de masas en Kinshasa—a 30 kilómetros del Congo— que el ex-vicepresidente del Congo había regresado a África desde Rusia.

"Sabemos en qué avión vino, dónde vive e incluso el número de la matrícula de su coche" dijo el presidente Mobutu, aunque no mencionó el país donde está. Mobutu relacionó las actividades de Gizenga como una conjura contra su gobierno.

Añadió que el incidente del 4 de junio, en el curso del cual el ejército disparó sobre estudiantes que se manifestaban contra su gobierno—con un balance oficial de seis muertos y doce heridos— fue orquestado por el enemigo.

RATISBONA (Alemania Federal), 24. (Efe). — Tras la inauguración del tramo de Pollentried a Parsberg, en la "Autobahn" de Nuremberg a Ratisbona pasando por Assau, que será terminada en 1971, ha quedado completa y abierta al tráfico una red de autopistas de exactamente 4.003 kilómetros. Sólo en Baviera existen mil kilómetros de autopistas.

DIEZ MUERTOS Y DOCE HERIDOS

NUEVA YORK, 24. — (Efe). — Un total de 10 muertos y doce heridos suma el trágico accidente ocurrido ayer en Miami, por un avión dominicano DC-4.

Gran Bretaña retira su misión diplomática en Rhodesia

LONDRES, 24. (Efe). — Gran Bretaña anunció hoy la retirada de su misión diplomática en Rhodesia y el cierre de la oficina rhodesiana en Londres, según informó en el parlamento el secretario del exterior, Michael Stewart.

El secretario británico dijo también que la Reina Isabel II había aceptado la dimisión del gobernador británico en Rhodesia, Sir Huphrey Gibbs.

"En vista de los resultados del último referéndum en Rhodesia el gobierno ha decidido que no tendría ninguna utilidad mantener una misión diplomática en Salisbury y que la casa de Rhodesia en Londres debe ser cerrada", añadió Stewart entre los votos de los parlamentarios laboristas.

Esta decisión británica supone la ruptura de los últimos lazos legales que aún existían entre Rhodesia y Gran Bretaña, y se produce como respuesta al referéndum celebrado el pasado viernes en Rhodesia para convertir a este país en una república racista con "apartheid" para la mayoría de color.

En el citado referéndum votó la población blanca y un número muy reducido de gente de color.

Las indiscreciones de Lord Thomson

LONDRES, 24. (Efe). — Lord Thomson no pierde ocasión para demostrar las cualidades de su vasto imperio periodístico. Almorzando recientemente con la primer ministro de Israel, Golda Meir, el propietario de "The Times" le habló con orgullo de uno de sus mejores productos: el suplemento semanal en colores del "Sunday Times".

Con lujo de detalles le explicó a la señora Meir el procesamiento de la revista y puso énfasis en la actual serie de biografías que el "Sunday Times" está publicando de los 1.000 hombres y mujeres que han contribuido a hacer la historia del siglo XX.

"Ahora vamos por la letra 'C'" pero por supuesto cuando lleguemos a la "M", estará incluido el nombre de Meir", le dijo Lord Thomson a la Primer Ministro de Israel.

Después de esta "confidencia", los encargados de la serie biográfica en la redacción del "Sunday Times" andan como locos porque se acaban de dar cuenta que Golda Meir no está incluida y además ya es tarde para insertar una fotografía y la biografía de la estadista de Israel.

Por supuesto el "Sunday Times" no hará quedar mal a su propietario y lo más seguro es que será sacrificado algún científico.

Cuatro mil kilómetros de autopistas en Alemania occidental

RATISBONA (Alemania Federal), 24. (Efe). — Tras la inauguración del tramo de Pollentried a Parsberg, en la "Autobahn" de Nuremberg a Ratisbona pasando por Assau, que será terminada en 1971, ha quedado completa y abierta al tráfico una red de autopistas de exactamente 4.003 kilómetros. Sólo en Baviera existen mil kilómetros de autopistas.

Diez muertos y doce heridos en el accidente registrado en Miami

NUEVA YORK, 24. — (Efe). — Nueve cadáveres han sido encontrados hasta el momento en las inmediaciones de los restos del avión DC-4 dominicano que se estrelló sobre la calle 36, de Miami, cuando intentaba volver al aeródromo para un aterrizaje de emergencia. Cuatro de los cadáveres encontrados corresponden a los miembros de la tripulación.

En su caída, el DC-4, que se dirigía a Santo Domingo, regó de gasolina varios edificios de la manzana del fuselaje y terminó reparaciones de automóviles, cuyos se han encontrado dos cuerpos carbonizados.

Según un portavoz de la Co-

ACOTACIONES LA AFRENTOSA CONTUMACIA

Por FRANCISCO CASARES

U NA vez más, se ha añadido a la contumacia, el agravio; a la hostilidad, la afrenta. No otra cosa representa la llamada "constitución" promulgada por el Gobierno británico, para Gibraltar. Nuevamente, la Gran Bretaña considera como papel mojado los acuerdos y las recomendaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La actitud no puede ser más insolita. Inglaterra fue una de las potencias fundadoras del alto organismo internacional, y desde su creación, ha tomado parte, activa y preponderante, en sus deliberaciones y acuerdos, pero no quiere, por lo que se ve, acatarlos cuando contradicen sus egoístas designios.

A la unánime repulsa que se viene manifestando para la actitud unilateral que vulnera todas las reglas morales y normales de la convivencia entre los pueblos civilizados, se han incorporado, últimamente, con explícitos testimonios de disconformidad, algunas personalidades británicas, así como importantes organismos de opinión, que han hecho ver que el Gobierno de Londres ha incumplido deberes que, de un modo estricto, indiscutible, le impone el Derecho internacional. Por otra parte, la nota entregada por el embajador español ante la O. N. U. señala la conculcación del Tratado de Utrecht, olvidando las prerrogativas que, con arreglo al mismo, competen a España.

Como dice la declaración formulada por el Sr. Píñés, se ha creado un instrumento político artificial, para satisfacer de modo exclusivo los intereses del Reino Unido en Gibraltar. España dijo, repetidamente, prueba el ejemplo de fiel cumplimiento para los acuerdos y resoluciones que desarrollan los mandatos de descolonización. La historia es el mejor e irrefutable testimonio de una conducta basada en la leal observancia de los compromisos que se fueron adquiriendo. Cuando llegó el momento oportuno,

le concedida la independencia a Marruecos, tras la acción protectora que significó amplio, evidente provecho para aquel Reino. En todos los aspectos, quedó allí la huella de un entendimiento de la obra tutelar, y así lo reconoció el Gobierno de Rabat. Obras públicas, cultura, reformas del campo, sanidad, capítulos relevantes de una gestión, la evolución ha sido notoria y, después de independizarse, Marruecos ha seguido recibiendo la ayuda de España. Llegó la coyuntura de disponer, igualmente, la soberanía de la Guinea Ecuatorial y se acordó, por el Gobierno español, sin regateos ni resquemores. Una vez independiente aquel territorio, se le ha prestado la cooperación que necesitaba para hacer frente a su nueva situación y, lo mismo moral que materialmente, viene recibiendo la asistencia conveniente. La retrocesión de Ifni es otro claro ejemplo de acatamiento leal para los acuerdos descolonizadores.

Todo ello, que es ya historia, contrasta fuertemente con la postura y el contumaz empeño británico que desoye, no sólo la razón y la más elemental noción de la ética que debe regir la con-

vivencia de los pueblos, sino las decisiones de las Naciones Unidas, el más importante instrumento de la convivencia internacional que se ha puesto en marcha después de la segunda conflagración universal. España ha reaccionado, con entereza y dignidad, frente al agravio. No otra cosa significa la retirada de los trabajadores españoles que resistían y desarrollaban sus actividades laborales en el pedazo de tierra española arbitrariamente usurpado. Ha sido, en todo momento, la más indiscutible fidelidad a los compromisos y el acatamiento sin reservas a los acuerdos y decisiones de la O. N. U. lo que nuestro Gobierno ha tenido en cuenta para su política respecto de Gibraltar. El cierre de la comunicación terrestre con el Peñón, ha suscitado protestas británicas. ¿Qué se esperaba allí? ¿Que todo pareciera bien y que se celebrase, jubilosamente, la tropelía?

El Gobierno de Franco se ha comportado siempre con la máxima corrección, con una absoluta, indiscutible pulcritud. Y con la proverbial generosidad que, en todo este histórico litigio, se puso de manifiesto. Lo demuestra,

Inequivocamente, la propuesta de un Estatuto jurídico, para Gibraltar, en cuyo texto y espíritu estarían incluidos los habitantes de la "colonia". Ese Estatuto habría sido aceptado bilateralmente por Inglaterra y España y registrado en la O. N. U. y de su aplicación se hubieran beneficiado los gibraltareños. Es interesante puntualizar que la población inglesa del Peñón resultaría mucho más protegida y garantizada que con la llamada constitución que, ahora, contra toda Ley y todo derecho, ha sido dictada unilateralmente.

Vulneración del tratado de Utrecht, desatado para los acuerdos de las Naciones Unidas, ignorancia insolita de las obligaciones que lleva consigo el ser miembro de la Organización, provocación a un país amigo que se ha comportado siempre con lealtad, mantenimiento de una ofensa y una agresión para la unidad territorial española. Todo esto implica la actitud, que es afrenta y desafío. ¿Puede extrañar que España no se resigne a permanecer callada y que manifieste, con toda energía, su descontento y su indignación?—(PYRESA).

Lugares y estados de ánimo

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

EN algunas ocasiones, nos preguntan si conocemos tales lugares, tal ciudad, tal o cual tierra. Si tengo holgura, si no me obliga la mera cortesía de la conversación, no suelo contestar tajantemente. El "sí" o el "no" a veces no me satisfacen. Claro que no se nos pide ninguna precisión. Da igual una respuesta que otra y el mismo término sirve para conocimientos absolutamente distintos.

No aludo a ningún problema filosófico —que sería desproporcionado e impertinente— sino a cuestiones más menudas que afectan a tiempo, disposición, carácter, estados de ánimo, costumbres, cotidianas intenciones. Todo lo cual tampoco dejan de ser notas fundamentales para aquella averiguación.

Ahora que tanto se viaja, en que las gentes parecen moverse de un sitio a otro con facilidad, ¿qué buscan, qué les interesa, cuáles son las motivaciones e impulsos, ligeros a profundos, que llevan a no estarse quietos? Si decimos que en muchos casos se trata sólo de un impulso biológico e irreflexivo, podemos preguntarnos también por qué se da más en unas épocas que en otras y con mayor intensidad en unas personas que en otras.

Por supuesto que el hombre ha de utilizar los instrumentos que inventa, pero asimismo es cierto que los inventa para algo. Por lo demás, los medios de comunicación actuales forman parte del afán de disponer de cosas, de elementos, y por consiguiente, de usuarios o de distribuidores. Se quiera o no, en eso viene a consistir la civilización y el progreso. Y el problema consiste en averiguar —menuda averiguación— cuando los tales elementos esclavizan e incluso envilecen y cuando, por el contrario, liberan.

Me parece que la cultura tiene algo que ver con todo ello; es decir, con aquel problema de selección. Yo, que tengo precisión de poquimas cosas, creo que el suponer que todo es cuestión de prescindir no pasa de una estupidez o, al menos, de una ingenuidad.

Para no alejarme de lo que constituye precisamente el acercarse a los sitios que no nos son habituales, me digo en principio que aquel afán de cambio y movimiento, al convertirse en costumbre y de alguna manera en rutina, sobrevierte los datos o valores. Quiero decir que, al repetir y multiplicarse, los bienes y aportaciones del viaje van desapareciendo. Como en tantos otros actos hay una medida, rebasada la cual el propósito y el resultado se desvirtúan.

La rutina del viaje constituye a la rutina de la permanencia; la variedad se disuelve en la monotonía del cambio incesante, pues la atención desmaya y surgen forzadamente las visiones superficiales que, superpuestas, acaban en uniformidad. He aquí uno de los contrastados con que nos topamos.

Todo ocupa lugar y muy especialmente las emociones. El alma se defiende contra ellas que la fatigan. Y ocurre así tanto en las porosas y fértiles como en las sensibilidades romas u opacas.

¿Va perdiendo el mundo variedad como consecuencia de trasiego e intercambios? Eso se ha dicho, pero quizá en defensa de ciertos pintoresquisismos y en provecho y diversión de unos cuantos que se complacían en ellos, como privilegio. Para que un viajero estudioso, o un artista de ta-

lento, nos descubra algo exótico y desconocido, o halle inspiración en algo extraño y de recóndita belleza, es preciso que ambos gocen de facilidades determinadas y que aquello que se nos describe padezca, si puede hablarse así, de una quietud de siglos.

Parece indudable que sólo en el reposo pueden cuajar ciertas formas de la cultura. No se trata propiamente de reposo, sino de permanencia fecunda, de arraigo, de ahincamiento, que hacen posible entregarse durante años y siglos a una obra que también será duradera. Ante ciertos monumentos de la antigüedad lo primero que echamos de ver y que nos admira es el tiempo; el que nos separa, el que nos acerca y el que costó el levantarlo.

En otra vertiente de la obra personal, por insignificante que sea, no se concibe sin la lenta e insistente colaboración de la quietud, de la costumbre e incluso de la rutina. Si, algunos amamos determinadas formas de la rutina que nos permite adentrarnos en las cosas y en nosotros mismos. Pero tampoco hay duda de que los precisos el contraste y la comparación, no sólo para conocer lo que nos es ajeno, sino para comprender lo propio. Difícil equilibrio el que oscila entre la inercia casi mineral y el vano zascandileo.

Nos enteramos de las cosas

(PYRESA)

Suspense en torno a la nueva política económica argentina

El nuevo Ministro de Economía es un «desarrollista»

B UENOS AIRES. (Crónica especial para Agencia FIEL-SERSE, por Carlos Rodrigo, en exclusiva para nuestro periódico). — La caída del "zar de las finanzas argentinas" Adalbert Krieger Vasena de su cargo de Ministro de Economía ha abierto un paréntesis de suspense que sólo se disipará en algún tiempo más, cuando el nuevo secretario en esa cartera, Dagaminio Pastore, tenga en ejecución sus propios planes.

Krieger Vasena ganó prestigio universal por sus iniciativas de saneamiento económico que apoyó fundamentalmente en una rigurosa congelación. Su reemplazante, un hombre joven de 35 años está formado en la escuela "desarrollista" que parece no temer a una inflación controlada, si ésta alivia la caldera sindical obrera.

Por ahora, sin embargo, no hay sino expectativas y enunciados teóricos. Ello ha dado lugar a que desde diversos ángulos se formulen apreciaciones sobre los resultados de la experiencia de Krieger Vasena. Entre ellas cobra especial validez, por su tono objetivo, la que formuló la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

El estudio agrega que la falta de un régimen previsional orgánico, la demora en la revisión integral del sistema impositivo, que se ha convertido en el mayor obstáculo para el progreso económico, los escasos resultados alcanzados en los propósitos de racionalizar y reducir los gastos corrientes del Estado etc. son factores negativos.

Sugiere luego que deben medirse adecuadamente las rentas reales de los títulos públicos resultantes de sus tasas nominales y de sus incentivos fiscales. Si se fijan prescindiendo de la realidad de la plaza para asegurar su colocación se ocasiona un efecto desfavorable en el mercado accionario ya que las empresas, manifiesta, no tienen en el actual proceso económico, posibilidades de competir, ofreciendo similares condiciones al ahorrista.

En el aspecto positivo la Bolsa de Valores expresa que el año 1962 marcó una importante etapa en el camino que el país está recorriendo para el saneamiento de su economía.

Agrega que a pesar de las lógicas salvaduras que caben en la apreciación de todo el proceso, ellas no impiden afirmar que el avance fue evidente y puede formularse un juicio positivo.

Señala que en el orden externo se consolidó el prestigio del país, y puede apreciarse, dentro de un marco de prudencia, la receptividad de los mercados financieros internacionales para la colocación de las obligaciones de la Nación y de las empresas privadas. Dice el estudio finalmente que se logró formar un importante mercado interno de títulos públicos, al lanzarse bonos dotados de condiciones especiales, que gozaron del favor de los inversores.

La institución que controla el movimiento de valores argentinos opina que "han sido muchos los años vividos en inflación como para pretender que de un momento a otro todo el sistema productivo esté dispuesto a vivir dentro de una realidad que se presenta, en un primer momento, como mucho más dura que la etapa anterior y en la que es necesario el uso del ingenio y la inteligencia con que Dios dotó al hombre". Añade que ha quedado demostrado que "algunos empresarios, trabajadores y funcionarios del Gobierno parecen no estar preparados para vivir la estabilización".

Imágenes del tiempo

Honradez con 62 años de meditación

En 1907 Richey J. Sunners era distribuidor del periódico St. Luis Globe —demócrata Owensville (Indiana) cuando un día recibió equivocadamente cinco ejemplares más que de costumbre.

Mr. Sunners los vendió junto con su cuota regular y se guardó el dinero de los ejemplares extra.

La semana pasada, 62 años después, el periódico recibió una carta de Mr. Sinners desde Louisville, Kentucky, en la que el antiguo distribuidor del St. Louis-Democrat explicaba su transgresión e incluía 25 centavos en pago de los 5 ejemplares del periódico, Sunners decía que nunca se había olvidado del episodio y que había decidido saldar la cuenta de una vez.

Para un servicio de correos más eficaz

El Gobierno japonés tiene el proyecto de instalar un buzón-tipo en todas las casas con el fin de conseguir un servicio de correos más eficaz y más rápido.

Actualmente, el cartero tiene que habérselas con una serie de buzones anticuados e incómodos, y en la mayoría de los casos entrega la correspondencia introduciendo la carta por debajo de la puerta.

Bomberos para apagar una tostada

El parque de bomberos de Dunkirk, Estado de Nueva York, recibió ayer una llamada urgente de auxilio de su jefe Glenn Fisk, para que se desplazaran a su casa a apagar un incendio.

Cuando los muchachos llegaron a la casa del jefe de bomberos y entraron en la cocina llena de humo encontraron que el incendio en cuestión no era otra cosa que un par de tostadas quemadas por la señora Fisk.

Venganza del taxista

En plena ciudad de Munich, capital de Baviera, un taxista roció con gasolina el interior de su coche y arrojó una cerilla encendida. El taxista pirómano contempló unos minutos el espectáculo de su negocio ardiendo y abandonó el lugar antes de que llegaran los bomberos para extinguir el fuego.



Medicina de veintidós años de edad, con el proyecto de tomar Rayos X de la momia, para presentar luego un informe al departamento de Archivos e Historia.

El informe de Yeatman ha sido realmente revelador, ya que se ha podido comprobar que la "momia" era, en realidad, una figura de papel prensado y reforzado con madera y clavos, que, en su interior, contenía unos cuantos huesos, probablemente de animales.

Los funcionarios estatales comprobaron sus archivos: la "momia" había sido vendida al Estado por un indviduo del condado de Yazoo, territorio que se halla muy alejado, ciertamente, del de las pirámides.

NUEVA ORDENACION SOBRE LAS FUNCIONES DE LOS LEGADOS PONTIFICIOS

Las modificaciones que establece el «Motu Proprio» no son demasiado sustanciales

CIUDAD DEL VATICANO, 24. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina). — El importante discurso pronunciado ayer por el Papa hizo que quedase en la sombra informativa el motu proprio «solicitudo omnium ecclesiarum»...

Durante el Concilio, en efecto, se suscitaron reservas y críticas respecto al cambio de la función de los representantes pontificios y las situaciones de concurrencia que de hecho se daban en algunas ocasiones...

FUNCIONES DE LOS REPRESENTANTES PONTIFICIOS

Las modificaciones que respecto a la anterior ordenación establece el motu proprio no son demasiado sustanciales. La publicación del motu proprio cercena en gran medida la eventualidad de que el tema fuese debatido en el curso del próximo sínodo.

En la parte introductora, tras de confirmar de manera inequívoca la doctrina tradicional de la autoridad pontificia, se matiza de manera plausible la función de los representantes pontificios cerca de los obispos como de auxilio y de servicio...

En este sentido se echa de ver, aunque sólo sea a efectos protocolarios, que en el orden de precedencias se desconoce la figura del Presidente de la conferencia episcopal que ha sustituido de hecho a la antigua figura del Cardenal Primado...

El motu proprio ratifica muchas de las antiguas funciones de

los representantes pontificios, si bien acentúa, en alguna medida, la exigencia de que su actividad sea concorde con la acción y el pensamiento de los obispos.

NOMBRAMIENTO DE OBISPOS

El artículo VI está dedicado al procedimiento para el nombramiento de los obispos o de aquellos ordinarios equiparados a ellos. Se establece, a este respecto, que el representante pontificio «respetará los legítimos privilegios acordados o adquiridos y todo procedimiento especial reconocido por la Santa Sede»...

Con la salvedad de las situaciones especiales, el procedimiento general para el nombramiento de los obispos queda establecido así: el representante pontificio instruye el proceso canónico informativo sobre los candidatos y eleva las propuestas a los dicasterios de la curia romana competente...

En relación con los obispos y las conferencias episcopales, los representantes pontificios deben prestar su colaboración y su consejo fraternal, pero «respetando siempre el ejercicio de jurisdicción propia de los pastores».

Cuando se trata de realizar negociaciones con los Estados, los representantes pontificios habrán de solicitar el parecer y el consejo del episcopado y tenerle informado del desarrollo de las mismas...

La empresa evangélica del joven Billy Graham

Cuenta con una red de sucursales, con un presupuesto anual de 16 millones de dólares

Producen películas religiosas y programas de radio y televisión, editando una revista en cinco idiomas

NEW YORK, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — De joven, Billy Graham fue el mejor viajante de comercio de Fuller Brush, en el Estado de Carolina del Norte...

El reverendo William Franklin Graham sigue teniendo su domicilio en Carolina del Norte: una amplia casa abierta a Dios pero protegida en cambio por «perros viciosos»...

Quien tenga suerte de franquear tan protegido umbral, evitando a los feroces perros lobos, podrá disfrutar de un hermoso espectáculo en el interior de una capilla donde, cuando el cicerone aprieta un botón, unas luces es-

condidas iluminan lentamente el fondo de la sala mientras se divide una cortina permitiendo que aparezca un retrato de Jesús, imponente natural. A la vez, los sonidos de un órgano acompañan una voz de hombre baja y plena que narra durante siete minutos el episodio de la Pasión...

UN NUEVO CAPELLAN EN LA CASA BLANCA

El éxito de Billy Graham parece estar sobre todo en que no ataca directamente el vicio o pecado que pueda reinar en su auditorio, sino la conducta, por ejemplo, de una Elizabeth Taylor o el ateísmo de los comunistas...

Sin embargo, y a juzgar por los considerables fondos que organismos industriales y financieros han puesto a la disposición del evangelista desde el final de la segunda guerra mundial, es evidente que muy serios intereses creados están convencidos de que Billy Graham contribuye a mantener el «Statu quo»...

Resurgen los agitadores, en Francia

La C. G. T. ha lanzado la consigna para popularizar las grandes reivindicaciones Organización de movimientos colectivos como preámbulo a otros generalizados

PARIS, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — La sistemática agitación de los opositores profesionales empieza. En el juego político francés, todo el que pierde se cree con derecho a provocar una alteración de las reglas legales...

Hoy cuando el nuevo Presidente de la República está preparando su mensaje al Parlamento y el Gobierno Chaban Delmas, recién constituido, tomaba posesión de los resortes del ejecutivo, es decir cuando aún no entraron en funciones ni siquiera los secretarios...

Durante el transcurso de los últimos ocho días no faltaron ni las huelgas ni los conflictos de carácter gremial. Pero estaban orientadas sobre la base de una acción parcialmente ejecutada con el ánimo de localizar el choque. Es decir que los dirigentes paranoicos de una línea del metropolitano, o paralizándolo el trabajo en una fábrica en varios talleres cuando no interceptaban la circulación en una carretera comunal...

No obstante, de ahora en adelante la fórmula cambiará: Los movimientos serán colectivos como preámbulo a otros generalizados. Dicen en los centros sindicales que «la impaciencia aumenta entre los asalariados del sector nacionalizado» y ya saben ustedes que esta definición engloba los servicios públicos de agua, gas, electricidad, transportes, minas, refinerías y hasta las empresas de aviación y automovilísticas...

Luego añaden que en la industria privada existe ya «una agitación incoherente» en el ramo de la siderurgia y de la construcción y recuerdan para confirmarlo que unas fábricas del Norte llevan veintidós días paradas mientras otras grandes factorías dedicadas al laminado proceden a una serie de paros de advertencia que duran sólo veinticuatro horas pero se repiten todas las semanas...

Todos estos hechos son la consecuencia de una operación ecologista. La famosa filial del comunismo francés ha lanzado las consignas pertinentes «para popularizar las grandes reivindicaciones e invita a los trabajadores para que preparen la forma de acción adecuada que conduzca a un paro general de trabajo que imponga al patronato la necesidad de inclinarse ante las exigencias planteadas».

RECLAMACIONES EXAGERADAS

Lo que ahora inducen a reclamar es una lista larguísima de mejoras y reivindicaciones que ni la economía del país, ni las reservas de las empresas pueden sufragar. Primeramente quieren aumento de salarios sin encarecimiento de los precios. La deman-

da parece justificada y es la única que tiene lógica. Efectivamente la vida aumentó en forma tan desmesurada, que ninguna de las subidas de sueldos decretada después de los sucesos de mayo famosos, a raíz de las concesiones oficiales, han resultado eficaces, pero no puede decirse lo mismo en cuanto a los otros capítulos de la solicitud donde piden menos horas de trabajo semanales, cuando el restablecimiento de la maltrata economía requiere un mayor esfuerzo en la productividad.

Rusia lanza al espacio otro Cosmos

MOSCÚ, 24. — (EFE-REUTER). — La Unión Soviética ha lanzado hoy al espacio el satélite «Cosmos 287», siguiendo su programa de investigación espacial, según ha anunciado la agencia «Tass».

Exigen también una garantía de no despido, para los delegados obreros, aunque trabajen menos horas de las establecidas en los acuerdos y luego, proclaman la multiplicación por tres de esos mismos delegados, alegando que cada sindicato tiene derecho al suyo considerando que en este país, el número de centrales sindicalistas no se cuentan con los dedos de una mano, llegarían entre una nómina de cien productores, para pagar diez o doce dirigentes, para la poco rentable tarea de organizador de reclamaciones.

Ni el absurdo, ni la inoportunidad del pleito, ni la desmesura de ciertas reivindicaciones pidiendo la jubilación diez años antes, cuarenta días de vacaciones pagadas y la semana de cinco días laborales, sirven para desalentar a los agitadores, porque ahora lo que se trata de conseguir no es un beneficio para las clases menos favorecidas, sino una revuelta colectiva un traumatismo generalizado en el mundo del trabajo que prepare un conflicto nacional en la «rentree» de octubre, el mes de las expansiones «rojas», que ya preparan contra el presidente Pompidou.

Reunión de sacerdotes paralela al simposium de Obispos europeos

La reunión parece tener un carácter contestatario

BRUSELAS, 23. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — No se si los organizadores del simposium de obispos europeos que tiene que celebrarse en Suiza del 7 al 10 del próximo mes de julio, se han sorprendido al saber que un nutrido grupo de sacerdotes se proponen llevar a cabo, para el momento, otra asamblea cuyo tono contestatario me parece manifiesto. En todo caso si sólo se han enterado ahora convendrá desconfiar de los modernos medios de información; ya les anunció concretamente la celebración de esta asamblea paralela cuya pretensión es por una parte intervenir en la reunión de los prelatos y por otra que los sacerdotes para ser puestos en solía convenientemente.

Para que ustedes tengan una idea de los propósitos de estos sacerdotes les diré que se trata de diversos grupos algunos de ellos localizados en Bélgica y otros en Holanda sin olvidar subgrupos y capillitas diseminados en distintos países pero inspirados desde esta pródiga zona contestataria que se llama el Benelux. Se trata de grupos bien comunicados entre sí que se disponen a poner en juego de juicio la autoridad de la jerarquía eclesiástica y no vacilan en ningún caso en referirse a «un sistema eclesiástico opresor». Más o menos la idea de es-

ta reunión sacerdotal paralela a la asamblea de obispos, surge una semana antes de saberse con exactitud las fechas de la reunión de los prelatos en Suiza, en todo caso me consta que en la reunión del concilio pastoral holandés, celebrado en honor de Wijknerhout a mediados de abril, ya se pidió a los prelatos de los Países Bajos que tuvieran previamente informados a los miembros del concilio pastoral sus propósitos e ideas a exponer en la reunión suiza. Esos mismos días y en el gran seminario donde tenía lugar el concilio se distribuyó profusamente copia de una carta fechada en Bruselas y firmada por destacados miembros del grupo «septuagint», donde se afirmaba que en el marco de una actividad necesaria a la iglesia mundial, el grupo «septuagint» tenía el propósito de enviar a Suiza, en colaboración con otros grupos de sacerdotes y fieles de diversos países, una representación que seguiría el simposium de los obispos europeos a fin de que se oyeran nuevamente determinados hechos que, según los miembros de este grupo y sus adheridos, deben ser revisados o suprimidos para evitar «el encarecimiento en un sistema eclesiástico opresor, que ataca la credibilidad de la buena nueva, mediante el miedito, la inercia, la persistencia de una legislación discriminatoria, el ejercicio del poder autoritario

y el entendimiento de la jerarquía eclesiástica con los poderes políticos y económicos».

HUMOR



—Haré un esfuerzo para amarle hasta el verano que estará el agua más caliente.

PANORAMA INTERNACIONAL

El triunfo de POMPIDOU y la estabilidad europea

Por CARLOS RIVAS

«Pompidou ha conseguido agrupar a la única mayoría coherente del cuerpo electoral francés». —DE LA PRENSA.

POR lo pronto y eso ya es muy importante, durante esos siete años que dura el mandato presidencial francés, Europa podrá contar con la seguridad de que en un punto vital de su geopolítica habrá un poder estable, forzado a ciertas aperturas necesarias, fuera del poder personal puro, que ha encontrado su continuidad frente a las fuerzas de la dispersión y especialmente frente a la zapa del comunismo de obediencia moscovita; instrumento este de toda subversión y, sobre todo en este momento en que Europa busca su futuro, barrera que se opone a toda unidad de este conglomerado de pueblos amenazados por las apetencias de Moscú y hasta por las del capitalismo americano.

Ha habido y hay, en tanto se interpretan los hechos franceses de los últimos años de su movida historia, una especie de desorbitación de la figura del General De Gaulle, forzando sus virtudes y sus defectos, pero, al mismo tiempo, pasando un poco por alto la circunstancia histórica francesa que le tocó vivir como figura señera. De ahí, del hecho de haber puesto en un segundo lugar el escenario histórico de su obra, vienen ahora alegres interpretaciones, juegos más o menos ingeniosos sobre el nombre de cada etapa, partiendo del nombre de la persona que ha presidido o va a presidir la vida de la nación francesa y de su estado, De Gaulle o Pompidou, interpretaciones alegres, que ayudan a no ver la realidad, y que con harta frecuencia tan sólo ocultan el desconocimiento de algunos comentaristas sobre los hechos y las cosas que en un momento dado un hombre y un nombre representan.

Ni en el momento de la caída de Francia, en 1940, ni en el otro momento decisivo de la vida francesa, cuando la caída de la cuarta república, fue De Gaulle quien creó la circunstancia y sí, muy al contrario, fue ésta la que exigió la presencia del general y hombre de Estado; realidad que le forzó más que autorizó a actuar de forma muy personal, tal vez despótica en algunos casos, puesto que sobre las fallidas consagradas nada eficaz podría haberse logrado y aún mucho menos esa estabilidad y sucesión hacia el porvenir que ahora hemos visto como tranquilizadora posibilidad precisamente en estas pasadas elecciones, en las que Pompidou presentaba la continuidad ascendente de un proceso en tanto sus contrincantes, incluido Poher, eran un poco las aperturas para volver a las circunstancias pasadas, las que habían exigido el poder personal del General De Gaulle. Sobre los nombres y los hombres, cosa que afortunadamente han visto una gran masa de franceses, la circunstancia dictaba su ley. Ahora veremos si Pompidou ha comprendido bien la lección y sabe seguir avanzando con más lealtad a la etapa histórica que a cualquier personalismo que ya sería menor y poco constructivo en esta hora que empieza. Por lo pronto ya está bien claro que hay en el nuevo Presidente la seguridad de estar ante la normalidad legal y vital de Francia, mientras que, cosa que era muy peligrosa, el Sr. Poher, aún sin decirlo abiertamente, operaba un poco, o tal vez un mucho, dentro de un peligrosísimo fórmula de «volver a la normalidad», en un peligroso borrón y cuenta nueva que tanto gusta a todos los que quieren hacer el mundo a su medida para poder estar a su altura.

Sobre todas las interpretaciones más o menos interesadas, desde puntos de vista de grupos o partidos, la realidad es que Francia ha encontrado la estabilidad política, las fórmulas viables de la continuidad, y, al mismo tiempo, con esa estabilidad francesa, también para Europa llega un respiro, que puede ser largo, gracias al cual, y con esta buena lección política que comentamos, se pueden encontrar caminos viables ocultos por la espesura de tanto tópico y tan alegres interpretaciones apriorísticas.



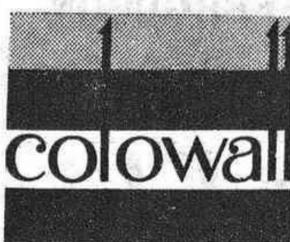
Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Administración y Talleres
Avenida Cermuda y Volasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 25 DE JUNIO DE 1969



se coloca de cara al futuro

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
MADERAS CLEMENTE, S. L.

ONDA, 49 • TELS. 378 y 719 NAVARRA, 1 • TEL. 6955
VILLARREAL CASTELLÓN

PAPEL-PLÁSTICO
SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO
DE PAREDES



VINAROSZ



VIII

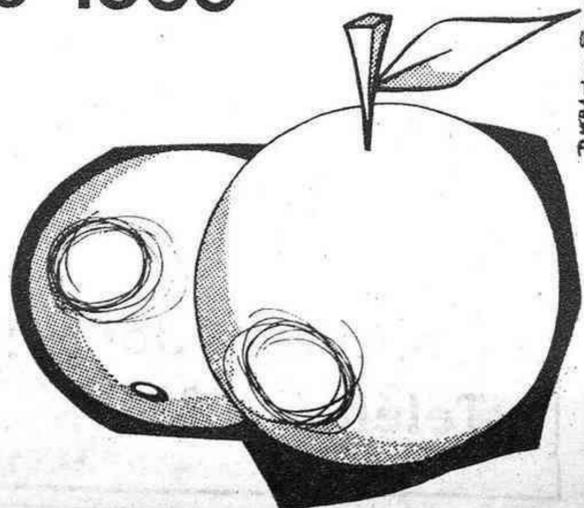
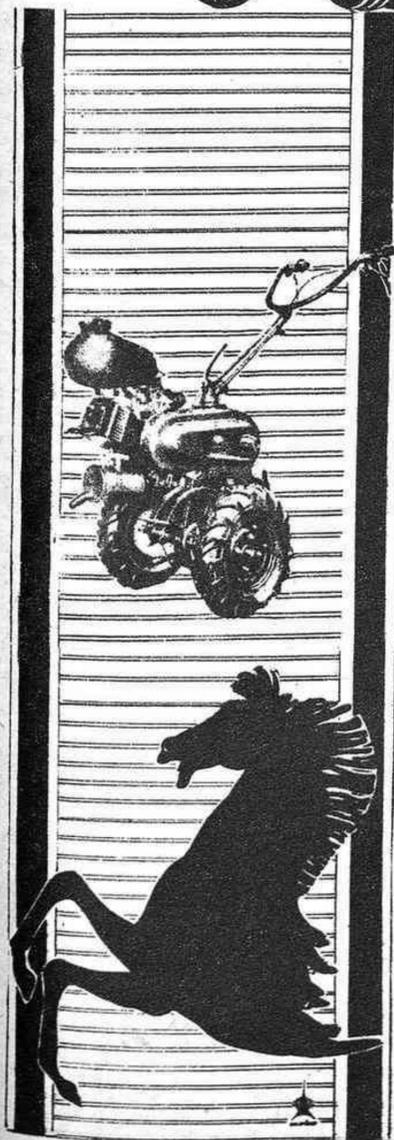
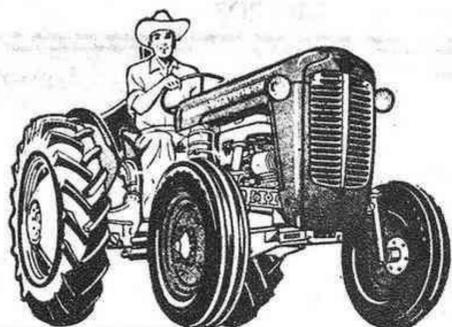


FERIA-EXPOSICION

DE

MAQUINARIA AGRICOLA

Del 25 al 29 de Junio 1969



B. P. M. - S. L.

Ayer se inauguró la VII FERIA de Maquinaria Agrícola en Vinaroz

Con asistencia de las autoridades y de la Reina de las Fiestas de San Juan y San Pedro, Srta. Felicidad Royo Milán

VEINTICINCO FIRMAS PARTICIPAN EN LA EXPOSICION, QUE REUNE GRAN VARIEDAD DE MODERNISIMA MAQUINARIA

Ayer a las ocho y media de la tarde tuvo lugar, en Vinaroz, la inauguración oficial de la VII FERIA de Maquinaria Agrícola, instalada como en anteriores ediciones en el Paseo Marítimo. Presidió el acto inaugural el Alcalde, camarada Francisco Balada, a quien acompañaban los Concejales señores Boix, Falcó, Vidal, Baila y Farga, así como el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, D. Benjamin Fabregat; Secretario de dicha entidad, don Carlos Murria; miembros del Consejo Local del Movimiento; Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores, D. Enrique Falcó, acompañado de los miembros del Cabildo; y el Secretario Sindical Comarcal, camarada Félix Linares. Cortó la cinta simbólica de la entrada del ferrial la Reina de las Fiestas de San Juan y San Pedro, señorita Felicidad Royo Milán, a la que acompañaban las damas de su Corte de Honor, entre las que hay que destacar la presencia de la Reina de las Fiestas de Andorra (Teruel), señorita María Montañés Pérez.

Bendijo las instalaciones de la FERIA el Rvdo. Sr. Cura Párroco de Santa Magdalena, D. Joaquín Fobia.

Tras la ceremonia religiosa, las autoridades que habían presidido el acto inaugural efectuaron una detenida visita a los diferentes stands y secciones del recinto ferrial, cuya importancia es cada vez más notable. En la presente edición participan nada menos que 25 casas expositoras no sólo de nuestra provincia, sino incluso procedentes de otras regiones españolas. Entre las novedades que se ofrecen al agricultor, y al público en general, hay que destacar distintos modelos de tractores y palas cargadoras, así como instalaciones metálicas para la captación de aguas subterráneas. Es también amplísima la gama de motocultores y cavadoras que se exhiben en esta VII FERIA de la Maquinaria Agrícola, en la que tiene una participación muy destacada la industria villarrealense.

El recinto ferrial ocupa mucho mayor espacio que en años anteriores, exponiéndose maquinaria muy variada y moderna, que ha despertado el mayor interés no sólo en Vinaroz, sino en toda la provincia. Ayer, tras la apertura oficial por las autoridades, el ambiente en la FERIA era extraordinario, siendo muy elevada la cifra de visitantes.

Ha despertado mucho interés el stand de ALESA y ORIA, S. L.

Tras la inauguración oficial de la VII FERIA de Maquinaria Agrícola, las autoridades realizaron una visita por el recinto ferrial, deteniéndose por unos momentos en el extraordinario stand de ALESA y ORIA S. L., donde fueron atendidos por el Gerente de la primera firma, señor Gutiérrez, y por el Gerente de la segunda, señor Pérez Melero, a los que acompañaba el Delegado de la Zona, señor Giner Torres.

La Reina de las Fiestas y las Damas de su Corte de Honor fueron obsequiadas por ALESA y ORIA S. L. con sendos ramos de flores y bombones, y las autoridades con un delicioso obsequio de recuerdo de su visita al stand.

Hay que destacar que el stand presentado por ALESA y ORIA S. L. en la VII FERIA de Maquinaria Agrícola, ha despertado el mayor interés, ya que sin duda es uno de los más destacados de la importante muestra.

Continúan con gran brillantez las fiestas de San Juan

CON extraordinaria brillantez se están desarrollando en Vinaroz las Fiestas de San Juan y San Pedro, que continúan hoy con la jornada dedicada a los niños, prolongándose los festejos hasta el próximo domingo en que culminarán con la gran traca final.

La animación en la ciudad es realmente notable, destacando ya la presencia de innumerables forasteros y numerosos turistas de distintas nacionalidades. Las fiestas han entrado ya en su fase más notable y el programa reviste cada día mayor interés.

PROGRAMA DE FIESTAS

—OO—

MIÉRCOLES, DIA 25

(Día dedicado a los niños)

A las 12 horas: En el Grupo Escolar "San Sebastián", Inauguración de la Exposición de Dibujos y Pinturas Infantiles hechas el día 21, y entrega de premios a los vencedores; A las 13: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el Sector número 4; A las 16: En la plaza de San Antonio, Fiesta Infantil;

A las 19: En la Terraza Payá, Gran Velada Artístico-Infantil con la presentación de las alumnas de la Escuela de Ballet de

Maria Van der Waall, y del Grupo folklórico infantil "Les Camarretes"; A las 23: Traca por el recorrido de costumbre; A las 23,30:

Organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de Valencia, se celebrará en la terraza Payá un Extraordinario festival de preselección para Miss España 1969.

JUEVES, DIA 26

(Día del Turista)

A las 10 horas: La Reina y Damas de las Fiestas y señoritas ataviadas con el traje típico vinarozense, agasajarán a nuestros huéspedes;

A las 13: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el Sector número 5; A las 19: En el puerto, Pruebas de Piragüismo organizadas por Juventudes; A las 20: En el Paseo del Generalísimo y organizada por la Delegación de Juventudes, carrera de relevos urbana;

A las 23: Traca por las calles de costumbre; A las 24: En la Pista Polideportiva, Extraordinaria Verbena dedicada a los turistas.

VIERNES, DIA 27

A las 10 horas: En la Pista Polideportiva Municipal, partidos eliminatorios Trofeo Tenis de Fiestas; A las 13: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el Sector número 6; A las 18: En la Pista Polideportiva, Torneo Relámpago de Ping-Pong organizado por Juventudes;

A las 19: En la plaza de San Antonio, Festival Motorista organizado por el Moto Club y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento; A las 20: En el Hogar de Juventudes, Exhibición de Judo; A las 23: Traca por las calles de costumbre; A las 24: En la Pista Polideportiva, Verbena en honor de la Reina y Damas ofrecida por la O. S. de Educación y Descanso.

SABADO, DIA 28

A las 10 horas: En el Hogar de Juventudes, Homenaje a los An-

ciános; A la misma hora: En la Pista Polideportiva, Finales del Trofeo Fiestas de Tenis; A las 13: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el Sector número 7; A la misma hora; En el Hogar de Ancianos de las Hermandades de los Pobres, comida extraordinaria ofrecida y servida por la Reina y Damas; A las 18: En el Cervol, extraordinario partido de fútbol entre los equipos Gimnástico de Tarragona y Vinaroz C. de F. (reforzado); A las 23: Traca por las calles de costumbre; A continuación; Pascualillo; A las 24: Extraordinarias Verbenas de San Pedro.

DOMINGO, DIA 29

(Festividad de San Pedro)

A las 7 horas: Vuelo general de campanas, y diana por la Barda de Cornetas y Tambores de Juventudes; A las 9: En el campo de fútbol Cervol, Concurso Comarcal de Tiro de Pichón patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento y organizado por la Sociedad de Caza "San Sebastián"; A las 10: En la Iglesia de Santa María Magdalena, Misa Solemne ofrecida por la Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro"; A las 11: En el puerto, Campeonato local de Natación; A las 13: Desfile de Gigantes y Cabezudos por el Sector número 8; A las 14: Entrega de premios y trofeos del Campeonato de Natación; A las 18: En la Plaza de Toros, espectáculo cómico-taurino-musical, El Bombero Turero; A las 20,30: Clausura de la VII FERIA Exposición de Maquinaria Agrícola; A las 23: En la plaza de San Antonio, Concierto; A las 23,30: En la Pista Polideportiva, Baloncesto; A las 1 de la madrugada: Final de Fiestas, con extraordinaria traca de fantasía y pascualillo.

hablando de tractores:

D. José Aguila Duaigues, de Torres de Segre (Lérida), dice:

HE LOGRADO SUPERAR A LOS DEMAS TRACTORES DEL PUEBLO

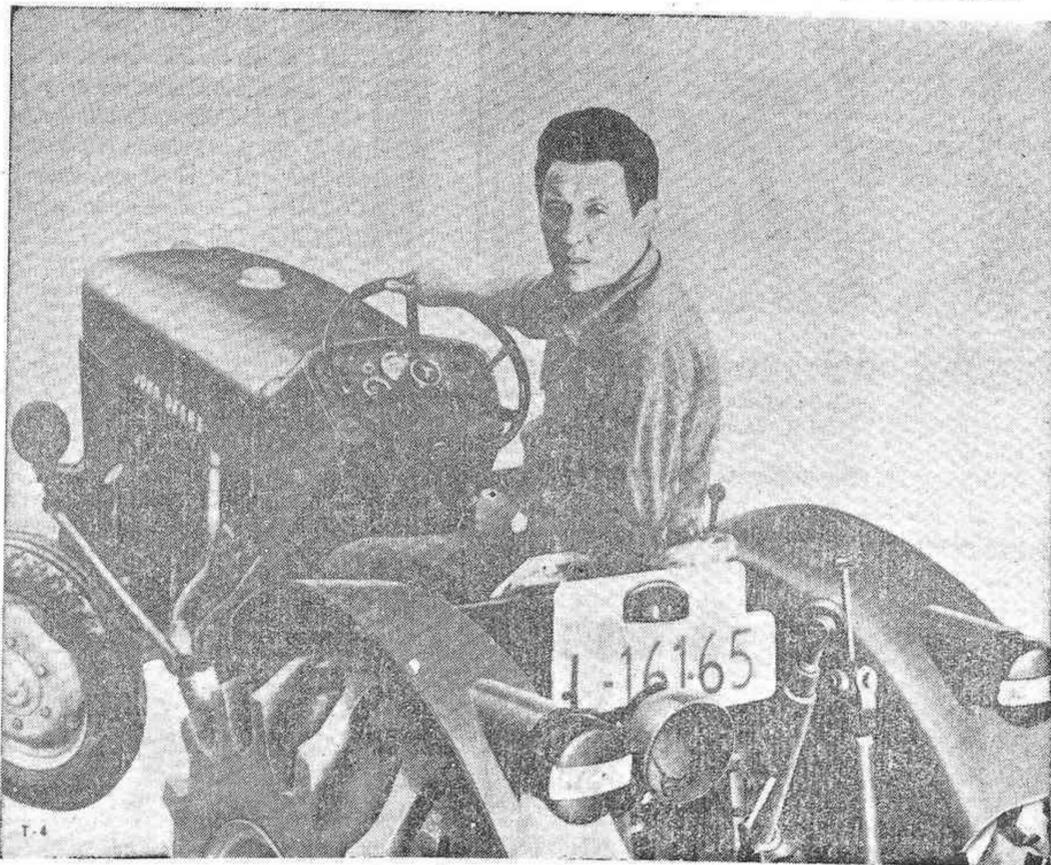
(John Deere 515 "Compacto")

"Lo que quería yo al comprar el tractor era conseguir uno con potencia para el rotavator, pues en este terreno de frutales es muy fuerte la tierra, y lo he conseguido plenamente. Prácticamente, creo que he logrado superar a los demás tractores del pueblo.

"El cambio de marchas lo encuentro muy acertado, al estar muy repartido, lo cual permite hacer un trabajo más rápido.
"La dirección es muy fina, lo que permite maniobrar con una mano sola y al ser tan estrecho el tractor hace un trabajo desahogado en una plantación de 2,50 m. de ancho.
"La toma de fuerza la tiene muy potente, lo que permite aperos rotativos más grandes. En 2.000 horas con rotavator no ha tenido avería ni percance alguno, lo que proporciona una amortización rápida. En fin, estoy contento con él y a todos los amigos aconsejo que compren un John Deere, vistos los resultados que me ha dado a mí.



El mayor fabricante mundial de tractores y maquinaria agrícola



JOHN DEERE

A través de su Concesionario en CASTELLON

INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S.A.

Expone en la VII FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA de Vinaroz con enorme éxito sus modelos de TRACTORES 515 «COMPACTOS»

Avances técnicos de T.V.

El ultramoderno trasatlántico alemán "Hamburgo", ha sido equipado con una completa instalación de televisión, sonido y cine, suministrado por Philips. El elemento central de todas las instalaciones, es un estudio con una gran masa de control para la grabación y reproducción de programas de televisión, y para la transmisión de boletines de noticias, información y música a todas las partes del barco. Esta instalación, está preparada para la grabación de todos los programas de televisión europeos, y aquellos programas transmitidos por el sistema NICS, que después pueden reproducirse en los 400 receptores de televisión colocados en los diversos camarotes y salones. El equipo del estudio de televisión, que también comprende cámaras para retransmitir programas directos, también tiene un proyector de películas de 15 mm., un proyector de diapositivas y dos grabadores de vídeo para la grabación de programas de televisión. El barco ofrece a los pasajeros alojados en camarotes sin ventanas u ojos de buey, un detalle especial. Una cámara panorámica instalada sobre cubierta y que puede conectarse a los receptores, muestra constantemente lo mismo que vean los pasajeros de cubierta y simultáneamente las condiciones atmosféricas existentes en cada momento.

El estudio central, también controla la instalación de sonido, y no sólo transmite música a los salones, camarotes y cubierta, sino también noticias y mensajes. También dispone de un moderno cine con dos proyectores Philips de 25 mm.

LA ENSEÑANZA POR TV.

Aunque en la educación por televisión se pierde el contacto entre el profesor y el alumno, y la enseñanza no se puede adaptar a las necesidades individuales, los resultados obtenidos son tan óptimos como los logrados por la enseñanza tradicional.

Esta es una de las conclusiones de un estudio sobre televisión educativa, llevado a cabo por autoridades educativas holandesas. Según el informe, en los Países Bajos existen unos 13.000 centros educativos. No sobrepasan los 1.000 los que utilizaron la televisión durante el año 1968.

Las investigaciones han demostrado que las instrucciones programadas obtienen mejores resultados que la enseñanza sin programar. Según esta investigación, se demostró que el progreso en los centros de instrucción programada fue superior en un 12% a los restantes.

VILLARREAL

Fiesta Infantil de Catecismo

El pasado día 24, Natividad de San Juan Bautista, se celebró en la "Fundación Flors" de Villarreal un festival infantil de Religión, como remate y coronación de las actividades escolares desarrolladas durante el curso 1968-69.

A las 10 se concentraron en los amplios y frondosos jardines y frente al atrio de la hermosa Capilla de la Fundación, numerosos niños y niñas que acompañados por sus Maestros y algunos padres, asistieron al Santo Sacrificio de la Misa oficiada por el Rvdo. P. Manuel Gil Novella, Director del Secretariado Catequístico Diocesano. Durante la Misa los niños participaron con sus cánticos y plegarias y fueron muchos los que se acercaron a comer el Pan de la Eucaristía y escucharon la Palabra de Dios con atención cuando les urgía a seguir progresando en santidad y ciencia para que se cumpliera en ellos el designio del Señor de ser grandes, como se cumplió en San Juan Bautista, el Precursor.

Terminada la Misa, pasaron los niños al salón de actos en donde tuvo lugar el Certamen de Catecismo a la manera del popular concurso de T.V.E. "Cesta y puntos". A los dos equipos, colocados frente a frente, se les hicieron las 12 preguntas de rigor, más las personales que iban acumulando al correr el encuentro, quedando vencedor el Equipo A, cuyo Capitán, Benito Olaria, recibió la copa de campeón de manos del Rvdo. Delegado Diocesano de Catecismo entre atronadores aplausos de todos los pequeños espectadores.

Diplomas, premios y trofeos se repartieron con generosidad y alegría. El Conjunto de jazz formado por exalumnos de la Fundación Flors y otros, hizo las delicias de todos con la ejecución de algunas composiciones de su nutrido repertorio.

Plácemes merecen los Sres. Maestros y, sobre todo, el Maestro Director de la Fundación, D. José Valtueña, tan vinculado a los niños y que con tanto cariño y competencia ha llevado a feliz término la celebración de esta fiesta de Catecismo, haciéndola coincidir con el onomástico de D. Juan Flors, fundador y alma de esta Institución docente que tanto prestigio a Villarreal de los Infantes. — M.G.

NULES

Charla-coloquio en el Hogar Juvenil

Con gran expectación se celebró el pasado día 20 la primera de una serie de conferencias que la Delegación Local de Juventudes de Nules proyecta ofrecer a la juventud nulesa. El salón de actos del recientemente estrenado Hogar Juvenil se vio abarrotado de numeroso público, integrado en su totalidad por jóvenes de ambos sexos, viéndose una parte del mismo obligado a permanecer de pie.

Abrió la sesión el Delegado Local de Juventudes camarada José Mechó Gavaldá, quien habló sobre lo que puede y debe ser el nuevo Hogar Juvenil, recalando la necesidad de trabajar todos unidos por un mismo ideal, explicando para ello, con gran acierto, el verdadero significado de la palabra "política" y aludiendo al mensaje que el Papa Pablo VI lanzó a la juventud mundial a raíz de la celebración del último Concilio. La intervención del camarada Mechó fue subrayada con una salva de aplausos como muestra de adhesión y agradecimiento por la incansable labor que viene realizando al frente de la Delegación Local de Juventudes.

A continuación cedió la palabra al conferenciante Rvdo. Padre don Millán Joaquín García, que inició su charla hablando de la universidad de la Iglesia, enfocando el tema bajo el punto de vista de la moralidad de los jóvenes y su actitud ante los diversos aspectos de la vida moderna. Con gran elocuencia relató varias anécdotas por él vividas a lo largo de sus siete años de apostolado en los Estados

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Unidos. Subrayó la necesidad que tienen los jóvenes de no estancarse en el ambiente que les rodea, debiendo para ello renovar constantemente sus ideales, por más esfuerzo que ello requiera, o de lo contrario jamás podrán vencer el orgullo egocéntrico que, desgraciadamente eclipsa un tanto las innumerables cualidades positivas que la juventud posee.

Finalmente el Padre Millán tuvo un animado coloquio, contestando a una serie de preguntas que los jóvenes le formularon impulsados por su incansable afán de superación, al término del cual escuchó una gran ovación.

En resumen esta primera charla alcanzó un éxito resonante lo cual justifica la esperanza que la juventud de Nules siente de cara a un futuro inmediato.

MOLES HERRERO

LUCENA DEL CID

El II Día de los Pintores

Nuevamente, Lucena, ha celebrado el Día de los Pintores. Aunque el sol no quiso asociarse al acto, ello no fue motivo para que los pintores asistentes — más de veinte — se desanimaran. Todo lo contrario: consiguieron magníficas obras de arte que serán expuestas conjuntamente durante las próximas fiestas agostinas.

Poco antes de las diez fueron llegando Piquerías, Casino, Traver, Lola Torres, Martorell, Badía, Colanda, Puig, Safont, Vidal Serrulla, Prades, Muñoz, Sanz Barrera, Lino, Pesudo, L. Ramírez, Asunción Menéndez, Julia Sebastián, Isabel María Mañanós, Matilde Bellés, Sabat y Martorell. A este grupo de artistas se reunió el pintor local Nolo.

El Sr. Alcalde, D. Gonzalo Puertol, saludó a todos los pintores y

acto seguido, éstos, tomaron posiciones para plasmar en sus lienzos temas de sabroso ambiente local. Todos técnicos en la materia, eligieron los más bellos rincones anexos al casco urbano y dentro del mismo. Esto le podrá dar a ustedes idea de lo interesante que será la exposición de estas obras pictóricas.

Sobre las dos de la tarde, en un nuevo Bar-Restaurante de esta Villa, se les obsequió con un succulento almuerzo, acompañados en el mismo varios concejales del Ayuntamiento y miembros del Centro de Iniciativas y Turismo (Junta de Fomento del Veraneo).

En el transcurso de esta comida, hubo animados comentarios con respecto al desarrollo de la jornada, destacando, sobre todo, las lamentaciones por la falta de sol.

Ya en la sobremesa, el Presidente del Ateneo, D. Luis Prades, agradeció en nombre propio, en el de los socios del mismo y en el de los que no lo son, con frases llenas de emoción, la amable acogida de Lucena, deseando que estas jornadas se repitan todos los años, con más brillantez, si cabe, cada vez.

Por imperativos de su profesión, nuestro Alcalde, D. Gonzalo Puertol Mezquita, no pudo asistir a este almuerzo y, por tanto, nadie de los presentes — de la localidad — se atrevió a dirigir unas palabras para corresponder al Sr. Prades. Pero, como en estas ocasiones, cuando hay confianza, sinceridad y voluntad, igual "te fil negro que sabido, porque tot es para la roba", el autor de estas líneas — a quien queremos hacer cantar — recitó una poesía en lengua vernácula y contó una anécdota, y ello pasó como costumbre.

No queremos terminar esta nota sin antes dar a conocer a nuestros lectores que, dado el auge que están adquiriendo en esta localidad las manifestaciones artísticas, está en el ánimo de todos emprender re-

terada campaña para que se construya en la Pèrta de la Montaña una residencia para artistas. ¿Qué les parece? A nosotros nos encantaría.

JUBILO EN LUCENA POR EL ASCENSO DEL CASTELLÓN

También Lucena se sacudió gratamente por el ascenso a Segunda División del C. D. Castellón. Los que estábamos pegados junto al transistor, escuchando el partido pasamos lo nuestro. Con toda seguridad que no sufrirían más los que presenciaron la contienda, sobre todo en los minutos finales. Pero lo damos todo por bien empleado. Después de todo hemos logrado el ascenso, que era la meta.

Aunque humildemente, un grupo de admiradores del Castellón, en el que se encontraba el Coronel Lobo, gran amigo de Lucena y de los lucenenses, celebró tan fausto acontecimiento con una copa de champagne y un helado.

Aprovechamos esta ocasión para, en nombre propio y en el de la afición lucenense, felicitar muy efusivamente a los jugadores, entrenador, Club y a todos aquellos que directa o indirectamente han intervenido para hacer realidad esa ilusión que acariciábamos desde principio de temporada.

REQUIEM POR FELIX TIRADO

Un profundo sentimiento de pesar ha causado en esta localidad el fallecimiento del que fue administrador de MEDITERRANEO D. Félix Tirado Museros. Los mejores años de su vida tuvieron como punto de vértice esta Villa y Félix — porque con este simple nombre se le conocía — supo ganarse como allí por donde pasó generales simpatías y muchos afectos entrañables. Por eso la noticia de su muerte ha sido sentida por todos los habitantes de la Villa. En su nombre queremos expresar

dicho sentimiento a sus compañeros de trabajo de este diario, a sus familiares y en especial a su viuda María Luisa y a sus hijos María y Félix, al tiempo que elevamos una oración al Creador por el eterno descanso del que fue nuestro gran amigo Félix Tirado.

TITALO

VALL DE UXO

III Juegos Florales organizados por el Excmo. Ayuntamiento con motivo de las Fiestas de Verano

PREMIOS ORDINARIOS

FLOR NATURAL y 3.000 pesetas. — Al mejor trabajo en verso de tema libre.

VIOLA D'OR y 2.000 pesetas. — A la mejor composición poética de tema religioso.

ENGLANTINA D'OR y 2.000 pesetas. — A la mejor composición poética de tema patriótico.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

1º.—Del Excmo Sr. Gobernador Civil de la Provincia: Un objeto de arte: La Prehistoria en Vall de Uxo.

2º.—De la Excmo. Diputación Provincial. —1.500 pesetas: "Los moriscos en Vall de Uxo".

3º.—Del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis: 1.000 pesetas: "L'Ermita de Sant Vicent Ferrer de la Vall de Uxo". Escrito en valenciano.

4º.—De la Delegación Provincial de Juventudes: 1.000 pesetas: "La juventud".

5º.—Del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana: 1.500 pesetas: "Monografía documentada

de la Iglesia del Santo Angel Custodio de Vall de Uxo".

6º.—Del Delegado Provincial de Información y Turismo, de Castellón de la Plana: Diploma de honor y un lote de libros: "Turismo y cultura popular".

7º.—De la Cámara Oficial Sindical Agraria, de Castellón de la Plana. —1.000 pesetas: "Futuro desenvolvimiento de la agricultura vallduxense".

8º.—De la Empresa "Silvestre Segarra e hijos S. A."—5.000 pesetas. Las Industrias Segarra, su desarrollo e influencia en el ámbito local, nacional e internacional y en los aspectos social, económico y cultural de España.

9º.—De la Cooperativa Agrícola San Isidro y Caja Rural: 1.000 pesetas: "Breve historia de la Ermita de la Sagrada Familia y su influencia religiosa en Vall de Uxo".

10º.—De la señorita Rosa Mari Adrián Beltrán, Reina de los anteriores Juegos Florales: 2.000 pesetas. "Influencia de la mujer en el momento actual".

11º.—De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Vall de Uxo: 2.000 pesetas: "Valores sociales y espirituales del campo".

12º.—De la Industria de Calzados "La Vallense", 1.000 pesetas: Paisajes del valle de Uxo, con sus bellezas naturales".

13º.—De la Delegación Comarcal de Juventudes: 500 pesetas: "La juventud y el año 2000".

14º.—De la Empresa "Autos Vallduxense S. A." 1.000 pesetas: "El transporte en Vall de Uxo en lo que va de siglo".

BASES

1º.—Los trabajos que se presenten a los premios ordinarios pueden estar escritos en valenciano o castellano. En los extraordinarios, en castellano a no ser que se indique lo contrario.

DERIVADOS DEL AZUFRE, S. A. D. A. S. A.

PRODUCTOS INDUSTRIALES

- SULFURO DE CARBONO
HIDROSULFITO SÓDICO
SULFOXILATO FORMALDEHIDO DE SODIO (Rongalita-Redol)
METABISULFITO POTÁSICO
OXIDO DE ZINC
HIPOSULFITO SÓDICO INDUSTRIAL Y FOTOGRAFICO
SULFITO SÓDICO ANHIDRO Y CRISTALIZADO

ESPECIALIDADES AGRICOLAS

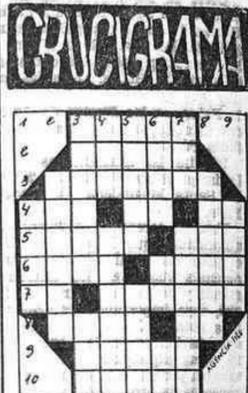
- AZUFRES MICRONIZADOS
AZUFRE MOJABLE COLOIDAL "COSAN"
DIMANEB (Etilen bis ditiocarbamato de manganeso)
DIZINEB (Etilen bis-ditiocarbamato de zinc)
DIZIRAM (Dimetil ditiocarbamato de zinc)
DIFERBAM (Dimetil ditiocarbamato de hierro)
METHAMNA (N Metil ditiocarbamato de sodio)
TIURAM DASA (Disulfuro de tetrametil tiuram, DTMT)
POLISULFURO DE BARIO

OFICINA CENTRAL:

Via Layetana, 158 - 5.º
Teléfono 215 55 54
BARCELONA - 9

DELEGACIONES DE VENTAS

CENTRO: Goya, 12 - Madrid 1 LEVANTE: Gran Via Germanías, 14-3.º Valencia
SUR: Avenida Málaga, 1 Sevilla. NORTE: Buenos Aires, 1 3º Bilbao
ARAGON: San Clemente, 24 - Zaragoza
REPRESENTACION EN CANARIAS: Néstor de la Torre, 22 pral Las Palmas



NUMERO 3969

HORIZONTALES: 1.—Natural de un país asiático. 2.—Separo, distancia. 3.—Se obedeció. 4.—Baile andaluz. Pronómina. Negativa. 5.—Arbustos abundantes en los montes españoles. Dignidad etíope. 6.—Casualidad. Simio. 7.—Nota musical. Pan sin levadura (pl.). 8.—Masa de vapor de agua en la atmósfera. Campeón. 9.—Prohíben. 10.—Hospital de ancianos.

VERTICALES: 1.—Abertura para el botón. 2.—Caballo de pelo rojo. 3.—Saldrá a la vida. Fruto de la vid. 4.—Doncella hindú enamorada de Buda. Musulmanes. 5.—Armadura que protege el pecho (pl.). Transferi. 6.—Órgano de la vista. Nota musical. Contracción. 7.—Pronómina. Natural de una ciudad italiana. 8.—Liliputienses. 9.—Mamíferos plantigrados.

SOLUCION AL NUM. 3968

HORIZONTALES: 1.—Mimos. 2.—Adore. 3.—Acólito. 4.—Ase. En. Pl. 5.—Mitos. Ser. 6.—Eral. Sera. 7.—Na. Irades. 8.—Nava. Os. 9.—Lotes. 10.—Asoló.

VERTICALES: 1.—Amén. 2.—Asirán. 3.—Maceta. Alá. 4.—Ido. Olivos. 5.—Moles. Rato. 6.—Orin. Sa. El. 7.—Set. Sedoso. 8.—Operes. 9.—Trás.

TALLER DE SERVICIO OFICIAL BARREIROS



ANTONIO GINER TORRES
VINARÓZ

PRESENTE EN LA VII FERIA EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

ONDA Brillante clausura del Curso 1968-69 del Plantel de Extensión Agraria



El pasado sábado se celebró un importante acto que revistió gran brillantez, pero, lo más interesante del mismo fue, el comprobar la efectividad de estos cursos que llevan a cabo el Servicio de Extensión Agraria, desde su Agencia de Villarreal, a la cual pertenece nuestra población.

Tuvo lugar en el local de la Hermandad Sindical de Labradores y se vio asistido de nutrida concurrencia, y cuyos testimonios al finalizar el acto, fueron totalmente elogiosos y pusieron de manifiesto el arraigo y la gratitud de los agricultores ondeses hacia este maravilloso servicio que presta el Servicio de Extensión Agraria.

Asistieron realizando la importancia del mismo, el Jefe de la Delegación en Villarreal del Servicio D. José Rojo Sánchez, al que acompañaban dos de los Agentes que más directamente han intervenido en el Curso, D. Faustino Pérez Gómez y D. José Lozano Puche. Por parte local asistió nuestro estimado Sr. Alcalde don Joaquín Martí Olucha, siempre atento a las inquietudes de nuestra agricultura, el Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores D. Hermilio Calatayud Martí, el Presidente de la Comunidad de Regantes D. Salvador Sancho Ballester, el Presidente de la Cooperativa Agrícola de Ntra. Sra. de la Esperanza D. José María Arnau

Osuna, el Vice-Presidente de la misma D. José Roig Diago, y otros miembros del Cabildo de la Hermandad, y Representaciones varias de los intereses agrícolas ondeses.

A las ocho de la tarde se inauguró una interesantísima exposición de los trabajos que reflejaban la gran labor realizada durante el Curso. Dicha Exposición despertó gran expectación e interés y originó numerosos comentarios, ya que los trabajos presentados revestían un máximo de preocupación, enormes satisfacciones y alimentaban la gran esperanza que los labradores ondeses tienen puestas en alcanzar una agricultura floreciente y rentable. Podas, abonados, giada, análisis de tierras, rentabilidad y conveniencia de atender a las carencias existentes, etc., todo ello desmenuzado y haciéndolo fácil, figuraba en los trabajos de la Exposición.

Seguidamente se procedió al acto de Clausura que se inició con la presentación del mismo por el alumno del Plantel D. José Antonio Gargallo Torres, el cual breve pero amablemente, tras unas palabras ensalzando el Curso llevado a cabo, cedió la palabra a don Salvador Martí Colera, Colaborador Cultural del Curso, Maestro Nacional, que, llevado de su gran entusiasmo por los intereses ondeses, ha sabido conjugar el espíritu y el cuerpo enfocados a la perfecta explotación agrícola. Con brillantes palabras y acertadas consideraciones, realizó la importancia de esta formación de nuestros labradores, y también sobre la importancia capital que actualmente tiene el considerar la Empresa Agrícola como tal, teniendo el aspecto financiero o económico, controlando las inversiones y rentas y elaborando cálculos sobre la conveniencia de la inversión y su rentabilidad. Al finalizar su brillante disertación D. Salvador Martí Colera fue muy aplaudido.

A continuación fue el miembro del Plantel D. Juan Peris Ballester el que explicó la importancia y acierto de la programación de Estudios llevada a cabo que abarca desde la formación en cultura y cálculo económico, hasta las más intrincadas fases de labores y cultivo. Y muy especialmente en esta época de transformación de secanos en regadíos para el estudio previo de lo más conveniente para llevar a cabo una plantación acorde con las condiciones de clima y tierra. Hizo alusión a varios viajes realizados por el Plantel efectuados durante el Curso a fincas, Centros Técnicos y Campos de Experimentación, resultando las enseñanzas recibidas.

Ocupó el estrado a continuación el cursillista D. José Gavaldá Ballester, el que con gran capacidad

explicó el tema "Importancia del cultivo del almendro en nuestro secano". Muy interesante el tema, lo desarrolló en pró del lanzamiento del agricultor ondeses, en busca de una mayor rentabilidad de las tierras a las que no puede llegar el bendito beso de las aguas de riego. También su intervención fue muy aplaudida por la concurrencia. "Hay que desterrar los algarrobos, ya están pasados de moda" era el comentario general de los asistentes.

Por último el alumno D. Vicente Gavaldá Olucha disertó sobre "Principales carencias de los agrarios". Tema por demás actual e

importante desarrollando el alumno de modo perfecto y comprensible, la importancia de desterrar las viejas y tradicionales fórmulas de abonado, adaptándolas a lo que la técnica ha logrado alcanzar, a fin de mediante el empleo de abonos y microelementos apropiados, llevar hasta el arbolado, aquellos productos que le son necesarios, según

INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA INFO

los análisis de tierras nos indiquen y aconsejen.

Indica minuciosamente cómo hallar estas carencias y modo de corregirlas.

Por parte de los alumnos del plantel dirigió unas palabras clausurando el Curso 1968-69, el alumno D. Vicente Ramón Ballester el cual en breves y acertadas pala-

bras puso de manifiesto la gratitud del alumnado hacia los Agentes de Extensión Agraria así como también a Autoridades y Representaciones por el cariño con que acogían estos actos.

Instó a los labradores ondeses

Pasa a la siguiente

RENAULT con todos sus modelos nuevos

ESTA CAUSANDO SENSACION EN LA VII FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA



todo un señor coche que cumple lo que promete

Promete los resultados de un motor de 956 cm.³ (el del RENAULT 8) que ya es una famosa realidad. Promete el confort proporcionado por una suspensión independiente por barras de

torsión, que ya es una garantía. Promete una seguridad, un lujo y un acabado que Vd. puede comprobar hoy mismo UN SEÑOR COCHE QUE CUMPLE TODO LO QUE PROMETE

SERVICIO OFICIAL AUTORIZADO **RENAULT**

SEBASTIAN TORRES SUARA

Crta. Valencia - Barcelona

Teléfono 201

VINAROZ

FABRICA DE BEBIDAS CARBONICAS

ESPUMOSOS JUAN

San Francisco, 77 - VINAROZ - Teléf. 150

CONCESION «D»

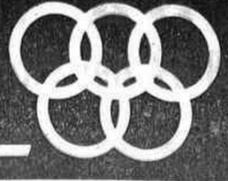
DEPOSITO DE LA ACREDITADA MARCA

CERVEZA

MORITZ



vida deportiva



Ganó el Nules al Mestalla

Con motivo de las fiestas que se están celebrando en Nules en honor de San Juan se disputó en el Estadio Noulas un encuentro amistoso de fútbol entre el Mestalla y el club titular.

Hizo el saque inicial la Reina del "Foc" Srta. María Gracia Beltrán Peris, que asistió acompañada por las Damas de su Corte de Honor.

Dirigió el partido el colegiado Sr. Pinto, que estuvo bien, ayudado en las bandas por los señores Mansilla y Aracl, y los equipos se alinearon así:

MESTALLA. — Alberola, Eudaldo, Melo, Ripoll; Arlés, Andreu; Liñana, Carbonell, Nebot, Forment y Martínez Miró. En la segunda parte Cota, Navarro, Vicente y Juan sustituyeron a Alberola, Andreu, Nebot y Martínez Miró.

NULES. — García, Conesa, Felipe, Ripollés; Real, Higinio; Bueso, Saura, Company, Tel y Tonin. En la segunda parte Casalta, Valls, Castañer, Clavell y Herrero sustituyeron a García, Conesa, Company, Real y Tonin.

El encuentro resultó muy entretenido y emocionante por lo incierto del resultado. Los jugadores nuleses se emplearon a fondo para contrarrestar la diferencia de clase respecto a su rival y consiguieron dominar durante la mayoría del tiempo reglamentario.

El único tanto del partido lo consiguió el Nules a los 5 minutos de la segunda parte en un golpe franco que tiró Tonin sobre Castañer, éste le devolvió la pelota y de tiro imparabale batió a Cota.

La jugada clave del encuentro se produjo a los 34 minutos del segundo tiempo al castigar el árbitro con penalti al Nules por manos de Felipe dentro del área. Tiro por Vicente la intuleción de Casalta acertó en la dirección de la pelota y en gran estrada se hizo con la misma, despejando a correr finalmente.

El Nules, que llegó a formar con 8 jugadores de su cantera, realizó un gran encuentro frente al Mestalla y pudo ganar por más diferencia.

El filial valencianista no respondió a la altura de su fama, bien porque sus jugadores no estuvieron inspirados o porque la velocidad y el amor propio de los nuleses neutralizó la superioridad lógica del Mestalla.

MOLES HERRERO

El triangular Castalia - Oropesa - Cultural y pruebas femeninas FUERON SUPERADOS NUEVE RECORDS PROVINCIALES

Como estaba programado, el pasado domingo se desarrolló la II Fase del Triangular entre los equipos Castalia-Oropesa y Cultural, que se ha celebrado en dos jornadas para conseguir llevar a cabo el mayor número de pruebas posibles.

En esta ocasión se volvieron a superar varios records de nuestra provincia, lo cual viene a demostrar la progresión de nuestro atletismo en la actualidad.

En los 400 metros vallas, el atleta del Castalia, Antonio Miralles, ha conseguido 57" 7/10, superando su propio record, que tenía con 59" 6/10, logrado en abril de este mismo año, muy significativamente esta marca que está haciendo resaltar a nuestro atleta hacia el ambiente de carácter nacional.

En los 100 metros lisos, el atleta del Castalia, Fernando Ubeda, logró los 11" 8/10, que le sitúan favorito en su categoría, si bien le falta algo todavía para desbancar el actual record absoluto que ostenta Manuel Beltrán, con un magnífico registro de 10" 8/10.

La nueva adquisición del Castalia, pues se trata del infantil Rigoberto Montañés, en su primera actuación oficial en el Estadio, fue fabulosa, pues si no llegó a alcanzar el máximo de sus posibilidades, consiguió en los 80 metros lisos, 9" 6/10, dejando atrás a su compañero Hector Martínez, que en esta prueba tenía el liderato con 9" 7/10. También en salto de longitud, Rigoberto Montañés consiguió los 5.84 metros, y haciendo nada menos que un nuevo de más de 620 metros.

Precisamente en este concurso de salto de longitud, Fernando Ubeda, del Castalia, superó su propio record sobre una distancia de 6.54 m., desechando su propia marca personal que tenía en 6.35 m., magnífica progresión de este muchacho que denota claramente las enseñanzas que está asimilando en el Instituto Nacional de Educación Física, en donde está cursando los estudios de Profesor de Educación Física.

En los 80 metros vallas femeninas consiguió una marca de 14" 3/10 la atleta del Medina, Rosalía Torrent, superando la marca que tenía en su poder María Teresa Cachavera, con 14" 9/10, desde el año 1967.

En salto de longitud femenino, Elena Vidal efectuó un salto de 4.98 metros, retirando así su última marca de 4.80 metros que realizó este mismo mes.

En jabalina, la atleta Carmen Salinas lanzó el venabolo a 22.75 metros, consiguiendo el record provincial de su categoría, y finalmente en los 4 x 100 relevos femeninos el equipo del Medina hizo un registro de 58" 1/10, rebajando en 3/10 su anterior actuación en esta prueba.

RESULTADOS TECNICOS

400 M. VALLAS. — 1, Miralles Climent Antonio, Sen Casta., 57" 7. Record. Pr.; 2, Albert Martí Fernando, Casta., 1'01" 3.

100 M. LISOS. — Ubeda Mir Fernando, Casta., 11" 8. Record Pr.; 2, Soriano Gil Agustín, Juv. Oro, 12" 6; 3, Lavall Amiguet Alberto, Juv. Cult., 12" 8; 4, Castro Artabé Ignacio, Cast., 13" 7.

80 M. INFANTIL. — 1, Montañés Castillo Rigoberto, Cast., 9" 6. Record Pr.; Bolívar Ortiz José Luis, Cult., 10" 4; 3, Más Badenes Vicente, Orop., 10" 7; 4, Sanz Badenes José, Cult., 10" 9.

400 M. LISOS. — 1, González Carda Arsenal, Inf. Casta., 55" 7; 2, Merchant Terrazo Alfredo, Inf. Casta., 58" 6.

Santos, Elena Vidal, Med. 58" 1. Record Pr.; 2, María Carmen Salinas, Adela Padrones, Teresa Valero, Rosalía Torrent, Med. B., 59" 9.

RESUMEN DE ACTUACIONES INDIVIDUALES EN PISTA

Club, Castalia O.J.E., Inf. Juv., 12; Juniors, 5; Senior, 6 total hasta la fecha, 78.

Club, Cultural Deportiva, Inf. Juv., 13; Junior, 1; Senior, 2; total hasta la fecha, 72.

Club O.J.E. Oropesa, Inf. Juv., 11; Junior, 0; Senior, 3; total hasta la fecha, 70.

Medina, Cadetes, 22; Juniors, 7; Mayores, 0, total hasta la fecha, 278.

S. P. A.

I Trofeo Concha del Mediterráneo

C. D. OROPESA, 2; AT. VILLARREALENSE, 1

Tercer partido "Concha del Mediterráneo", siendo el visitante de turno el At. Villarrealense, el cual causó muy buena impresión.

Los equipos formaron así:

OROPESA.—Eparis (Eulogio), Palatsi, Ortiz, Roca (Sera); Corrales, Soler; Martí, Ramos, Murría, Cuevas (Pero) y Calvo.

VILLARREALENSE.—Prades, Peris, Colóniques, Boix; Chabrera, Isachi; Costa, Tellois, Félix, López y Bachero.

Arbitro del encuentro Sr. Escrig, teniendo una buenísima actuación, actuando con energía y seriedad, pudiéndolo catalogar como árbitro de superior categoría a la que ostenta.

PARTIDO Y GOLES

En la primera parte del rubio Eparis guardameta del C. D. Oropesa, causó una excelente impresión, ya que a los pocos minutos de empezar el partido, el Villarrealense acosó con mucha malicia la puerta defendida por Eparis, y allí estaba el gigante oropesino parándole todo, siendo una lástima que a los 7 minutos en una salida y en medio de dos contrarios, después de un parón, se lesionó; él siguió el encuentro y en el minuto 23, viéndose imposibilitado de seguir el encuentro, pidió la sustitución del portero Eulogio; en el minuto 10 de este primer tiempo en una gran jugada de Cuevas, pasa medida la pelota a Murría y éste con mucha habilidad marca el primero para su equipo; en el minuto 21, Isachi de fuerte chipinazo marca el gol del empate; en el minuto 30, Corrales tras driblar a varios contrarios se acerca al área y de fuerte chut pone en peligro el larguero de la portería, ya que llevaba dinamita, gran ovación del respetable, sigue mandando el Oropesa y con este resultado de empate a uno finaliza esta primera parte.

En el segundo tiempo el At. Villarrealense dándose cuenta de que el Oropesa no es un equipo de niños, saca todas las armas de lucha embarrullándose el partido, y el árbitro Sr. Escrig, pone su autoridad y aplaca un poco los nervios; en el minuto 33 la gran jugada de la tarde, corriendo a cargo de Calvo y Murría estos dos muchachos los cuales van a más, se pasan el balón y como los profesionales haciendo la pared y llevando en jaque a toda la defensa villarrealense, y cuando la pelota en el último minuto Murría la tocó llevándole el sello de gol, el defensa Peris esforzándose mucho tira el balón a córner; y en el minuto 44, Martí este fino jugador tras driblar a varios contrarios se acerca a puerta retrasando el balón y Ramos (el Grosso oropesino) de fuerte cabezazo y con mucha picardía marca el gol del triunfo.

En orden de destacados, lo haremos del Villarrealense, a Tellois, Bachero y Peris; del Oropesa a todo el conjunto, ya que todos pusieron muchas ganas en este partido.

28 millones de pesetas por el traspaso Clarke del Leicester al Leeds

Es la segunda vez que el gran delantero inglés bate el record en los traspasos

LONDRES, 24 (Aifil). — El delantero Alan Clarke, estrella del Leicester City, y de la selección inglesa de fútbol, ha vuelto a batir el record de cifra en las transacciones realizadas en Gran Bretaña, al ser traspasado hoy al equipo campeón de Liga, Leeds United, en la cantidad de 165.000 libras esterlinas, (unos 28.000.000 de pesetas).

Hace doce meses justos que Alan Clarke, que militaba en el Fulham, fue traspasado al Leicester City en 150.000 libras esterlinas, (25.500.000 pesetas), levantándose con ello una polvareda de comentarios. En la última temporada, el Fulham, su antiguo club, descendió a tercera división, sin Clarke, y el Leicester ha bajado a la segunda división, a pesar del concurso de este fenómeno de 21 años, que se caracteriza por una enorme técnica y la precisión en el tiro a puerta.

En el partido final de la copa inglesa, entre el Manchester City y el Leicester, Clarke fue "el hombre del partido". Después se incorporó a la selección nacional inglesa, actuando en la reciente gira sudamericana.

Cuando el Leicester descendió a segunda división, Clarke manifestó al club que quería irse. La opinión de los directivos del Leicester es que Clarke no ha rendido esta temporada como se esperaba.

Los promotores del traspaso se han llevado en el mayor secreto, pues había otros tres clubs interesados en Alan.

Estos eran el Chelsea, el Manchester United y el Liverpool.

La directiva acordó ayer el traspaso de Alan y hoy se ha cerrado la operación, con el equipo campeón de la liga inglesa.

Hasta ahora, el Leeds, que lleva varias temporadas de equipo puntero inglés, no había pagado altas cifras por el traspaso de jugadores. Solamente hace dos años, pagó 100.000 libras esterlinas por la firma de Mick Jones al Sheffield United.

El "manager" del Leeds United, que esta mañana llegó a la ciudad de Leicester, manifestó al medio día: "Alan Clarke ya es nuestro. Hemos realizado la gran operación solamente en horas".

En dos horas, por tanto, se ha batido el record de traspasos y en doce meses, Alan Clarke ha sido cotizado en un total de 300.000 libras esterlinas, sumando sus dos últimos ruidosos traspasos.

Schmider, con Jawa, de la República Federal alemana vencedor de los dos días Internacionales todo terreno celebrados en España

El pasado viernes y sábado, en un circuito así se le puede llamar al monte puro, de los alrededores del Guadarrama, Navacerrada, Soto del Real, Robledo, Valdemorillo, de unos 230 kilómetros, se dieron cita los especialistas de todo terreno de Europa, para disputar los dos días Internacionales, valedores para el Campeonato de Europa y de España de Todo Terreno.

Creemos que con el solo hecho de haberles citado algunos de los alrededores por cuyos lugares se desarrollaban esos 230 kilómetros de recorrido para ambos días cada día en un sentido diferente de la marcha, ya se habrán percatado de lo que podía ser esta prueba, en la que salió vencedor y único con el cero puntos, el piloto que reseñamos en el titular.

Aparte del éxito de la prueba organizada por el Real Moto Club de España por delegación de la R.F.M.E., hemos de señalar que en la misma prueba, cronometradores de toda España fueron los que realizaron la misión de dar fe de los tiempos, y también fueron de nuestra región, concretamente que nosotros seamos los señores Ramos y Palencia, de Valencia; el señor Montesinos, valenciano afincado en Castellón, y el Presidente del Moto Club Castellón, D. Rafael Moliner, con una actuación notable todos en el menester.

De la categoría y complejidad de esta prueba podríamos hablar o escribir largo y tendido, porque pensamos que todo lector podrá imaginarse que a las dificultades del terreno, se unía el que en cada tramo había una puntuación.

El primer español clasificado fue Oriol Puig Bulto en 250 C.C. con Medalla de Bronce, en sexta posición.

Por último nos informo que el Club ya había remitido los reglamentos de la I Subida a la Cuesta de Oropesa, pese a que esta prueba está programada para septiembre, pero que así se gana tiempo al tiempo.

Y nada más. Por nuestra parte añadir que los preparativos del Rallye de las 12 horas se lleva con todo detalle, y que se piensa que esas dos paradas en el Hotel del Golf y en lugar aún no decidido en la parte baja de Morella, darán mucho que hablar.—ESCAPE.

REGLAMENTOS EN EL AUTOMOVILISMO MOVIL CLUB CASTELLON

Al entregarnos un reglamento para la prueba que nos ocupa, creemos muy importante para los futuros participantes, es la manifestación que nos hizo D. Joaquín Sánchez Sánchez, presidente en funciones del club automovilista, ya que están a disposición de los automovilistas castellonenses que deseen reglamentos para esta I Subida al Castillo de Cullera. De la misma forma que en el Hogar del Deportista, Todoficina, de la calle General Aranda y Alesa, Barreiros de la misma calle, exponen cartel de esta prueba que poseen por conducto del Automóvil Club Castellón.

También nos informo el presidente, que las 12 horas, el Rallye de resistencia, que acapara la atención de los aficionados, que sólo hacen cabalas, para poder inscribirse antes de que se terminen las 30 plazas, y esto que la prueba es de carácter social, tiene definitivamente, tras la reunión del lunes el siguiente título "I Trofeo San Cristóbal-Rallye 12 horas-Prémio Marzá-Michavilla-Seat" y fecha de celebración el día 27 de julio, para entrar en el programa de festejos que este año organiza una comisión nombrada al efecto, siendo la salida a las cero horas desde la Plaza del Caudillo del día señalado, y la llegada en el Grao de Castellón.

I SUBIDA AL CASTILLO DE CULLERA CON 50.000 PTAS. EN PREMIOS Y TROFEOS, CLASIFICACIONES HANDICAP Y SCRATCH

Hace unos días anunciábamos la próxima celebración de la I Subida al Castillo de Cullera, que lleva como subtítulo el de Gran Premio Moreno Tena-Conti, que además está patrocinada por el Ayuntamiento de Cullera, y organizada por el Real Automóvil Club de Valencia. Hoy con el reglamento en la mano podemos decir que la que comentamos, es una prueba con grandes alicientes para los participantes, y hemos de creer que también para los espectadores, por lo espectacular de los cerca de dos kilómetros de la misma.

En orden al interés que pueda resultar para los participantes hemos de señalar que el reglamento señala una clasificación al handicap, con 10.000 pesetas y Trofeo Romero Tena para el primero; 8.000 pesetas y trofeo para el segundo; 6.000 pesetas y trofeo para el tercero; 4.000 pesetas y trofeo para el cuarto; 3.000 pesetas y trofeo para el quinto; 2.000 pesetas y trofeo para el sexto; 1.500 pesetas y trofeo para el séptimo; 1.000 pesetas y trofeo para el octavo.

Asimismo se establecerá una clasificación Scratch con 3.000 pesetas y trofeo al primero; 2.000 pesetas y trofeo para el segundo; 1.000 pesetas y trofeo para el tercero. Y no queda ahí la cosa, y también la ocasión de que del Automóvil Club Castellón se desplace como debe ser, un equipo a participar en esta subida, ya que habrá clasificación por escuderías y entidades deportivas, con trofeo para el primero y trofeo para el segundo.

La prueba está programada para el día 6 de julio a partir de las diez de la mañana, con una subida de entreno y dos oficiales cronometradas, según nos hemos podido informar. El lugar de emplazamiento de la prueba, el Castillo de Cullera, es fácil de encontrar. No obstante, como la inscripción se cierra por el Real

Pesca Submarina y Actividades Subacuáticas

TROFEO ARMERIA LEVANTINA "XXV ANIVERSARIO"

Patrocinado por D. Angel Mateo, propietario de la Armería Levantina de nuestra capital y con motivo del XXV Aniversario de la misma, el próximo día 6 de julio la O.S. de Educación y Descanso organiza un Campeonato de Pesca Submarina en las Islas Columbretes.

A tal efecto por la Obra Sindical ha sido contratada una golondrina con capacidad suficiente para un crecido número de participantes.

Se anuncia ya la participación de equipos del ACASED Cris de Barcelona, Casa Nemrod de Barcelona y Educación y Descanso de Valencia, con quienes la Obra ha establecido, con quienes la Obra ha establecido, patrocinadora de la expedición, la Casa Nemrod, la Excmo. Diputación Provincial, El Excmo. Ayuntamiento, la O.S. de Educación y Descanso y varias casas comerciales han remitido trofeos para esta competición.

Las inscripciones para participar en el mismo, se reciben en las oficinas de la Obra, Plaza M.^a Agustinas 1.^o de 9 a 14 y de 17 a 20 n. días laborables, admitiéndose las inscripciones hasta totalizar el aforo de la golondrina contratada al efecto.

Esperamos un gran éxito deportivo de este "XXV Aniversario Armería Levantina".



Viene de la anterior

para que acudan tantas veces como puedan a las charlas que cada semana ofrecen los Sres. Agentes y que siempre resultan interesantes y constructivas.

Finalmente el Alcalde D. Joaquín Martí Olucha dirigió unas palabras, subrayando la importancia de estos Cursos en pro de Onda y los ondenses. Tenemos unas tierras y un clima idóneo y maravilloso para la explotación agrícola. Preparémonos debidamente para hacerlas fructificar, y consigamos para nuestro pueblo y para nuestra Patria la riqueza y el nivel debidos. Pero para ello nuestro esfuerzo y nuestra capacidad profesional como agricultores. Terminó agradeciendo en la persona de don José Rojo Sánchez la gratitud de José Rojo Sánchez sus Agentes y el Servicio de Extensión Agraria, que están llevando a cabo esta espléndida labor, cuyos frutos ya se están percibiendo, visto: los trabajos presentados en la Exposición y las charlas ofrecidas por los alumnos del Curso, a los que dio su más cordial enhorabuena.

Una fuerte ovación de la concurrencia corroboró los sentimientos expresados por nuestro Alcalde.

Solemnemente se procedió a la entrega de diplomas a los alumnos

EL CORRESPONSAL

VICENTE ALMELA

BAR RESTAURANTE LA ISLA

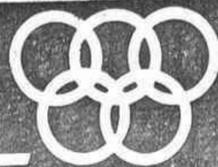
Cerveza - Café - Licores - Aperitivos
Tapas variadas - Mariscos - Langostinos

Platos típicos ¡Pida Zarzuela!

Plaza Jovellar, 5 Teléfono 163 VINARÓZ



Vida deportiva



La danza de los entrenadores

El 44,44 por ciento de los entrenadores fueron reemplazados en la temporada recién terminada

ESTE AÑO SE BATIÓ EL RECORD EN SEGUNDA DIVISION: LA MITAD DE LOS EQUIPOS CAMBIARON DE TÉCNICO

Desde 1964 - 65, cincuenta entrenadores en Primera

Si se afirma, con razón, que mientras hay vida hay esperanza, trasladado el dicho al terreno de los entrenadores de fútbol habría que rectificarlo asegurando que "mientras hay liga, hay amenaza". Por eso, ahora, concluido el certamen, hay posibilidad de hacer un balance fiel de lo que ha sido este, y algunos otros anteriores ejercicios, en el campo de los profesionales del entrenamiento.

De siempre hemos sustentado que uno de los males del fútbol español reside, precisamente, en la volubilidad de los clubs con respecto a la valía de sus técnicos. De siempre, también, hemos creído que es negativo y engañoso el procedimiento de medir su rendimiento con el termómetro de los puntos conseguidos, porque éstos se producen siempre más en razón de la calidad de la plantilla que en función de la capacidad técnica del preparador que los dirige. Pero como los que tendrían que hacer estas apreciaciones son los directivos y admitirlo sería proclamar su error a la hora de la confección del elenco, siempre cortan por lo sano y prescinden del entrenador. El quebranto económico resulta lo de menos, y así, son muy pocos los preparadores que han cubierto siquiera las dos últimas temporadas en el mismo equipo.

Ahora no lo permite la reglamentación, pero antes veíamos con extraña e inexplicable frecuencia que un preparador, cesante en un club, se enrolaba a otro. Y que no habido casos de preparadores que han actuado en dos y en tres equipos en una misma temporada. ¿Qué rasero utilizan los clubs españoles para calibrar la capacidad de nuestros profesionales del entrenamiento?

BALANCE DE 1968-69

Por el reajuste de la segunda división, las dos primeras categorías —resultaría imposible, prácticamente, la contabilidad incluyendo a los "tercerolas"— estaban compuestas este año por un total de treinta y seis equipos. De los entrenadores que empezaron en septiembre las andanzas ligeras, al final solo han terminado en el club con el que comenzaron la liga veinte. O sea, que en dieciséis equipos sonó la hora del relevo, y con ello se han producido el cambio de "mister" en un 44,44 por ciento de los equipos.

En primera división, el vertiginoso ritmo de ceses pudo hacer suponer que se agotarían las reservas de las promociones lanzadas por la Escuela Nacional. Porque a la décima jornada, cinco técnicos habían caído bajo el peso de la defi-

ciente marcha de sus conjuntos. Luego, a la relación integrada por Kilmair (cuarta jornada) Mundo (quinta), Gainza (sexta), Olsen (novena), y Argila (décima), sólo se unió el nombre de Otto Bumbel, a la altura de la vigésimo cuarta. Con ello se contenía el presumible elevado promedio, pero se llegaba a la media habitual en los cuatro años precedentes, en los cuales el porcentaje de ceses en la máxima categoría se cifró en el 37,5 por ciento de los técnicos.

En segunda, este año se ha establecido un record. De los veinte equipos, diez cambiaron de preparador y tres de ellos, además, colocando entre el que inició el torneo y el que lo ha cerrado uno de emergencia. La lista de caídos es esta: Lasa (Alcoyano), Sasot (Mallorca), Barrios (Valladolid), Rafa (Murcia), Barinaga (Betis), Ramallets (Hicitan), Arano (Indauchu), Lelé (Mestalla), Izaguirre (Alavés) y Doménech (Jerez Industrial). De estos clubs ya están en tercera Jerez, Indauchu y Mestalla, y señalados para la promoción Alcoyano, Hicitan y Alavés. O sea que, prácticamente, el reemplazamiento apenas si solucionó nada.

HISTORIA DE CINCO AÑOS

El registro de la temporada recién concluida solo ofrece una visión parcial del problema. Comparativamente, el mal se aprecia en toda su intensidad.

En primera, con la salvedad del ejercicio 66-67, en todos los restantes, desde la temporada 64-65, seis, de los entrenadores, fueron reemplazados antes del término del torneo. Y el año en que los clubs estuvieron más ponderados en este orden, en vez de seis fueron relevados cinco, lo que reduce el promedio de 37,5 a 31,25.

En segunda división, los records están, en porcentaje, en el campeonato recién concluido (50 por ciento cesantes), pero en la temporada anterior, la de la nueva estructuración, fue cuando hubo mayor número de relevos, ya que en quince clubs se registró la permuta de técnicos. Y el año de menor movimiento —solo ocho ceses— fue el 65-66.

En cuanto al número de profesionales actuantes, la palma se la lleva la temporada 67-68 en la que para cubrir las cuarenta y ocho plazas compuestas por los 16 equipos de primera y los 32 de segunda fueron utilizados setenta titulados.

El mal, como se ve está bien arraigado.

LOS DOS EXTREMOS

Por supuesto que si bien los cam-

bios en los clubs son frecuentes, el número de oportunidades a los preparadores de la nueva ola no es abundante. Se ha establecido una especie de circuito cerrado en las distintas categorías y la promoción de nuevos técnicos se produce en menguada medida.

Sin ir más lejos, en la división de honor, esta temporada solo se han registrado los debuts en su iniciación, los de Martín y Maspoli, éste de importación y sin haber pasado por la Escuela Nacional. Luego, en la renovación registrada hasta el término del torneo, cuatro de los seis relevadores hicieron sus primeros pinitos en la división de honor, categoría en la que nunca habían entrenado Joselet, Argilés, Iriondo y Zárraga.

Los polos opuestos aparecen en claro contraste. Porque mientras es fácil designar el entrenador irremplazado, ya no lo resulta tanto apuntar cual de los técnicos fue el que estuvo sometido a un mayor número de ceses obligados. Muñoz lleva el cotarro: es uno de los pocos entrenadores del fútbol español que no conoce el cese.

En cambio, por ejemplo, Ramallets, revelación en el Valladolid en la temporada 62-63, tiene este palmarés en las últimas cinco temporadas: 64-65, cesó en el Murcia; 65-66, no se colocó de salida y fue

go sustituyó a Barrios en el Valladolid; 66-67, cesó en el Logroño; 67-68, no se colocó de principio, y fue el tercer entrenador del descendido Hércules, y 68-69, cesó en el Hicitan.

¿Cómo es posible, cabe preguntarse, que un entrenador que con tan buena pauta iniciara su profesionalidad como entrenador ofreciera ahora ese registro? ¿Cómo es comprensible que el Sevilla invariablemente terminara sus temporadas con Arzá, como salvador, y luego al comenzar el campeonato siguiente le sustituyera? Cosas inexplicables, si no tuviéramos en cuenta la puntuación negativa, que es la que dicta sentencia de procesamiento contra los entrenadores.

En total, cincuenta técnicos en las cinco últimas temporadas en la división de honor. Pero, ¿saben cuántos de ese medio centenar comenzaron y concluyeron la campaña ocupando el mismo banquillo? Pues solo siete: Muñoz (las 5), Miró (una), Pasiegué (4), Argilés (2), Elizondo (2) y Martín Maspoli en la recién concluida.

Los demás, o cesaron antes del 30 de junio o fueron sustituidos. Y para final, como compendio de lo que han sido las últimas cinco temporadas para los entrenadores españoles, un estadillo para cada categoría:

| PRIMERA DIVISION | | | |
|------------------|-------------------|------------------------|-----------------------|
| Temporada | Número de cambios | Entrenadores actuantes | Tanto por ciento cese |
| 64-65 | 6 | 22 | 37,5 |
| 65-66 | 6 | 22 | 37,5 |
| 66-67 | 5 | 21 | 31,25 |
| 67-68 | 6 | 23 | 37,5 |
| 68-69 | 6 | 22 | 37,5 |
| SEGUNDA DIVISION | | | |
| 64-65 | 11 | 43 | 34,3 |
| 65-66 | 8 | 40 | 25 |
| 66-67 | 11 | 44 | 34,3 |
| 67-68 | 15 | 47 | 46,8 |
| 68-69 | 10 | 33 | 50 |

En el número de entrenadores de más de dos entrenadores, actuantes se registran aquellos equipos que utilizaron los servicios (PYRESA) JUAN CORTES

Jesús Roda, del G. D. Pepsi Cola, vencedor de la VIII Vuelta Ciclista del Langostino

Cuya última etapa se corrió ayer

VINAROS, 24. (Por teléfono. De nuestro colaborador MANUEL FOGUET). — En la mañana de hoy, festividad de San Juan, se ha disputado la tercera y última etapa de la Vuelta Ciclista del Langostino, XV Gran Premio Ayuntamiento de Vinaros y IX Trofeo Colonia Vinarocense en Caracas.

Cuando a las nueve de la mañana se dio la salida controlada a los corredores, para llegar a la carretera nacional de Valencia a Barcelona, en la Plaza del Ayuntamiento fueron muy numerosos los aficionados que no quisieron perderse los preliminares de esta última etapa. La noche pasada la verbena clásica de las Fiestas nos había obsequiado con una temperatura digna de cualquiera de los meses del invierno, y a la hora citada el sueño venció a los más, que no resta méritos a los que no quisieron que después se les contara la salida.

La varlopiña caravana se puso en marcha y frente al Restaurante La Sullana se dio la salida libre a los 26 corredores supervivientes de la terrible etapa de ayer, de regreso a desde Andorra (Teruel). El tiempo de hoy fue el reverso de la medalla.

A los pocos instantes de iniciarse la etapa, saltó del pelotón el corredor Hernández. Cerca de Benicarló marcharon en cabeza Martínez Esterlich, Cruz, Trencó, Chafer, Suriach y Francisco Aparici, quienes por la recta marimera de Benicarló a Peñíscola consiguieron una ventaja apreciable sobre el resto de los corredores. El líder, enfundado en el jersey amarillo de la Agencia Renault de Vinaros, rodaba bien arropado entre sus compañeros de equipo, que frenaban los intentos de escapada para alcanzar a los fugitivos.

Pasamos por Benicarló y enfundamos la carretera hacia Calig y Carvera del Maestre, en donde hay meta puntuable para el Premio de la Montaña, y por la cima de control pasó primero Martínez Esterlich, seguido de Trencó y Aparici. Numeroso público en las calles cercanas y la nota simpática de las niñas de la escuela nacional, con su profesora Dña. Pepita Miralles, que aplaudieron el paso de los corredores.

Las curvas hacia San Mateo propician la ventaja de los escapados. Por la meta volante de Traiguera, en el interior de la población, anotamos cinco minutos de ventaja de los fugitivos con respecto al pelotón seguidor. Cruzamos Vinaros, por primera vez, con las mismas posiciones. En el pelotón donde va el líder, son los corredores de La Casera quienes fuerzan la marcha, intentando aminorar la distancia de los fugados.

Cruzamos Alcanar y la ventaja de los escapados queda reducida a tres minutos y medio. Con El Remel a la vista, Martínez Esterlich fuerza el impulso y consigue pisar

la cinta en primera posición, seguido de Suriach y Trencó; y hacia Uldecona, se reduce la ventaja de los de cabeza. Pasamos por Vinaros, la segunda vez, y advertimos la presencia de numeroso público en todo el circuito urbano. Camino de Alcanar son los corredores del Orbea quienes van saliendo en fuertes tirones. En el alto del Remel, en la segunda pasada, un hervidero de gente, al igual que por las calles de Uldecona. Nos adelantamos para comprobar las posiciones. En cabeza van Trencó, Chafer y Suriach; tras ellos, más rezagados, Aparici, Caballer, Pascual Fandos, Cruz y Lisarde. Más lejos, el resto, seguidos por una larga caravana de vehículos.

A la llegada a la meta se disputa un magnífico sprint, que gana Suriach, seguido por Chafer y Trencó. Poco más de un minuto más tarde llegaron los restantes, hasta clasificarse un total de 22 corredores.

En la tribuna presidencial la Reina de las Fiestas y las Damas de su Corte de Honor, junto con el Alcalde, señor Balada, procedieron a la entrega de los correspondientes trofeos a los vencedores, entre los aplausos del muy numeroso público.

La VIII Vuelta Ciclista del Langostino había terminado. Nos quedaba el regusto de la magnífica organización de Andorra (Teruel), final de la primera etapa, y las muchas atenciones recibidas del Grupo Deportivo de la empresa Calvo Sotelo, de las autoridades municipales y del vecindario de aquella población hermana. El éxito deportivo alcanzado los demuestran los altos promedios logrados en todas las etapas. Ha sido perfecta, asimismo, la organización llevada a cabo por la Unión Ciclista Vinaros y magnífico el servicio prestado por las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico y las de los distintos Puestos, de las poblaciones por las que pasó la caravana ciclista, que guardaron los cruces y los sitios más peligrosos.

Queremos destacar también la pericia del buen amigo Jacinto Mo-

liner, que en su coche facilitó nuestra labor informativa; y la presencia en la Vuelta de D. Vicente Porta, de la Federación Valenciana de Ciclismo.

El cronometraje ha sido realizado a la perfección por Reloj Potens, a través de su representante en Vinaros, señor Callau. Y a la ayuda de siempre del Ayuntamiento a la Vuelta, se añadió la especial colaboración de las empresas industriales y comerciales, así como la perfección de los enlaces motorizados. El todo resultó perfecto, como nos tiene acostumbrados la Unión Ciclista Vinaros.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—J. Roda, 11-54-18.
- 2.—F.J. Cranel, id.
- 3.—J.A. Ruiz, 11-54-53.
- 4.—J. Florencio, id.
- 5.—F.T. Belenguer, id.
- 6.—E. Lisarde, 11-58-19.
- 7.—J. Vizcaino, id.
- 8.—L. Hernández, 12-03-27.
- 9.—J. Martínez, id.
- 10.—F. Aparici, id.
- 11.—M. Trencó, 12-03-49.
- 12.—P. Fandos, 12-03-50.

PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Martínez Esterlich, 16 puntos.
- 2.—Suriach, 13 p.
- 3.—J. Roda, 6 p.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Orbea, 35-56-39.
- 2.—La Casera, 35-58-05.
- 3.—Pepsi-Cola, 36-15-31.
- 4.—Riera Marsá, 36-24-50.

SALVADOR CANET, HOSPITALIZADO

En la segunda subida a la cuesta del Remel, Salvador Canet sufrió una aparatosa caída y tuvo que ser trasladado, con la mayor urgencia, a la Clínica San Sebastián, de Vinaros, en donde fue asistido por los facultativos, quedando internado en dicho centro hospitalario. Su estado, en el momento en que transmitimos esta crónica, aparentemente no reviste ninguna gravedad.

El árbitro salvó al público en Rusia, advirtiendo el peligro de un huracán

MOSCU, 24. (Aifil).— Un árbitro de fútbol, ha salvado a jugadores y público de una catástrofe. Según el diario moscovita "Trud" el árbitro Valentin Bu-

katín, que estaba dirigiendo un partido en la localidad de Pavlova, cerca de Moscú, fue advertido de que se aproximaba un violento huracán. El árbitro suspendió el partido y ordenó que jugadores y público —varios miles de espectadores— desalojaran rápidamente el estadio. Poco después, el huracán asolaba el lugar, provocando el derrumbamiento de la visera de la tribuna y de parte del graderío. De haber permanecido los jugadores en el campo —gran cantidad de cascotes cayeron en la cancha— y el público en sus localidades, se hubieran producido muchas víctimas.

11.500 ptas. mes-137 Ejecutivos Tráfico-Ambos sexos-Título Grado Medio-21 a 39 años

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir ciento treinta y siete plazas, más vacantes, de Ejecutivos de Tráfico. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 40 años el 19 de julio. Ejercicios señalados: Temas y Mecanografía. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos 46 plazas, entre ellas los números 1 y 2. SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. M.º DRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.

AGENCIA SABATE SEGUROS EN GENERAL

NORTHERN C. A. P.

Director: JOSE SABATE BORT

San Francisco, 16 - Teléfono 418

VINAROS

Llega una nueva generación de automóviles

(a más de 150 km/h.)



Para hombres de acción.

Hombres que deciden, que imponen un nuevo estilo.

Dinámicos, amantes de la velocidad. Y también del confort y de la seguridad.

Para ellos nace un nuevo concepto de automóvil: el 1430 de SEAT, un coche con clase y temperamento.

Línea depurada y un interior cómodo, lujoso. Con ese lujo de buen tono que cuida sabiamente los detalles. Faros gemelos.

Suelo alfombrado lujosamente. Asientos regulables de diseño anatómico. Reloj eléctrico, cuenta revoluciones,

cuenta kilómetros total y parcial. Termómetro de agua. Avisador de situación de freno de mano y starter.

Bocas de aireación. Aire forzado a dos velocidades. Limpiaparabrisas de dos velocidades. Encendedor.

El 1430 une la alegría deportiva a la elegancia de los coches de prestigio.

1438 cm³, 70 CV (DIN) a 5.400 r.p.m. Brillante velocidad (más de 150 Km./h.)

Frenos de disco a las 4 ruedas y servofreno. Alternador.

Precio Fábrica: 136.600 ptas. (situado en cualquier punto de España).

SEAT
1430 Velocidad

Declaraciones en exclusiva del Cardenal ALFRINK, Primado de Holanda, a la Agencia Pyresa (Por IGNACIO MARIA SANUY) (Enviado especial de PYRESA a Utrecht)

El Concilio Vaticano II no representa el término de la evolución para los católicos holandeses

A Casa del Arzobispo de Utrecht se encuentra en el número 40 de la calle de Mallebaan. Este barrio debía ser tranquilo hace unos años. Ahora está sitiado por el bullicio. Hacia el final de la calle hay un garaje donde se reúnen muchos jóvenes entusiastas de las motocicletas. Es fácil que se concentren hasta veinte o cuarenta muchachos que suelen estar de acuerdo a la hora de poner en marcha el acelerador. En los Países Bajos las motocicletas vienen a ser como un título de nobleza para los "teenager". Sin embargo el bullicio exterior no traspasa los muros de la residencia del Arzobispo que posee un jardín poblado de silencio, donde la quietud se mide y se goza.

ha tenido la amabilidad de decirme. GRUPOS Y TENDENCIAS EN EL CATECISMO HOLANDES —Eminencia: Muchos hablan del catecismo holandés como de algo unitario. Pero esta visión contrasta con la idea de "variedad en la unidad" que es precisamente la que justifica el movimiento de renovación en los Países Bajos. ¿Podría decirme cuáles son los matices de que se pueden distinguir en el seno de la Iglesia de Holanda y su consistencia estadística aproximada? ¿Cuál es, por ejemplo, la proporción sociológica de los diversos grupos?

—Con frecuencia se divide la comunidad católica de Holanda en tres grupos: una extrema derecha a la que pertenecen pequeños movimientos como "Confrontatie" o la Legión de San Miguel; una extrema izquierda formada por grupos de vanguardia y, entre los dos extremos, la gran masa de fieles que en principio parece más orientada hacia la dirección progresista que hacia la dirección conservadora. En cuanto a las dos fracciones extremas se considera que tienen una significación limitada.

El Sr. Cardenal tiene en el salón una talla de San Lorenzo y un pequeño cuadro con la imagen de la Virgen María. El salón es moderno y confortable, con luces indirectas, buena moqueta y buenas cortinas. La verdad es que este salón no recuerda en casi nada otros palacios episcopales que he conocido. Yo hay manera de encontrar un cuadro dorado.

De hecho la situación es mucho más matizada. Aunque tenga que reconocerse que la mayoría de la población católica acepta la renovación de estos últimos tiempos, existen sin embargo muchas personas que encuentran lamentable la pérdida de lo que era para ellos querido y también hay gente que están verdaderamente desorientados por los cambios producidos y hasta llenos de pánico, sin que por ello todas estas personas puedan ser contadas entre los grupos de derecha.

La predicación del Señor, tal y como la conocemos en el Nuevo Testamento, ¿no hace también lo mismo? —Cree Ud. que es necesario presentar la Teología, la Religión, en fórmulas eclesiológicas que son extraordinariamente útiles para comprender el contenido de la Fe y para codificarla en expresiones humanas, pero que resultan mucho menos aptas para sensibilizar el corazón del hombre y para hablarle del amor que Dios tiene para él personalmente.

El Sr. Cardenal ha llegado al salón a las cuatro en punto. Beso su anillo y le presento al fotógrafo que me acompaña. El fotógrafo es un joven holandés de unos veinte años. Se llama Van Someren Greve y estudia ingeniería en Delft. En las horas libres trabaja para pagar sus estudios. Tengo la vaga impresión de que le importa más la fotografía que la ingeniería.

¿Podrá la antropología, SUSTITUIR A LA TEOLOGÍA? —Monseñor Alfrink me devuelve como contestación a la pregunta un persuasivo manojo de interrogaciones. Parece que de esta forma lo que dice no requiere siquiera ser afirmado, es algo que tal y como lo dice parece saltar a la vista. Sin embargo insisto ahora en el Nuevo Catecismo, buscando otra perspectiva, y pregunto:

—Tengo la impresión de que los autores del "Nuevo Catecismo" parten del hombre para llegar a Dios. Siguen, por así decirlo, un método inductivo. Algunos han visto un riesgo en el empleo de esta metodología: el riesgo consistiría en el intento de conformar el Evangelio al hombre y no el hombre al Evangelio, lo cual, al menos, en hipótesis, privaríamos al hombre de "puntos fijos" en que apoyar su vida espiritual y moral. ¿Considera Su Eminencia que existe este riesgo? ¿Podría algún día la antropología suprimir la Teología?

El ambiente es acogedor y sencillo. Nos sentamos alrededor de una mesa y comenzamos a trabajar. El Cardenal cumplirá sesenta y nueve años a principios de julio. Como ustedes pueden ver tiene el aire vivo y juvenil.

¿Se es, por ejemplo, progresista, por recibir la Comunión en la mano y por volver la espalda a la vieja manera de comulgar que la Iglesia ha conocido? —Es uno conservador si puede saborear la belleza del latín litúrgico y del canto gregoriano? La verdad es que se puede apreciar el urbanismo moderno y, de preferencia, habitar en un apartamento moderno y, sin embargo, en este apartamento moderno, encontrar gusto en escuchar la música clásica. Entonces, ¿es uno progresista o reaccionario? Obviamente se pertenece a diferentes estilos determinados. Pero el hombre en su totalidad es inspiración en otras partes. Los hombres jóvenes de hoy se rotan en sus modernos apartamentos de viejos muebles y de objetos de otros tiempos. Y todo esto en medio de un confort proporcionado por la técnica moderna.

Esta ha sido la contestación del Sr. Cardenal: —"Sí con esta pregunta usted quiere decir que el hombre es a la vez el punto de partida y el fin de su experiencia, que el hombre no tiene vocación superior a él mismo y que cuando habla de Dios o piensa en Dios piensa únicamente en él mismo, entonces yo debo darle una contestación negativa. Dios es solamente una proyección del hombre, Dios no es una creación del hombre, sino que el hombre es una criatura de Dios. En este sentido un antropocentrismo radical debe ser eliminado.

El Cardenal Alfrink sucedió en la sede de Utrecht al Cardenal de Jong. Esto ocurrió en 1965. En 1960 el Papa Juan XXIII, durante el consistorio del 23 de marzo, lo elevó a la dignidad del Cardenal Presbítero de la Santa Iglesia Católica. Durante esta larga etapa de cinco años, monseñor Alfrink fue, para los católicos holandeses, el Cardenal deseado.

RENOVACION DEL LENGUAJE TEOLOGICO O NUEVA TEOLOGIA —El Sr. Cardenal es un hombre que sabe concretarse. Y no sólo cuando habla, sino también. La intensidad de su mirada, produce confianza pero no permite un tono ligero. El tiempo se mide siempre, aunque su Eminencia no lo registra. He aquí mi segunda pregunta.

—"El nexo de las relaciones con las Iglesias locales a través del mundo, es un nexo de amor y de comunión que encuentra su fundamento en la relación de todos los creyentes con el Señor. Todas las Iglesias locales, reunidas en comunión las unas con las otras, forman en conjunto la Iglesia Universal. En este nexo de amor la Iglesia de Roma, con su obispo, el Papa— ocupa una plaza singular, en tanto que es centro de la unidad. La Iglesia Universal no es pues la misma cosa que la Iglesia de Roma, La Iglesia Universal es la Iglesia ampliada al mundo entero que encuentra el centro visible de su unidad en la Iglesia de Roma y en su obispo. No podemos hablar solamente de un catecismo variable en el sentido de que la

comunidad de las iglesias, las unas con las otras, proviene solamente de sus relaciones con Roma. Existe también un catecismo horizontal, en el sentido de que todas las Iglesias ligadas a Roma lo están también entre sí. Esta relación de las Iglesias entre ellas no está impedida, sino enriquecida, por la pluralidad de las Iglesias hasta el punto que la unidad no se adquire más que al precio de un empobrecimiento de la Iglesia. El Papa de Roma es el que garantiza la unidad en la Iglesia."

EN TORNO A LA AUTONOMIA DE LAS IGLESIAS LOCALES

Según el Nuevo Testamento este servicio incumbe a todos los cristianos. Todos los cristianos forman conjuntamente el Pueblo Real, sacerdotal, que está llamado a anunciar los grandes hechos de Dios. Sería una mala interpretación del Concilio pensar que el sacerdocio de los laicos es solamente el servicio material de los hombres, mientras que el sacerdocio "profesional" se reservaría la salvación o la retención del mundo. El sacerdocio de todos los cristianos ya no puede ser interpretado solamente como una parte del sacerdocio profesional. No. La Iglesia entera es la primera encargada de misión por Cristo— cada cristiano en particular— sea Papa, Obispo, sacerdote o laico— puede, ya en comunión con el todo y como órgano de este todo, estar en la misión de la Iglesia. La fraternidad y el parecido de todos precede y subsiste siempre, más allá de todas las distinciones ulteriores. La Iglesia es en su conjunto colegial. Es, en su conjunto, responsable del cumplimiento de la misión que le ha sido confiada. Esta colegialidad se manifiesta en los consejos parroquiales o diocesanos que han sido formados o que se están formando en la actualidad y en los cuales todos los miembros del Pueblo de Dios deben estar presentes en la unidad y en la multiplicidad de sus servicios y de sus carismas.

—Usted sabe que los Obispos de Europa, durante un simposio que tendrá lugar en julio del 7 al 11 del próximo mes de julio, hablarán de la imagen y de la estructura del sacerdocio en este tiempo. Es un problema por el cual existe en Holanda un gran interés y en torno del cual se habla mucho y, sobre todo, se escribe mucho. En nuestros países el sacerdocio durante estos últimos años ha sido profundamente reorganizado. El lugar que ocupa el sacerdote en nuestra manera de vivir holandesa es fuertemente característico. Resultaría una empresa aventurada querer dibujar, en la fase de desarrollo que atravesamos, una imagen completa del sacerdocio. Me parece que puedo decir que el sacerdocio debe estar cerca de los hombres, atento a las experiencias y a los problemas de los creyentes en el mundo de hoy, a fin de poder anunciar la palabra de Dios e ir más lejos en la celebración de la liturgia. El sacerdocio debe acudir en Ayuda de los hombres mediante su Fe personal, mediante su síntesis teológica y su competencia, a fin de hacerles comprender mejor el Evangelio y encontrar una respuesta cristiana al sentido de su vida y de su actividad en el mundo.

LA IMAGEN DEL SACERDOTE EN EL MUNDO ACTUAL —Señor Cardenal: ¿Cuál es el puesto que, en una visión renovada de la Iglesia ha de tener el sacerdote? ¿Cuáles serán sus relaciones con el laico y con el Obispo?

La responsabilidad común de todos y por la Iglesia es también la idea que sirve de fundamento al Concilio Pastoral holandés. La idea de la responsabilidad común de los Obispos, de los sacerdotes y de los laicos, es una corrección necesaria a un pasado en el que la Iglesia exageradamente clerical. Esta responsabilidad común no significa que la diferencia de tareas y de servicios en la Iglesia que desaparece, pero significa que estos diferentes servicios deberán ejercerse en diálogo, en mucha mayor medida que en el pasado. Significa también que los laicos pueden estar más afectados por la liturgia, el servicio de la palabra y los sacramentos.

El Cardenal Alfrink prosigue diciendo: —Me imagino que usted ha tenido la impresión de que los católicos holandeses se preocupan principalmente de los problemas del interior de la Iglesia y de las cuestiones teológicas y que por consiguiente esta impresión se encuentra en el fondo de su pregunta. No quisiera decir que su impresión carece de fundamento. El holandés tiene un gran interés por las cuestiones religiosas y teológicas. Muchos católicos se sienten fuertemente afectados por la felicidad y la afección de la Iglesia, sin que con esto quiera decir que Holanda haya resuelto todos los problemas sociales. Sin embargo podemos afirmar que un cierto número de estos problemas se plantean aquí de una manera menos urgente que en otros países. Acaso su impresión se deba igualmente a que el Concilio Pastoral hasta el presente ha estado preocupado de manera principal por los problemas que afectan al interior de la Iglesia. No obstante puedo asegurarle que los problemas sociales, interiores y exteriores a Holanda, como el problema del desarrollo, o los de la paz y la guerra, han sido tratados o serán tratados por el Concilio Pastoral holandés y, en la medida en que la conciencia de los problemas mundiales e internacionales se haga profunda en los católicos, el compromiso político se hará cada vez más claro en los creyentes de Holanda. En mi calidad de presidente internacional del movimiento católico para la paz, "Pax Christi" es algo que tengo dentro de mi corazón. Por otra parte el hecho de que nuestro país no tiene mucho poder político en el mundo, puede ser un estímulo para la importancia que el católico ho-

al menos paradjico para el cristiano moderno, estar tratando de edificar un mundo unido a través de nuevas instituciones—la ONU, la Europa de los Seis, donde se busca incluso formas de autoridad supranacional— el mismo tiempo que se le propone una mayor autonomía religiosa? Más aún: si tenemos en cuenta el peso que la ideología religiosa tiene sobre la "Polis", ¿no llegará a ser el autonomismo religioso un freno para el unitarismo político?

—Encuentro, dice Su Eminencia, que la pregunta que usted me hace es, no sólo muy interesante, sino también muy importante. Efectivamente resultaría algo capaz de decepcionarnos y algo contraindicando, que en esta época de unificación mundial y de mutua interdependencia de todos los pueblos, se desarrollase en la Iglesia un movimiento que fuese en contra de esta tendencia unificadora. Precisamente sobre esta cuestión he hablado no hace mucho en una entrevista que me hicieron en un periódico holandés. Sin embargo es prematuro esta nueva significación de las Iglesias locales, como un combate contra la unidad o la unificación. No podemos dejar de reconocer que en el pasado la unidad en el interior de la Iglesia ha sido frecuentemente identificada con la uniformidad. Existe una verdadera movilidad de formas. Uno de los más importantes conceptos vigentes en la actual situación de la Iglesia es el de la colegialidad. Con esto quiero decir que nos encaminamos hacia una comunidad singular y hacia una intensificación de la consideración recíproca y no hacia una parcial y aproximativa concepción de la autonomía.

LOS CATOLICOS HOLANDESES NO MIRAN SOLO AL INTERIOR DE SU IGLESIA

El Cardenal Alfrink prosigue diciendo: —Me imagino que usted ha tenido la impresión de que los católicos holandeses se preocupan principalmente de los problemas del interior de la Iglesia y de las cuestiones teológicas y que por consiguiente esta impresión se encuentra en el fondo de su pregunta. No quisiera decir que su impresión carece de fundamento. El holandés tiene un gran interés por las cuestiones religiosas y teológicas. Muchos católicos se sienten fuertemente afectados por la felicidad y la afección de la Iglesia, sin que con esto quiera decir que Holanda haya resuelto todos los problemas sociales. Sin embargo podemos afirmar que un cierto número de estos problemas se plantean aquí de una manera menos urgente que en otros países. Acaso su impresión se deba igualmente a que el Concilio Pastoral hasta el presente ha estado preocupado de manera principal por los problemas que afectan al interior de la Iglesia. No obstante puedo asegurarle que los problemas sociales, interiores y exteriores a Holanda, como el problema del desarrollo, o los de la paz y la guerra, han sido tratados o serán tratados por el Concilio Pastoral holandés y, en la medida en que la conciencia de los problemas mundiales e internacionales se haga profunda en los católicos, el compromiso político se hará cada vez más claro en los creyentes de Holanda. En mi calidad de presidente internacional del movimiento católico para la paz, "Pax Christi" es algo que tengo dentro de mi corazón. Por otra parte el hecho de que nuestro país no tiene mucho poder político en el mundo, puede ser un estímulo para la importancia que el católico ho-

—No resultaría contradictorio, o al menos paradjico para el cristiano moderno, estar tratando de edificar un mundo unido a través de nuevas instituciones—la ONU, la Europa de los Seis, donde se busca incluso formas de autoridad supranacional— el mismo tiempo que se le propone una mayor autonomía religiosa? Más aún: si tenemos en cuenta el peso que la ideología religiosa tiene sobre la "Polis", ¿no llegará a ser el autonomismo religioso un freno para el unitarismo político?

EL PUEBLO DE DIOS EN LA OPTICA DEL CONCILIO VATICANO II

Prosigo mi repertorio de preguntas y llego ahora a una cuestión que personalmente me preocupa desde hace tiempo. No iba a perder la oportunidad de plantearse al Cardenal Alfrink, sobre todo sabiendo el papel que los laicos juegan en la Iglesia de Holanda. He formulado la pregunta de la siguiente manera: —Las opiniones son unánimes al afirmar que un gran capítulo de la renovación preconizada en el Concilio Vaticano II, es el correspondiente al laicado. El Concilio Pastoral Holandés, está formado, en su gran mayoría, por laicos. ¿Cuál es el puesto y la función de los laicos en la Iglesia? Su correspondencia eclesial, ¿es pre-ferentemente de tipo intra-institucional o intra-eclesial, o más bien de tipo temporal mediante la iluminación cristiana de los asuntos seculares? No se muy bien hasta qué punto me preocupan todos los extremos, todos los posibles extremismos. En este sentido, ¿no existirá un peligro de "clericalizar" a los laicos haciéndoles asumir, en larga medida, responsabilidad de tipo Intra-eclesial?

LA RENOVACION HOLANDESA ANTERIOR AL CONCILIO VATICANO II

Prosiguiendo mis preguntas le digo al señor Cardenal: Tengo la impresión de que hay mucha gente que pregunta: —La renovación holandesa, ¿es fruto del Concilio Vaticano II o se había iniciado con anterioridad a éste? Suponiendo que sea anterior,

propias virtudes. Existen virtudes históricas y existen también pecados históricos. La responsabilidad establecer entre los pueblos comportamientos más pacíficos, puede en nuestro tiempo, más que en el pasado, convertirse en una norma moral cada vez más fuerte. La formación de la conciencia consiste en esto: enseñar a los hombres a participar en la búsqueda común de las normas morales, enseñarles a ver el "por qué" de estas normas. Enseñarles a dar cuenta de este comportamiento sobre la base de un verdadero conocimiento de sí mismos, en función de su pequeño mundo cotidiano y también en función de una visión global del mundo, así como de la promoción del ideal evangélico. Mientras que antes se pensaba en un camino bien definido que valía para todos y que debía ser seguido por cada uno, cadándose y levantándose, ahora se madura la idea de que el mismo hombre es quien debe, al menos en parte, encontrar su camino. Y esto, esencialmente, tiene que producirse en colaboración con la comunidad y que tenemos necesidad los unos de los otros. De esta forma, la autoridad en esta comunidad, especialmente en el interior de la Iglesia, juega un papel importante. Para que nosotros seamos verdaderamente adultos esta colaboración no debe basarse en la fuerza y en la opresión, sino que debe fundamentarse en la reflexión y en el diálogo. Por consiguiente la virtud de la obediencia no puede ser el fundamento exclusivo de una vida moral buena, sino que el fundamento de una buena vida moral debe ser la capacidad de escucharse mutuamente, dentro del respeto y del desinterés recíproco, sabiendo situarse en el sitio de los demás.

—Usted sabe que los Obispos de Europa, durante un simposio que tendrá lugar en julio del 7 al 11 del próximo mes de julio, hablarán de la imagen y de la estructura del sacerdocio en este tiempo. Es un problema por el cual existe en Holanda un gran interés y en torno del cual se habla mucho y, sobre todo, se escribe mucho. En nuestros países el sacerdocio durante estos últimos años ha sido profundamente reorganizado. El lugar que ocupa el sacerdote en nuestra manera de vivir holandesa es fuertemente característico. Resultaría una empresa aventurada querer dibujar, en la fase de desarrollo que atravesamos, una imagen completa del sacerdocio. Me parece que puedo decir que el sacerdocio debe estar cerca de los hombres, atento a las experiencias y a los problemas de los creyentes en el mundo de hoy, a fin de poder anunciar la palabra de Dios e ir más lejos en la celebración de la liturgia. El sacerdocio debe acudir en Ayuda de los hombres mediante su Fe personal, mediante su síntesis teológica y su competencia, a fin de hacerles comprender mejor el Evangelio y encontrar una respuesta cristiana al sentido de su vida y de su actividad en el mundo.

EL CONCILIO PASTORAL HOLANDES Y LA "HUMANAE VITAE"

Por lo que se refiere a la Encíclica "Humanae Vitae", en el curso de la Asamblea Plenaria del Concilio Pastoral Holandés, en enero de este año, han sido recomendadas las normas pastorales siguientes: "La Asamblea Plenaria pide una mejor reflexión por parte del Episcopado mundial, del Papa, de los esposos y de los expertos para llegar a una concepción cristiana del matrimonio adaptada al tiempo actual. La Asamblea Plenaria piensa que el absoluto rechazo por parte de la Encíclica "Humanae Vitae" de los medios artificiales de regulación de nacimientos está basado en una argumentación no convincente. La decisión personal de los esposos, bien medida en conciencia, debe ser tomada en consideración. En consecuencia la Asamblea Plenaria piensa que las disubiesciones sobre la limitación de nacimientos no han terminado y que las investigaciones de pastoral y de sicología afectadas por este problema pueden ser continuadas." (He traducido con cuidado las normas pastorales recomendadas por el Concilio de los Países Bajos, pero acaso el lector español al precise saber con exactitud el alcance de este texto. Por ello después de haber entrevistado a Su Eminencia he llamado por teléfono al Padre Luis de Steeg, Secretario de la Conferencia Episcopal de Holanda, quien me ha precisado que en las resoluciones adoptadas por el Concilio Pastoral, se pueden utilizar dos procedimientos. El primero consiste en una proposición hecha por la Asamblea al Episcopado. Esta forma de proposición no compromete en ningún caso a los obispos. En el segundo procedimiento, no se trata de una proposición dirigida a los obispos, sino de una declaración hecha por toda la Asamblea y consiguientemente hecha también por los prelatos que asistieron a la misma. Exactamente este es el caso de la recomendación adoptada por el Concilio "Humanae Vitae" citada por el Cardenal Alfrink).

LA RENOVACION HOLANDESA ANTERIOR AL CONCILIO VATICANO II

Prosiguiendo mis preguntas le digo al señor Cardenal: Tengo la impresión de que hay mucha gente que pregunta: —La renovación holandesa, ¿es fruto del Concilio Vaticano II o se había iniciado con anterioridad a éste? Suponiendo que sea anterior,

LA RENOVACION HOLANDESA ANTERIOR AL CONCILIO VATICANO II

Prosiguiendo mis preguntas le digo al señor Cardenal: Tengo la impresión de que hay mucha gente que pregunta: —La renovación holandesa, ¿es fruto del Concilio Vaticano II o se había iniciado con anterioridad a éste? Suponiendo que sea anterior,

BEBA FANTA... EN VASOS DE FANTA

MARCA REG.

MARCA REG.



¡Beba FANTA... y vigile el tapón!
Cada vez que abra una botella de FANTA,
compruebe si debajo del tapón
hay un vale por UN PUNTO.



¡Muchos, muchísimos tapones de FANTA
llevan el premio de UN PUNTO!
Cuantas veces reúna cuatro tapones premiados,
cámbielos por un atractivo vaso.

¡Infórmese del lugar donde realizar el canje.



Cada vaso tiene grabado en color
el Payaso de FANTA,
tocando un instrumento musical.
¡Reúna la colección de seis vasos distintos
teniendo siempre a su alcance, bien fría,
FANTA naranja... o delicioso LIMON!



BEBA
FANTA
NARANJA
Y DELICIOSO LIMON

¡SABE TAN BIEN...
DA GUSTO TENER SED!

EMBOTELLADA CON AUTORIZACION DE LA COMPAÑIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A.

Declaraciones en exclusiva del Cardenal ALFRINK, Primado de Holanda, a la Agencia Pyresa (Por IGNACIO MARIA SANUY) (Enviado especial de PYRESA a Utrecht)

Existe ahora un movimiento hacia una verdadera pluralidad de formas

La Iglesia universal no es, pues, la misma cosa que la Iglesia de Roma

Viene de la pág. 18

como creo, ¿se prosigue al margen del Concilio o se inscribe dentro de su línea ideológica?

—“La renovación en la Iglesia Católica de Holanda —dice el Cardenal Alfrink— había ya empezado antes del Concilio Vaticano II, pero se ha desarrollado y afirmado sólidamente por el Concilio. El Concilio fue seguido por los católicos holandeses con un gran interés. Los católicos holandeses se reconocieron a sí mismos en las motivaciones que el Papa Juan XXIII invocó para reunir el Concilio.

Las nuevas tendencias que aparecen en Holanda deben ser vistas en relación con el sitio que ocupa el conjunto de la vida neerlandesa, donde, como usted sabe, muchas Iglesias cristianas están representadas.

Hacia el año 1950 se desarrolla en Holanda el proceso de la emancipación católica. Los católicos se sienten, de hecho, ciudadanos holandeses a parte entera, tan validos como los demás desde todos los puntos de vista. No tienen ya necesidad de comportarse como una minoría a la defensiva. En los años precedentes se habían encerrado en un partido político católico y en muchas organizaciones católicas encargadas de promover sus derechos. Construyeron sus propias escuelas católicas, su Universidad católica, disponían de una poderosa prensa católica, de la radio y más tarde de la televisión. Todo esto les llevó a proclamarse lo que había de específicamente católico en su testimonio de cristianos y eran más sensibles a todo aquello que los distinguía de los otros cristianos, que a todo aquello que tenían en común con ellos. En los años 50 buscaban contactos con los otros en tanto era posible. Era una consecuencia de la segunda guerra mundial en la que conjuntamente con hombres que no pensaban como ellos habían resistido a la dominación de los nazis. Consecuentemente se hicieron muy sensibles a todo aquello que con los otros cristianos les unía, en una visión común de la vida, en una perspectiva humanista. Se hizo sitio en ellos para una crítica interna de la Iglesia. La necesidad de una adaptación de la Iglesia a los tiempos nuevos y a una cultura contemporánea era intusmamente sentida, sobre todo porque la Liturgia, la Iglesia y la Fe ocupaban un gran sitio en la vida cotidiana de Holanda. Por esta razón, en nuestro país, la tensión entre la vida moderna y la vida de la Iglesia se ha sentido intusmente como una violenta provocación. Y lo que no querían salir del camino, se han adelantado con entusiasmo, fe y confianza. El Concilio Vaticano fue acogido por los católicos holandeses como el Concilio que había dado las líneas principales de la renovación. Pero el Concilio Vaticano no representa el término de la evolución.

LA EXPORTACION DE LAS EXPERIENCIAS HOLANDESES

—¿Cree Su Eminencia que el “caso holandés” es un fenómeno nacional —con características específicas— o es el signo de una mentalidad más difundida?

—Yo creo que los trazos fundamentales del desarrollo en el catolicismo holandés pueden encontrarse en una actitud de espíritu que engloba el conjunto del mundo. Pienso que esto se hace cada día más claro. Pero no quiero decir con esto que las soluciones que nosotros encontramos para nuestros problemas puedan ser exportadas, tal cual, al extranjero, o que no deberíamos guardar una actitud crítica sobre el desarrollo religioso en nuestro propio país.

El don de la diferencia de espíritu, que es un don pesado, no puede ser rechazado en un periodo de transición e incluso si no nos alegramos de corazón del movimiento renovador, estamos obligados a colaborar con él de buen grado.

comunicación con los otros por la prensa católica, la radio y la televisión; la solidaridad de los obispos, de los sacerdotes y de los laicos y el gran interés que los holandeses tienen en los problemas religiosos, teológicos y eclesiales”.

¿DESEMBOCA EL RHIN EN EL TIBER?

—Ralph M. Willegen en un libro sumamente atractivo “El Rhin desemboca en el Tiber”— opina que las tensiones actuales en la Iglesia son índice de una tensión entre dos culturas, la germánica y la latina. No hace muchos días el Padre Olivier Rousseau, en la radio belga, hablando sobre la Iglesia holandesa, se refe-

ría a una réplica del genio germánico contra el Mediterráneo, a una especie de réplica a algo que se sitúa en el siglo XVI. Para Su Eminencia, ¿es una verdad o un mito esta afirmación de Willegen, según la cual el Rhin desemboca en el Tiber?

—El libro de Willegen del que me habla sólo lo conozco un poco. Por esto respondo a su pregunta con dificultad. Pienso que en la renovación y en las tensiones no son solamente ni primordialmente los problemas o diferencias en la concepción de la Fe los que han jugado un papel, sino también las diferencias en el carácter del pueblo y en su cultura. No en balde la Iglesia está enraizada en la

historia de la humanidad. Esto nos puede parecer algo que ofrece ventajas e inconvenientes. La unidad se encuentra enriquecida por la diversidad si entramos en diálogo unos con otros. De otra manera se desarrollan los malentendidos que pueden tomar formas trágicas, puesto que entonces todo está basado sobre la desconfianza.

La diferencia de culturas y su influencia sobre las concepciones de la Fe ha desempeñado, en el pasado, un papel importante en la vida de la Iglesia. Desde la Contrarreforma ha habido en la Iglesia una tendencia a confundir unidad y uniformidad. Ahora la diferenciación en estas cosas ha perdido su significado, a pesar de

las tensiones que son comprensibles, puesto que debemos aprender a vivir la pluralidad de formas en la Iglesia.

SAN JUAN DE LA CRUZ: UN SANTO ACTUAL

Para terminar esta entrevista he querido preguntar al Señor Cardenal algo muy ajeno a todo tema polémico y a todo colorido sensacionalista. A ustedes y a mí —queridos lectores— nos enseñaron desde pequeños que el santo es la realización del ideal cristiano y que la santidad es la meta natural de la vida sobrenatural. Pensando en estas cosas he preguntado a Su Eminencia:

—¿Cómo conciben los católicos

holandeses al santo de nuestro tiempo? ¿Se habla de la santidad? ¿Cómo se habla de la santidad? Y a estas interrogaciones añado otra: ¿Cuál es el santo español que Su Eminencia juzga más actual?

—En Holanda no se habla mucho de santidad. Es posible que usted se haya dado cuenta y por esta razón me hace la pregunta que ahora contesto. Esto no significa que los católicos holandeses no consideren como algo muy importante el santo y la santidad. Acaso esta actitud puede ser aclarada en parte por el temor que sienten el holandés de hablar de su vida interior y de todo aquello que le afecta más profundamente.

La santidad y los santos son en nuestro tiempo considerados de una manera muy diferente a como lo eran en las devociones y en la hagiografía del pasado. La santidad sigue siendo la realización de la vida cristiana y el esplendor de la vida sobrenatural. Esto sigue siendo verdad en nuestra época. No podemos olvidar que todos los cristianos son llamados a ser santos. No sabemos si muchos santos han surgido de nuestra comunidad católica de Holanda. En todo caso no tenemos muchos santos canonizados, aunque una serie de procesos de canonización de holandeses está en curso en Roma. Pero la canonización oficial no es algo tan importante a los ojos de muchos católicos de los Países Bajos.

En cuanto a su última pregunta, me parece que el santo español

más actual es San Juan de la Cruz. La lectura atenta de los escritos de este místico sigue siendo todavía para el hombre contemporáneo una experiencia liberadora. Juan de la Cruz se atrevió a escribir y a creer lo que cada hombre desea a través del bien y del mal; llegar a ser libre en el amor. La vida mística no es una experiencia humana parecida a otras muchas experiencias posibles, pero la experiencia humana por excelencia está en su esencia. Yo pienso que el hombre contemporáneo es sensible al testimonio que Juan de la Cruz dio a través de su vida y de sus escritos.

(Ya no es posible pensar más al Señor Cardenal. De todas formas le pido que me deje ver su jardín, donde abundan los tulipanes y las azaleas. Su Eminencia me acompañará y da la sensación de no tener ninguna prisa. La verdad es que resulta sedante dar una vuelta en este ambiente de paz. Me imagino al Señor Cardenal meditando en este jardín o leyendo paulatinamente el breviario. Le digo a Monseñor que un cristiano de la vieja y seca Castilla, viendo este verdor que no cesa de volverse panista. El Señor Cardenal sonríe. Después me acompaña hasta la puerta de la calle. Una y otra vez le doy las gracias por sus atenciones.

Mientras subo al tren que me devuelve a Bruselas recuerdo una frase de Carlo Levi que, de repente, se carga de significación: “El futuro tiene el corazón antiguo”. (PYRESA)

Iglesia y Estado en España

(Puntualizaciones teológico-jurídicas)

DESDE hace tres años se ha puesto de moda un singular “clericalismo” en España en ciertos sectores eclesiales, que aprovechan los generosos privilegios de la legislación española vigente, particularmente determinadas cláusulas del Concordato, para hacer valer sus puntos de vista políticos, utilizando edificios eclesiales, que tienen un destino exclusivamente religioso. Esto desde el punto de vista ético y canónico es intolerable, ya que se quiere utilizar la condición eclesialista como patente de corso para vivir al margen de la ley. Si todos los ciudadanos tienen que respetar las leyes del país, mucho más los clérigos, que por su consagración a Dios deben ser espejo de ejemplaridad cívica y de entrega al bien común, llevándolo a la práctica del Evangelio —a la salvación de los valores humanos en su dimensión más alta— a la conciencia de la sociedad. El sacerdote no puede abdicar de su condición de consagrado a Dios para implicarse en valores muy discutibles, que tienen que dilucidar los seculares.

Ante los hechos de implicaciones socio-políticas, detenciones y sanciones gubernamentales de varios sacerdotes, principalmente en Bilbao y de los consiguientes movimientos de opinión pública, estimamos oportuno puntualizar varias cosas.

Al pronunciarnos jurídicamente sobre los hechos, sobre la reacción de la autoridad gubernativa y del público en general, frente a los mismos, no es que penemos que lo único que está en juego aquí es la existencia religiosa, puesto que está más que nada la honestidad ciudadana y el orden público; ni pensamos tampoco que sea obligación y competencia exclusiva nuestra, como profesionales de la Teología y del Derecho Eclesiástico, dictaminar para las conciencias de los demás. Reconocemos a todo ciudadano español, y singularmente a las Autoridades, en cuanto responsables principales del Orden Público y en cuanto creyentes católicos, el derecho a juzgar y actuar, mirando ambas vertientes del asunto. Nuestro ver y entender es el siguiente:

1.—No es tolerable que un sacerdote utilice su condición de tal para prestar ayuda a individuos que viven fuera de la ley y que tienen que responder de crímenes y violaciones concretas ante la justicia. Al obstaculizar el cumplimiento de la ley justa lesiona, infringe sus obligaciones.

2.—En todo este asunto, que no es primariamente religioso-dogmático, sino socio-político, el examen y juicio de los hechos pertenece primariamente al poder civil; sólo secundariamente e indirectamente pertenece al poder eclesialista. No es verdad que sea competencia exclusiva de la Iglesia el juicio moral sobre materias de orden político. Es materia común a la teología, a la ética y al derecho. La Iglesia, con sus teólogos y juristas, tiene algo que decir en este asunto desde el punto de vista de la revelación y del derecho natural; pero el Estado, con sus filósofos y juristas tiene mucho más que decir que la Iglesia, desde el punto de vista ético-socio-político, por ser asunto principalmente socio-político, ámbito en que el Estado es autoridad humanamente suprema.

El Concilio Vaticano II dice taxativamente: “La comunidad política y la Iglesia son independientes y autónomas, cada una en su propio terreno. Ambas sin embargo, aunque por diverso título, están al servicio de la vocación personal y social del hombre. Este servicio lo realizarán con tanta mayor eficacia para bien de todos cuanto más sana y mejor sea la cooperación entre ellas... Es de justicia que pueda la Iglesia... dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas, utilizando todos y sólo aquellos medios que sean conformes al Evangelio y al bien de todos”. (Const. Past. “Gaudium et Spes”, núm. 76).

Tampoco es verdad que sea función exclusiva de la Iglesia determinar cuando un sacerdote excede los límites de su competencia en el ejercicio de su ministerio sacerdotal y pastoral. La jerarquía eclesialista puede y debe juzgar estos límites positivamente y desde dentro; el poder civil puede juzgarlos negativamente y desde fuera las extralimitaciones de sus funciones sacerdotales: puede saber por qué y cuando es perturbado injustamente el orden público, obstaculizada la justicia, etc., sea bajo pretextos religiosos o sin ellos. Las autoridades civiles católicas saben lo suficiente para discernir cuando un clérigo se extralimita notoriamente en sus funciones socio-pastorales, sin necesidad de consultar al señor Obispo. La cosa es clara en los recientes acontecimientos.

3.—El derecho a la libertad religiosa, declarado en el Concilio Vaticano II, por ser un derecho netamente de orden “social y civil”, como se dice de intento en el título de la Declaración “Dignitatis humanae”, está necesariamente limitado por el bien común del orden público, como reiteradamente lo advierte el Concilio: “Su ejercicio no puede ser impedido con tal de que se guarde el justo orden público” (“Dignitatis humanae”, núm. 2). “Dado que la sociedad civil tiene derecho a protegerse contra los abusos que puedan darse como pretexto de libertad religiosa, corresponde principalmente a la autoridad civil prestar esta protección”. (Ibidem, núm. 7).

4.—Ha sido y es impropiciente apelar en esta causa a la tutela del secreto profesional del ministro sacerdotal. Hay mucha confusión en torno al llamado secreto profesional no sacramental, a cuya inviolabilidad se apela. Es abusivo llamar secreto profesional a todo lo que haga el sacerdote en secreto u ocultamente, aunque sea con ocasión del ministerio sacerdotal o gubernativo. Cuando el bien común de la sociedad (eclesial o civil) está en juego, no obliga ese secreto profesional extrasacramental. Un médico no puede cometer el crimen de aborto, aunque haya quien se lo pide ocultamente como ejercicio de su profesión; un sacerdote no puede colaborar en otros delitos, aunque se acuda a él por ser clérigo y gozar de ciertas inmunidades personales que le cubren haciéndole más impugnable ante la autoridad. La obligatoriedad del secreto sacerdotal extrasacramental está en las mismas condiciones esenciales que los demás secretos profesionales, confiados (el del médico, el del

abogado, etc.), es decir, que cesa ante las exigencias del bien común. Es sentir común de moralistas y canonistas. Por ejemplo, Prummer, al tratar de las “causas summas de la revelación del secreto”, establece el principio de cese de la obligatoriedad del secreto por exigencia del bien público, y aduce el ejemplo del médico que debe declarar al enfermo contagioso (Matnua: Theologiae Moralium, II, número 179). Y Merkelbach, sosteniendo igualmente que la obligatoriedad del secreto cesa por exigencias del bien público, por exigencias de caridad y de justicia legal, razona: “La obligatoriedad del secreto que ha sido introducida en razón del bien público, cesa cuando el bien público exige su revelación, conforme al adagio “salus reipublicae suprema lex” (Summa Theologiae Moralium, II, número 855). Léga-Bartocetti, comentando el c. 1775, par. 2, 1.º, sobre el respeto al secreto profesional, dice: “No tiene potestad el juez de obtener la manifestación de dichos secretos al testigo sacerdote, cuando su revelación aprovecha tan sólo al bien privado de otro ciudadano. No así, en cambio, si el bien público pide que estos secretos se revelen, a fin de que la cosa pública no reciba daño. Se dice en este caso que de la obligación de guardar el secreto queda desligado de la ley del secreto... Y, por consiguiente, el interrogado se halla obligado a responder a la interrogación judicial” (“Commentarius in Iudicia Ecclesiastica”, II, p. 662).

5.—Aceptamos y reclamamos la libertad e inmunidad que hoy concede el Concordato al clero e instituciones eclesialistas para el ejercicio del “ministerio sagrado”. Pero es abusivo llamar “sagrado” al ministerio y actividades del sacerdote o de otras entidades eclesialistas por el hecho de la naturaleza sagrada de la persona o del lugar sagrado donde se ejerce aquí. Es triste constatar que hoy se hacen y dicen por personas físicas o morales eclesialistas cosas totalmente ajenas al ministerio de la palabra de Dios y a las actividades de libertad y cultura.

6.—Se invoca mucho al privilegio del canon y del fuero para lo que la inamovilidad personal de los clérigos cuando éstos han quebrantado las obligaciones civiles o eclesialistas. Existe una ley civil que prohíbe a todos los ciudadanos (y los clérigos españoles no son los únicos) atender contra el orden público, promover disensiones tumultuarias, actuar en facciones políticas desintegradoras de la unión y concordia entre los ciudadanos; la transgresión constituye delito, sea quien sea su autor. Además existe otra ley eclesialista para los clérigos en la que se les prohíbe que “en manera algu-

na tomen parte en guerras civiles o en las perturbaciones del orden público”. (c. 141, 1 del Código de Derecho Canónico); el clérigo que quebrante esta ley se hace delincuente eclesialista. ¿Puede, pues, el clérigo apoyarse en ciertos privilegios teóricos para gozar de inmunidad en orden a delinquir? ¿No cesa automáticamente esa inmunidad para el particular a quien resulta dicho privilegio como causa u ocasión eficaz de sus transgresiones?

7.—Según la ley concordada “el Estado reconoce y respeta la competencia privativa de los Tribunales de la Iglesia en aquellos delitos que exclusivamente violan una ley eclesialista” (Concordato, artículo 16, 3.º), pero no renuncia al derecho de perseguir y juzgar los delitos que violan las leyes del Estado; este derecho lo reconoce la Santa Sede a las autoridades civiles en el mismo artículo 16, número 4.

Bien es cierto que la autoridad judicial del Estado, antes de proceder en esos casos, debe solicitar el consentimiento del Ordinario del lugar en que se instruye el proceso. Y si éste, por graves motivos, se opusiera, deberá comunicarlo por escrito a la “Autoridad competente”, que sin duda es el Estado. Ante la negativa del Obispo, el Estado debe pesar la gravedad de los motivos por los que el Ordinario niega su consentimiento y decidir lo que hay que hacer después de la negativa del Obispo y a pesar de ella.

8.—En el Concordato no se declaran inmunes de posible detención o arresto preventivo a los clérigos. Tan sólo se necesita el diálogo previo entre la Autoridad judicial y el Ordinario local cuando se trata de cometer a los clérigos a juicio criminal (no si se trata del contencioso). Pero ante el caso de detención o arresto preventivo (durante 72 horas) sólo se dispone que en semejante caso “los clérigos y religiosos serán tratados con las consideraciones debidas a su estado y a su grado jerárquico” (art. 16, 5.º).

9.—Estimamos, finalmente, que si en algo pecan las Autoridades civiles actuales de España en sus relaciones con la Iglesia es en su exceso de generosidad. Creemos que el Concordato actual por los abusos que de pocos años de sus cláusulas hacen no pocas cláusulas debiera reformarse, estableciendo un nivel de ciudadanía y de responsabilidades igual para todos los españoles; todos iguales ante la ley, con los mismos derechos y obligaciones, con exclusión de cualquier fuero especial cuando se trata de afrontar los tribunales de justicia.

Fr. GUILLERMO FRAILE, O.P., Profesor en la Facultad de Filosofía de la Universidad Pontificia de Salamanca.
Fr. ARTURO ALONSO LOBO, O.P., Profesor en la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Salamanca.
Fr. MAXIMILIANO GARCÍA CORDERO, Profesor en la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca.
Fr. VICTORINO RODRIGUEZ, O.P., Profesor en la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca.
(DE “ARRIBA”).

Pedrisco en la provincia de Tarragona

TARRAGONA, 24. (Pyresa). — Una violenta tormenta de pedrisco descargó sobre el municipio de Palma de Ebro, abarcando también los términos de Flix, Bisbal, Falset y Margalef. El terreno afectado es una franja de unos 20 kilómetros de longitud por 2 ó 3 de anchura, ha-

biendo causado destrozos en las viñas, arrasando muchas de ellas y en los olivares, ya en flor. Diez minutos duró la precipitación, con piedras de hasta 400 gramos de peso. Las pérdidas se estiman de consideración, pues también afectó el cereal.

programas:

ASKAR

| MATINAL | SEGUNDA CADENA (U.H.F.) |
|--|--|
| 745 Carta de ajuste 800 Apertura y presentación 802 Buenos días con telediario 900 Cierre | 715 Carta de ajuste 800 Presentación y avances 830 Encuentro con la música 930 Telediario 1000 El tiempo 1009 Avances 1010 Yo fui criminal 1150 Flujos y nostalgia de Toledo. 1215 Cierre. |
| SOBREMESA | TARDE |
| 145 Carta de ajuste 200 Apertura y presentación 202 Panorama de actualidad 300 Telediario 330 El tiempo 340 Café, copa y bulo 350 Daktari 450 Nivel de vida 520 Novela 545 El oro del tiempo 550 Cierre. | 715 Carta de ajuste 730 Apertura y presentación 732 Antena infantil 830 Dibujos animados 845 Avances 847 España al día |
| NOCHE | |
| 855 Misterios al descubierto 925 Avances 930 Telediario 1000 El tiempo 1010 Poesía e imagen 1025 Pequeño estudio “Los zapatos” 1155 Tele-ritmo 1125 El espectador y el lenguaje 1130 Insoñido 025 Telediario 030 Cierre. | <h2 style="font-size: 1.5em;">ASKAR</h2> <p style="font-size: 0.8em;">PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISIÓN</p> <p style="font-size: 1.2em;">con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo</p> |

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** VILLARREAL
Concesionario Castellón Capital: **Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806**

Quedó dictaminado el anteproyecto sobre el procedimiento electoral del Movimiento

Interesantísimo debate en torno al censo para votar en la elección de Consejeros

Viene de la primera

EL CENSO, TOTALMENTE ABIERTO

A las doce y veinte del mediodía la ponencia contestó por boca de D. Torcuato Fernández Miranda. Se manifestó, primeramente, de acuerdo con los elogios vertidos hacia la intervención del señor Cabello de Alba. "Le agradezco —dijo— y me produce verdadera fruición intelectual. Ha sido lúcida, clara y sistemática. Acepto su planteamiento, pero para defender lo contrario".

A continuación el Sr. Fernández Miranda diferenció los conceptos de Estado y Movimiento y, por tanto, sus exigencias electorales. En el primero se pierde el carácter de obligatoriedad y en el Movimiento, en cambio, es voluntario.

En el Movimiento se trata de dar cauce a las manifestaciones de las propias opiniones. El Movimiento no puede atraer la obligatoriedad de participar en la acción del Estado; es pueril señalar que se intenta camuflar algo; se intenta poner de manifiesto los preceptos contenidos en el artículo 8 del estatuto.

El problema, pues, que hay que plantear es si la base 14 coarta o no la participación. La inscripción previa lo único que hace es constatar el hecho de que alguien que tiene derecho lo ejerza. En censo existe en todo caso, aunque la única exigencia fuese la presentación del carnet de identidad. El problema, por lo tanto, es la elección de cuál ha de ser la forma de censo.

Se confundieron, por otra parte, dos conceptos: el ser del Movimiento y el participar en el Movimiento. Hay distintas maneras de participar en él, pero totalmente voluntarias. La pertenencia, en cambio, se extiende a todos los españoles; el sufragio general en todas las escalas pretende la presencia del pueblo en los órganos del Estado. Es claro que la ciudadanía sólo se pierde por un cambio de nacionalidad; pero en el Movimiento se trata de algo distinto, de dar una base para que se pueda participar en las tareas del mismo de modo voluntario.

A continuación añadió que la participación mediante las asociaciones podrá permitir extenderla al mayor número posible de españoles. Si acudieramos al censo general se derivaría de ello una grave confusión para la propia estructura del Movimiento. En los distintos apartados de la base 14 se contemplan las posibilidades de inclusión y, por sí fuera poco, se dice que todos los vecinos mayores de 18 años que solicitan la inscripción podrán participar en la elección.

El censo está, pues, total y absolutamente abierto; no hay afluencia de monopolio. La ponencia también cree que el Movimiento se

está jugando el tipo en su futuro político. Si se distingue el Estado del Movimiento no entiendo la objeción al censo. Si el Movimiento no tiene suficiente vigor, su falta quedará patente. Hoy el Movimiento es una entidad y pretende ser un ámbito de participación distinto del Estado.

En resumen, el Sr. Fernández Miranda, en nombre de la ponencia, mantuvo el texto de la base, aunque manifestó que estaría dispuesta a hacer alguna corrección. Solicitó seguidamente del Presidente el interrumpir momentáneamente la sesión para redactar estas conclusiones.

INTERVIENE CABELLO DE ALBA

Reanudada la sesión, el letrado dió lectura a las correcciones, en una de las cuales se dió cabida a la sugerencia más importante mantenida por un grupo de consejeros, relativa a la supresión de la previa inscripción.

Intervino seguidamente el Sr. Cabello de Alba. Tras agradecer la acogida en parte de su sugerencia por la ponencia, solicitó, no obstante, otras modificaciones. Luego se refirió a la intervención del Sr. Cabello de Alba. Torcuato Fernández Miranda, con objeto de rebatir sus apreciaciones más importantes. De la distinción entre Estado y Movimiento, manifestó, no se deriva el que ambos no tengan un substrato común. No hemos dicho que el censo sea intrínsecamente malo; no referiamos a un censo especial. De acuerdo con el voto no es la única forma de participación, pero sí la única que contemplamos en estos momentos. Animo, finalmente, a la ponencia a dar un paso adelante y a ceder a la fórmula pedida por los sugerentes.

El Sr. Allende manifestó que si del texto ofrecido por la ponencia se deduce que nadie queda excluido no comprendía por qué entonces no se aceptaba la fórmula propuesta por él. A continuación los señores Hertogs y Pedrosa Latas se manifestaron a favor de las últimas manifestaciones del Sr. Cabello.

El Sr. Valero Bermejo anunció que si se daba un paso más por la ponencia, tal como había sido pedido por algunos sugerentes, se vería en la obligación de votar en contra. El censo del Movimiento ha de tener una individualidad. Señaló las contrariedades que a su juicio se derivarían de aceptar el censo general. Lo que queremos, terminó diciendo, es dar fuerza y vigor al Movimiento en su acción política.

El Sr. Rodríguez Acosta invocó la congruencia que deben guardar las disposiciones legales unas con otras. Señaló que en la base quinta se había establecido una serie de incompatibilidades distintas a las generadas por las campañas electorales. Por tanto, concluyó, había que hacer un censo del Movimiento o salvar en último caso esta incongruencia.

RESPECTO Y COMPRESION A QUIEN PIENSE DE DISTINTA FORMA

El señor Muñoz Alonso distinguió entre principios y sus aplicaciones generales. No tengo miedo, dijo, a la discordia si se respeta la opinión del otro. Pido respeto y comprensión a quien piense de distinta forma. Es realidad, lo que estamos haciendo es tratar de superar el régimen de los partidos políticos, superemos el mecanismo y la putrefacción de los partidos políticos; pero no la autonomía que en ello hay.

Señaló a continuación D. Ignacio García López que en este momento de la discusión nos hallamos ante un problema de tipo técnico. El Sr. Ballarín Marcial mostró su satisfacción por el esfuerzo efectuado por la ponencia que dispuso su temor de que ésta mantenga una actitud cerrada. A todos los españoles, dijo, hay que darles la oportunidad de participar en el Movimiento por el mero hecho de votar. Terminó pidiendo que el censo fuera el general más las observaciones que se contenían en el reglamento, dando satisfacción a la sugerencia del señor Rodríguez Acosta.

Contestó por la ponencia D. Torcuato Fernández Miranda, quien manifestó que nadie había querido convencer, ya que los que esto intentan son triunfalistas. En este aspecto lo único que intento es mostrar mi verdad, mis opiniones.

APROBACION DE LA BASE CATORCE

En conclusión, la ponencia mantuvo el texto de la base con arreglo a las últimas modificaciones introducidas y así fue sometida a votación el texto de la base 14, que fue aprobado por unanimidad.

Su redacción es la siguiente:

Base 14: 1. — Para la elección directa de los consejeros a que se refiere el párrafo II del apartado e) del artículo 37 del Estatuto Orgánico del Movimiento, se formará un censo electoral en el que se incluirán: a) A todos los vecinos o domiciliados en las respectivas circunscripciones locales que pertenecen a algunas de las federaciones, asociaciones, hermandades, organizaciones y demás entidades del Movimiento. A tal efecto, dichas entidades remitirán las correspondientes listas a las juntas electorales locales del Movimiento.

b) A todos los vecinos o domiciliados en las respectivas circunscripciones locales, que participen en las tareas del Movimiento por los medios señalados en los párrafos b) y f) del artículo 8 del Estatuto Orgánico del

Movimiento. En las normas complementarias que se dicten para desarrollar estas formas de participación, se fijará el procedimiento para la inclusión de aquellos en el censo electoral.

c) A todos los vecinos o domiciliados en las respectivas circunscripciones locales, mayores de 18 años de uno y otro sexo, a cuyo efecto se confeccionará un censo complementario del de mayores de veintinueve años.

2. — Sin perjuicio de lo dispuesto en los apartados anteriores, podrán tomar parte en la elección quienes en el momento de la votación acrediten estar incluidos en el censo general por tener más de dieciocho años y estar avocados.

3. — El Consejo Provincial del Movimiento podrá establecer en las poblaciones de más de cien mil habitantes consejos de distrito, en cuyo caso el censo electoral se referirá a cada distrito y la votación se celebrará con independencia en los mismos, correspondiendo al consejo local la distribución proporcional entre ellos de los componentes del consejo local.

QUEDA DICTAMINADO EL ANTEPROYECTO

La sesión de la tarde se reanudó bajo la presidencia de D. Adolfo Muñoz Alonso, por encontrarse en las Cortes D. Raimundo Fernández Cuesta y ser citado el más veterano entre los asistentes. Se hallaban en los bancos sólo ocho consejeros.

Los artículos aprobados se refieren todos ellos a la mecánica electoral, por lo que la sesión transcurrió a un ritmo de extrema rapidez. Los consejeros que intervinieron sobre la base 15 hicieron para dar las gracias por haberles sido aceptadas las sugerencias, ya que la ponencia aceptó la mayoría de las que le fueron formuladas. Así fueron aprobadas sin discusión y por unanimidad las bases 15, 16 y 17. Las dos primeras citadas se refieren a los casos en que en una misma población más de dos procuradores en Cortes de representación bien sindical o bien de corporaciones locales hayan de ser elegidos los dos consejeros.

La base 17 se refiere a la determinación por la comisión permanente del Consejo Nacional del número de representantes de las federaciones, asociaciones, hermandades y demás entidades del Movimiento.

Se aprobó también según figuraba en el texto de la ponencia la supresión de la base 18, al igual que luego se hizo con la 20. El mismo ritmo de aprobación siguieron las bases 19, 21, 22, 23, 24 y 25; es decir, la totalidad de las que restan del anteproyecto, si bien en algunas de ellas se intro-

dujeron parciales correcciones. En estas bases se contemplan las siguientes materias. En la base 19 se especifica el modo de elección de los quince consejeros provinciales a que se refiere el apartado g) del artículo 28 del Estatuto Orgánico del Movimiento y señala además las escalas de población.

La base 21 contempla las condiciones o requisitos para ser elegido consejero nacional por una provincia. La siguiente trata sobre el modo de elección mediante compromisos y la 23 sobre la formulación de la convocatoria para elección de consejeros nacionales en representación de las estructuras básicas de la comunidad nacional.

A las 6'30 quedaba dictaminado, pues, el anteproyecto de bases de procedimiento electoral del Movimiento Nacional.

Como final de la sesión el Sr. Rodríguez Esteban solicitó la inclusión de un nuevo párrafo sobre los derechos que han de asistir a los candidatos proclamados en su campaña electoral en relación, principalmente, con la utilización por el candidato de los medios de difusión y convocatoria de actos públicos. La adición fue aprobada por unanimidad.

Mañana a las 5'30 de la tarde se reunirá la sesión segunda del Consejo para estudiar el régimen jurídico de las asociaciones del Movimiento. Preside esta sesión el Vicesecretario General del Movimiento, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

FACILIDAD Y SENCILLEZ DEL PROCEDIMIENTO ELECTORAL

D. Ignacio García López manifestó que hay que hacer todo lo posible para que todo esto se haga de modo sencillo y fácil con objeto de facilitar la participación de todos los españoles. "Tenemos que provocar —dijo— el interés de los españoles por estos temas; no agreguemos, pues, requisitos adicionales". Se adhirió a los consejeros nacionales que piden se suprima la inscripción en el censo electoral del Movimiento.

También se manifestaron en contra de la exigencia del censo previo los Sres. Rodríguez Esteban, Salgado Torres (D. Rafael) y Haragos. Este último adujo que el consejo voluntario al que representa se manifestó en este sentido. "No llego a comprender —añadió— cómo en el caso del referéndum bastó el censo general y cómo aquí, que también se trata de todos los españoles, se exija la inscripción previa".

A la propuesta del señor Cabello de Alba, se adhirieron además los señores Muñoz Calero, Allende, Mateu de Ros, Robira Domínguez y Pedrosa Latas, quien manifestó que la exigencia previa o posterior a la elección será un grave error.

UN PROBLEMA TECNICO

El señor Labadie Otermin manifestó que el problema que se debatía era eminentemente técnico. "Cualquiera que sea la solución que demos —agregó— mi opinión es la de que no será suficiente. Al objeto de movilizar el censo, yo tengo la idea de que la fórmula no será suficientemente atractiva, sobre todo para los grandes núcleos urbanos, pensando principalmente en las campañas electorales. Me temo —recalcó— que de todos modos no va a tener demasiado interés. Si yo tuviera voto —el señor Labadie Otermin no pertenece a la primera sección— votaría con la ponencia. Debemos pretender —todavía estamos a tiempo— que este censo electoral se amplíe a las elecciones de consejeros provinciales y nacionales". En este sentido recabó la colaboración de los consejeros para presentar una moción al pleno del consejo.

Intervino a continuación el señor Ballarín Marcial. "Hay en pugna dos concepciones distintas del Movimiento; los que piensan que es una minoría preponderante y los que consideramos que es el pueblo español entero. Y veo que esta segunda concepción está siendo la más defendida". En resumen, mostró su postura adhiriéndose al señor Cabello de Alba con la adhesión presentada por el señor Rodríguez Esteban, consistente en hacer coincidir estas elecciones con otras. "Será esta un medio —dijo el señor Ballarín— para dotar a esta elección de una mayor efectividad".

VALERO BERMEJO, PARTICIPARIO DE LA PONENCIA

El señor Valero Bermejo dio comienzo a su intervención manifestando su pesar por no haber estado presente en las manifestaciones del señor Cabello de Alba.

Seguidamente se mostró partidario del resto de la ponencia: "Lo que me sorprende —dijo— es que estamos confundiendo los fines y los medios. El fin no es ir a votar. Esto es un medio. No siento la necesidad de que en el futuro los españoles vayan mayoritariamente a votar de modo periódico. El ejercicio de todo derecho exige unas formalidades. Estimo que es por seriedad por lo que deba existir un censo. Sería de desear que el mayor número ejerciera su derecho electoral, pero no olvidemos que en definitiva hay muchas personas en nuestra sociedad a las que no interesa ejercer este derecho".

Manifestó luego su presencia sobre la conveniencia de establecer esta disposición. Insistió que es un problema de seriedad principalmente la exigencia del censo.

Tras la intervención del señor Ortí Bordás, manifestándose a favor del señor Cabello de Alba, habló el señor Posada Cacho, para abogar porque se utilice la fórmula general de todas las elecciones, consistente en un censo general sujeto a todas las garantías legales.

NUEVA SENTADA EN LA UNIVERSIDAD de NAVARRA

Una carta de padres de los alumnos apoyando la actitud de estos, y otra del Rector

PAMPLONA, 24. (Pyresa). — De madrugada estallaron a la puerta del Colegio Mayor Aralar dos bombas de las llamadas "coctel Molotov". No hubo víctimas y los daños no parecen de importancia.

CARTA DE PADRES DE LOS ALUMNOS

PAMPLONA, 24. (Pyresa). — Algunos periódicos han publicado esta mañana la siguiente "Carta al Director":

"En calidad de padres de los alumnos afectados o en el de personas interesadas en los recientes sucesos de la Universidad de Navarra, publicados por la prensa local, somos conscientes de la legitimidad de las propuestas presentadas por los universitarios al excelentísimo señor rector en la mañana del 20 de junio y consideramos que no han recibido respuesta adecuada en las notas ofrecidas por el Secretario General y por la Comisión Permanente de la Junta de Gobierno de la Universidad.

Por ello nos solidarizamos con sus peticiones concretas:

PRIMERO: La no incoación de expedientes a los alumnos hasta el momento "aconsejados" de abandonar la Universidad.

SEGUNDO: El derecho debidamente garantizado de estos universitarios a matricularse el próximo curso en sus correspondientes centros y facultades.

TERCERO: En los casos en que hubiera lugar, la incoación de expediente formal durante el curso 1969-70 a aquellos alumnos presuntos transgresores de unas normas contenidas en los estatutos y reglamentos de disciplina académica de la Universidad.

CUARTO: El derecho de todo estudiante navarro que haya superado las pruebas del pre-universitario a ingresar en la Universidad. En consecuencia, la revisión del procedimiento para la admisión de nuevos alumnos.

QUINTO: El derecho irrevocable por parte de los organismos administrativos de Navarra a tomar parte en la gestión de su Universidad.

Agradeciéndole la publicación de lo anteriormente expuesto, le saludamos atentamente". Siguen las firmas de estudiantes, obreros, algunas de profesiones libres y comerciantes, sacerdotes y maestros, administrativos y sin profesión determinada hasta docientos, y veinticinco ilegibles.

Sobre las siete y cuarto de la tarde, fuerzas de la Policía Armada que se encontraban en el campus han disuelto la "sentada" y

Llegó a Madrid el Secretario argentino de Transportes

MADRID, 24. — (Pyresa). — D. Armando Ressa, Secretario de Estado de Transportes de la República Argentina, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas procedente de Buenos Aires. El señor Ressa, viene a España en visita oficial invitado por el Ministro de Industria Sr. López Bravo y con el fin de llevar a cabo la firma de un contrato, por el que España va a construir para la Argentina una serie de barcos de tonelaje medio en contrapartida de las cincuenta y cinco mil toneladas de carne que España se ha comprometido a importar de aquella república hispanoamericana. Según declaraciones del agregado de prensa de la República Argentina, los buques serán construidos en los astilleros de la Unión Naval de Levante y en el de la Bazán y serán, de diez mil ochocientos toneladas de peso muerto. Durante esta visita del Ministro argentino, serán fijados los plazos de entrega de estos buques.

CARTA DEL RECTOR

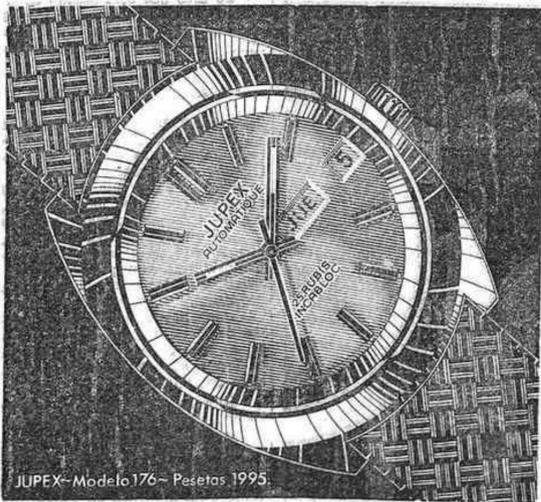
PAMPLONA, 24. (Pyresa). — El rector de la Universidad de Navarra ha enviado esta noche a los directores de periódicos de Pamplona una carta en la que contesta a otra que publicó ayer la prensa navarra sobre los incidentes ocurridos recientemente en dicho centro académico.

Subraya el orden en que se ha desarrollado el curso académico y, tras mencionar los incidentes del pasado día 20, pone de relieve que no se aplicará ninguna sanción al margen de las normas jurídicas que rigen la universidad.

Termina refiriéndose al sistema de ingreso, en el que no hay —afirma— discriminación alguna. Está impuesto por la limitada capacidad de la Universidad.

al reloj JUPEX le gusta el deporte, el trabajo duro, la precisión constante...

(TAMBIEN BRILLA EN LAS FIESTAS)



pura artesanía suiza

a precios auténticamente interesantes... ¡elija en la gran colección jupeX! incabloc, antimagnéticos, calendarios... consulte hoy a su relojero.

SE PUEDE CONFÍAR EN JUPEX

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Necesita importante Empresa. Imprescindible ciertos conocimientos contables, mecanográficos y Seguros Sociales. Escribir adjuntando curriculum vitae, y pretensiones económicas al Apartado, 117, CASTELLÓN.

Se reunió la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes

Para examinar el informe de la ponencia que modifica dos artículos de la ley sobre navegación aérea

MADRID, 24 (Pyresa).— La Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas se reunió esta tarde para examinar el informe de la ponencia sobre el proyecto de ley que modifica los artículos 33 y 130 de la ley sobre navegación aérea, de 21 de julio de 1960. En ausencia de su titular, D. Agustín Muñoz Grandes, convalidante de su última enfermedad, presidió la sesión el Vicepresidente de la Comisión, Teniente General Galea Paniagua. La ponencia ha estado integrada por los procuradores señores Fernández-Cuesta y Merelo, Arroyo Arroyo y López Medel.

QUE EL PROYECTO SE DEVUELVA AL GOBIERNO

Tras las intervenciones de los señores Pérez Salamero y Angulo Montes, que se adhieren a la ponencia, pide la palabra el señor Pedrosa Latas, que expone que en su opinión el proyecto no es un trabajo completo y que además no responde a lo expuesto en el preámbulo. Que lo que el Gobierno se propuso al enviar a las Cortes el proyecto fue subsanar ciertas contradicciones que sobre esta materia se dan en nuestra legislación, pero que, ante lo oído en la comisión, las contradicciones subsisten. "Está claro —dice— que las aeronaves no pueden volar amparadas en ningún precepto legal hasta que no estén inscritas. Por todo ello pide que el proyecto se devuelva al Gobierno para que mediante un estudio más reposado de la materia se traiga a las Cortes un proyecto completo, en el que se armonicen completamente la ley de navegación aérea y el registro mercantil.

A esa opinión se adhiere también el procurador señor Iniesta Cano.

En nombre de la ponencia hace uso de la palabra el señor López Medel, quien afirma que la ponencia se había hecho cargo de la preocupación de los señores procuradores, por lo que se había incorporado al texto del Gobierno una disposición adicional en la que se pide a aquel que en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor de la ley, modifique el título cuarto del reglamento del registro mercantil a los efectos de la coordinación con lo establecido en la presente ley.

Hace historia a continuación de la legislación en esta materia y dice que el proyecto no tiene otra finalidad que reajustar la coordinación entre los registros de matrícula de aeronaves y el registro mercantil.

Vuelven a intervenir para insistir en su argumentación los señores García Ribes y Argamentería, quien propone que al artículo 130 se le añada un párrafo en el que se diga que "cuando se trate de aeronaves de inmediata utilización comercial se autorice el vuelo expedito al cumplimiento de los requisitos de inscripción en el plazo de seis meses".

Insiste en esta misma postura el procurador señor Díaz Llanos quien manifiesta que en ocasión de discutir la ley de navegación aérea en el registro mercantil era voluntaria y que las garantías para la navegación aérea únicamente podían provenir de la inscripción de las aeronaves en el registro de matrículas. "Si se quiere hablar del registro mercantil —dice— hay que ir a la comisión de Justicia".

Tras unas intervenciones de los señores Poveda Murcia y Viola Sauret, intervienen por la ponencia D. Raimundo Fernández-Cuesta quien contesta al señor Díaz Llanos que ciertamente la ley de 1960 establecía con carácter voluntario la inscripción de las aeronaves en el registro mercantil, pero que si el Gobierno había cambiado este proyecto a las Cortes era porque había cambiado de opinión, y lo había hecho a propuesta del Ministerio del Aire, que refleja todas las incidencias de las aeronaves y pide que si se acepta el proyecto que se debate se le añada una enmienda a la disposición transitoria final en la que pida que el Gobierno en el plazo de seis meses modifique las actuales disposiciones reglamentarias del registro de matrículas de aeronaves y del registro mercantil.

Después de una intervención del procurador señor Doreste Serrano, en apoyo de la tesis mantenida por los señores Villegas y García Ribes, pide la palabra el señor Poveda Murcia que contesta a los argumentos expuestos por el señor Villegas y señala la disolución de funciones con respecto a las aeronaves entre el registro mercantil y el de matrícula; por lo que se adhiere a la postura de la ponencia. Igual postura adoptan los señores Rivas Guardiola y Viola, que insisten con precisiones jurídicas.

LA VOTACION

Después de un cambio de argumentos entre la ponencia y varios miembros de la comisión, el presidente anuncia que se va a proceder a la votación. En este momento se produce una disparidad de criterios entre varios miembros de la comisión y la presidencia sobre el modo de proceder a las votaciones, ya que los enmendantes entienden que debe procederse a la votación de las enmiendas en primer lugar.

Después de una votación las enmiendas de los señores Villegas, Girón y Argamentería, ambas ganaron su derecho a ser defendidas ante el pleno, al alcanzar quince y diecisiete votos a favor, respectivamente. El reglamento de las Cortes Españolas establece que en el seno de las comisiones alcanzan más de un quinto de los votos de los procuradores miembros podrán ser defendidas por el primer firmante ante el pleno.

En este momento de las votaciones los señores Díaz Llanos y Pedrosa Latas suscitan una cuestión de orden al manifestar su opinión de que la enmienda propuesta por el señor Argamentería al haber alcanzado diecisiete votos debe incorporarse al texto del proyecto, ya que no supone una modificación del mismo, sino simplemente una adición, lo que no aceptan ni la ponencia ni la presidencia. La disposición final también es aprobada.

Momentos antes de levantar la sesión, el señor Galea Paniagua comunica haber recibido una moción del procurador Sr. Hernández Navarro, a la que da traslado al Gobierno.

TEXTO APROBADO

El texto aprobado por la ponencia es el siguiente:

"Artículo único: Los artículos 33 y 130 de la ley 48/1960, de 21 de julio, sobre navegación aérea, quedan redactados de la forma siguiente:

"ART. 33.— La inscripción en el registro mercantil de los actos y contratos que afecten a la aeronave se registrará por las leyes y reglamentos vigentes en la materia.

"Para el otorgamiento, calificación e inscripción en el registro mercantil, los notarios y registradores podrán, bajo su responsabilidad, prescindir de la traducción oficial cuando conocieren el idioma en que están redactados los documentos.

ART. 130.— En su condición de bienes muebles de naturaleza especial las aeronaves pueden ser objeto de hipoteca, usufructo, arrendamiento y demás derechos que las leyes autoricen.

"Para la plena eficacia administrativa de las transferencias de propiedad de la aeronave, así como de los actos a que se refiere el párrafo anterior, será necesario que se haga asiento de los mismos en el registro de matrículas, lo que se efectuará mediante certificación o comunicación del registro mercantil correspondiente.

"Disposición adicional.

"El Gobierno, en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor de la presente ley, modificará el título VI del reglamento del registro mercantil y en su caso el reglamento de registro de matrículas de aeronaves a los efectos de su coordinación con lo establecido en la presente ley".

SIGUE EL BUEN TIEMPO

MADRID, 24. (Pyresa). — Durante el día de hoy, ha habido abundancia de nubes en el Cantábrico, cabecera del Ebro y Canarias, donde se registraron lluvias de intensidad variable, correspondiendo 27 litros a San Sebastián, 22 al aeropuerto de Tenerife, 17 en Santander, 16 a Gerona, 2 a Bilbao y 1 a Avilés. El cielo estuvo nuboso en Galicia y N. de Cataluña, y predominó el buen tiempo, poco nuboso o despejado, en el resto de España. Las temperaturas continuaron moderadas, con máximas de 31 grados en Sevilla y Córdoba, 30 en Badajoz, 29 en Málaga y 28 en Murcia, Granada y Almería. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Lugo y Sorla con 4 grados.

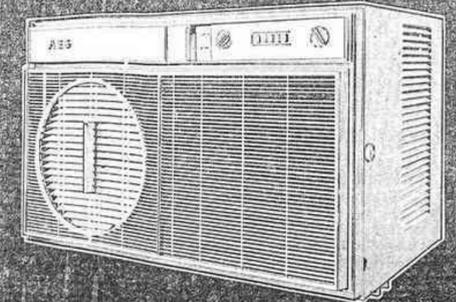
PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana presumen que el anticiclón de las Azoras continuará aproximándose a la Península donde los vientos soplarán de componente N., todavía frescos. Un sistema frontal pasará sobre el N. de la Península, provocando mal tiempo, con nubes y chubascos débiles en el N. de Galicia y Cantábrico. En el resto de la región gallega, N.E. del Duero, cabecera del Ebro y N. y litoral catalán, habrá nubosidad variable, generalmente poco abundante, igual que en Balears. En el resto de la Península continuará el buen tiempo, con presiones altas, cielos soleados y vientos flojos de componente N., que harán que las temperaturas se sostengan todavía bajas, aunque probablemente inicien ya la subida típica de esta época del año. En Canarias, por último, cielo nuboso o muy nuboso.

el clima

AEG

podría venderse en las agencias de viajes. (pero solo se vende en las buenas tiendas de electrodomésticos).



AEG, si puede.

Acondicionadores de aire AEG le desean feliz verano.

DISTRIBUIDORES:

MACORE, S. A. Zaragoza, 23 y 25

IGUALSON Mayor, 102 (CASTELLON)

EL MUNDO SILENCIOSO DE LA ASTRONOMIA

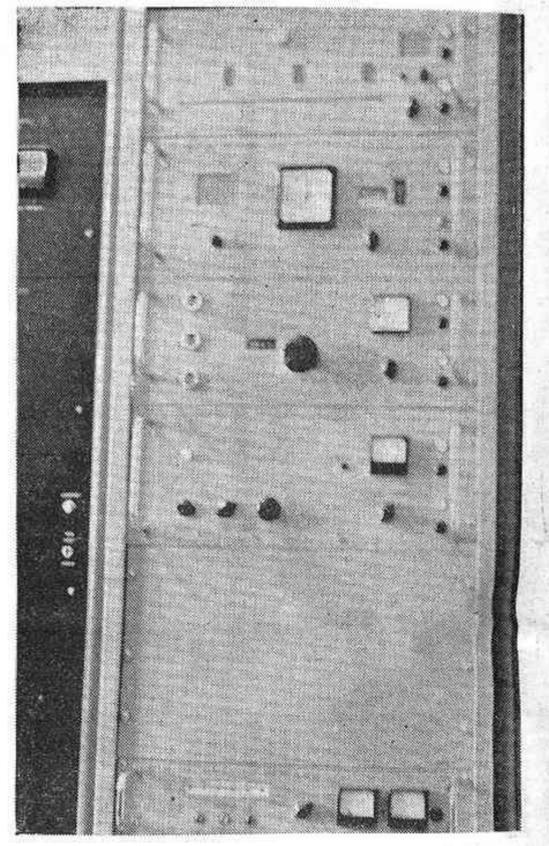
La actividad solar, posible causa de que este año tengamos un verano más corto

Los rusos aseguran que el Sol influye en los enfermos cardíacos

Habla D. Manuel López Arroyo, uno de los seis astrónomos del Observatorio Nacional

Por Juan Miguel PEREZ

¿QUE está pasando este año con el tiempo? Todos nos extrañamos de que estemos a finales de junio y todavía haga tiempo de invierno. ¿Por qué llueve y hace frío a estas alturas? El año pasado por estos días ya nos encontrábamos con muchas personas bronceadas por el sol, pero este año...



Este es el reloj atómico que da las señales horarias a toda España. Está conectado al que existe en Suiza y su variación es inapreciable. (Foto Europa Press)

Nuestra curiosidad nos ha llevado hasta el observatorio astronómico de Madrid, D. Manuel López Arroyo, astrónomo, nos saca de dudas.

—¿A qué se deben estas trastornos de las estaciones?

—Las causas son complejas y es difícil dar una explicación concreta, que, desde luego, habría que pedir a los meteorólogos, pero lo que sí parece poder asegurar es que el sol influye en ello. Cada once años, aproximadamente, el sol muestra una mayor actividad y en él aparecen manchas y protuberancias que producen perturbaciones en las capas de la atmósfera.

—¿En qué se concretan estas perturbaciones?

—Además de variaciones atmosféricas, provocan también auroras boreales, como la que se vio en febrero de 1937.

—¿Esta mayor actividad solar se puede interpretar como una mayor producción de calorías?

—De ninguna manera. Lo que ocurre es que aparecen en el sol unas zonas brillantes, fulguraciones o erupciones de materia solar, que incluso perturban a las ondas radioeléctricas y ocasionan tormentas magnéticas, el "fading" de la radio.

—¿Cómo son estos periodos solares?

—El momento de máxima actividad llega rápido, pero luego baja poco a poco. Ahora mismo estamos cerca del máximo, que ya pasó, y aún durará bastantes manchas. Quizá durará todo el año.

—¿Podemos decir qué vamos a tener un verano corto?

—Eso es muy difícil asegurarlo.

LA METEOROLOGIA. UNA CIENCIA DISTINTA

—Entonces, ¿quién puede predecir el tiempo?

—Los meteorólogos, por supuesto. Esta ciencia ha avanzado bastante, pero aún no puede predecir a largo plazo. Generalmente lo hace bastante bien. La astronomía puede saber, a través de la observación del sol, las variaciones que habrá en grandes periodos de tiempo, pero no las que puedan ocurrir en días concretos.

—¿Qué piensa usted del almanaque zaragozano?

—Yo creo que está basado en la observación del tiempo a través de los años, pero carece de rigor científico. Que acierte o no, es problemático...

LA LUNA, ESA COQUETA

La Luna nos trae en jaque a todos. ¿Será el juguete de la Tierra? ¿Qué es la Luna y qué influencia ejerce sobre nosotros?

—Ya es sabido que produce las mareas —y aunque menos sabido, no es cierto— también produce mareas en la corteza terrestre, aunque esto no se aprecia a simple vista sino con aparatos de precisión. Posiblemente sea la causa de algunos terremotos.

—¿Qué hay de cierto en la teoría de Barwin sobre que la Luna es, ni más ni menos, un trozo de la Tierra que se desprendió de la zona del Pacífico?

—Esto se creyó durante mucho tiempo, pero ahora está demostrado que no es cierto.

UNA PROFESION SILENCIOSA

El Observatorio Astronómico Nacional está enclavado en el Retiro y depende del Instituto Geográfico (Presidencia del Gobierno). Todo el personal —6 astrónomos y varios técnicos auxiliares— vive dentro de este recinto.

Varios edificios antiguos y mal amueblados, con las paredes sin pintar desde hace bastantes años, una instalación telefónica de cuando "reinaba Carlos"; todo lo que hay aquí parece que está contagiado por el mundo mágico de los astros.

Seguimos preguntando a don Manuel: la astronomía ¿es más matemática o más física?

—Es una ciencia más física que matemática.

¿Hay más observatorios astronómicos en España?

—El de la Marina en San Fernando y La Cartuja de Granada, que pertenece a los jesuitas.

—¿Cuántas cápsulas hay aquí?

—Cuatro, en cada una de las cuales hay un telescopio.

También tenemos dos anteojos de paso por el Meridiano. Todo el material de que disponemos está anticuado, menos el del servicio de la hora. El emplazamiento también es inadecuado porque, podemos decir, rodeado de zona industrial y esto hace que las condiciones del cielo sean malas. Ahora se intenta buscar un lugar más idóneo para trasladar allí los aparatos de observación.

—¿A dónde van a parar las investigaciones que hacen Vds.?

—Colaboramos con observatorios de otros países y mandamos información, por ejemplo, de observaciones del sol a Zurich, París, Ohio...

El despacho de un astrónomo es sencillo: mapas de la Luna, del Sol y del firmamento. Muchos libros y bastantes publicaciones de todos los países. Un tablero de dibujo, un reloj parado, un calendario, un microscopio...

Para ser astrónomo hacen falta muchos años de estudio y tener vocación. En el observatorio se trabaja día y noche, siempre en silencio.—EUROPA PRESS.

El Ministro de Trabajo recibe a los alumnos de la Escuela de Capacitación Social

MADRID, 24. — (PYRESA). — El Ministro de Trabajo, D. Jesús Romeo Gorria, acompañado del Director General de Promoción Social, ha recibido con motivo de la clausura del curso 1968-1969, a las once promociones que actualmente realizan sus estudios en la Escuela de Capacitación Social, integrada por 259 trabajadores de toda España.

El Director de la Escuela de Capacitación, señor Valderrama, dio cuenta al Ministro del desarrollo de los cursos y el presidente de la Asociación de antiguos alumnos de Madrid, lo expuso los proyectos que las Asociaciones de toda España tratan de realizar en beneficio de los trabajadores.

En representación de las empresas habló el presidente del Consejo de Administración de Iberia.

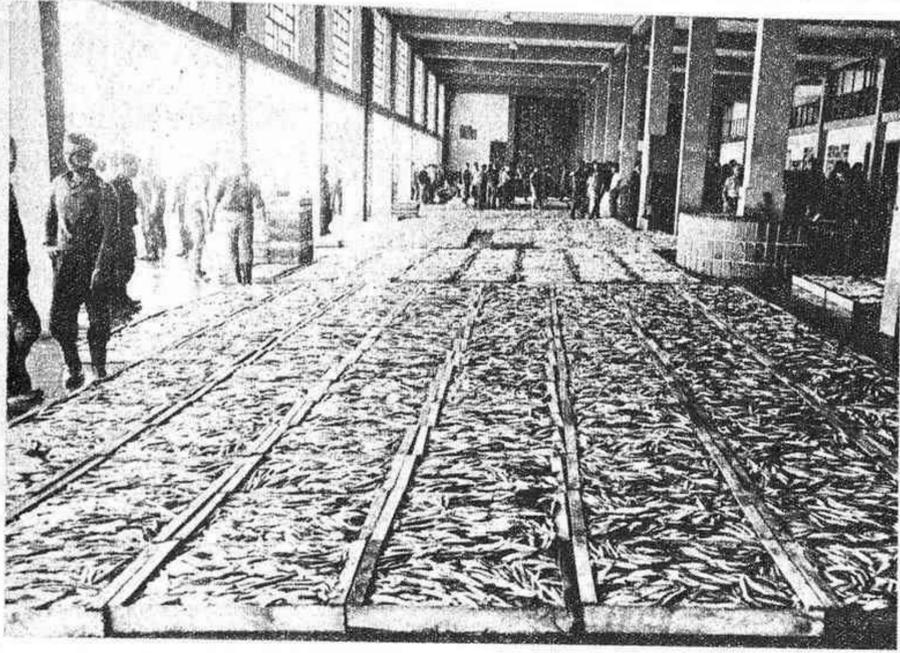
El señor Romeo Gorria agradeció la visita y manifestó que se sentía orgulloso y moralmente por ellas, para llevar adelante tantas iniciativas de la política social española, entre las cuales se cuentan las de instituciones como la Escuela de Capacitación, de outima rentabilidad social por la formación que proporciona a los trabajadores.

EL HOROSCOPO

Son escasos los periódicos y revistas que no traen horoscopo. Millones de personas de todo el mundo, principalmente las mujeres, consultan "Su" horoscopo cada día, se sienten atraídas en una especie de predestinación de las estrellas.

Después de hacer un elogio al desarrollo del curso, dedicado a la empresa cooperativa, a la empresa democrática y comunitaria, el señor Ministro declaró clausurado dicho curso 1968-1969 de la ciudad Escuela.

**Cofradía Sindical de Pescadores
SAN PEDRO
VINARÓZ**



*Desea a sus asociados y público
en general FELICES FIESTAS*

Paseo del Generalísimo

Tels. 23, 164 y 135

VINARÓZ

**1 SEAT
124**

CINCO PLAZAS Y GRAN PORTAEQUIPAJES.
MOTOR DE 1.197 c. c. Y 65 CV. DE POTENCIA.
CONFORT, SEGURIDAD Y 147 KM HORA DE VELOCIDAD.
CUATRO FRENSOS DE DISCO.
NO NECESITA ENGRASE.



Precio sin impuestos: 118.000 pesetas
(versión de lujo, 125.000 pesetas).

Entrega inmediata

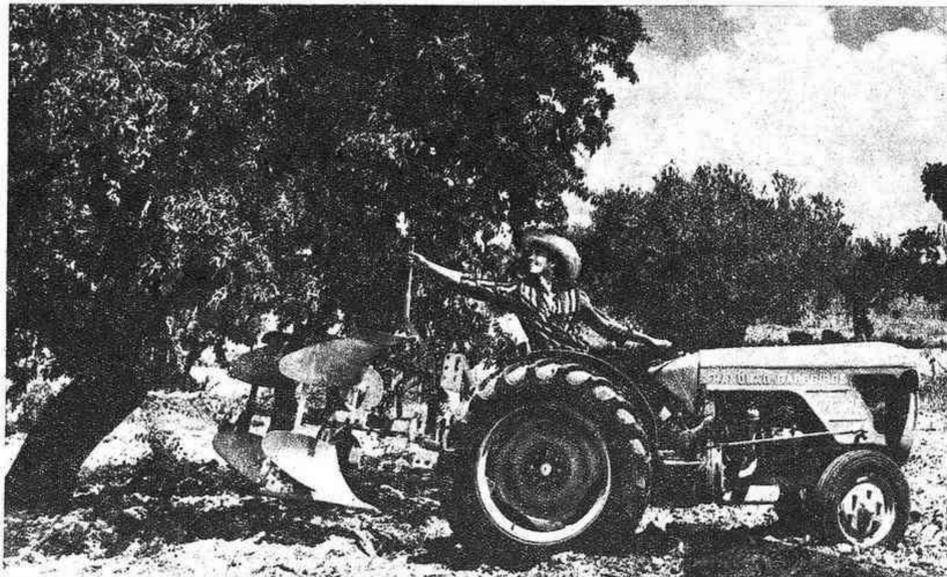
SERVICIO OFICIAL

SEAT-FIAT: AUTOMOVILES VINARÓZ

San Francisco, 88
Tel. 441
VINARÓZ

ORTA, S. L. TRACTORES BARREIROS
POTENCIA · APLICACION · DIMENSIONES · FACIL MANEJO · RADIO DE GIRO · ESTABILIDAD

**O.
R.
T.
A.
S.
L.,**



R-350 — 40 HP.

Adecuado para frutales, viñedos, olivares
y cultivos en línea.

organización técnico agrícola, s. l. 8
orta, s. l.

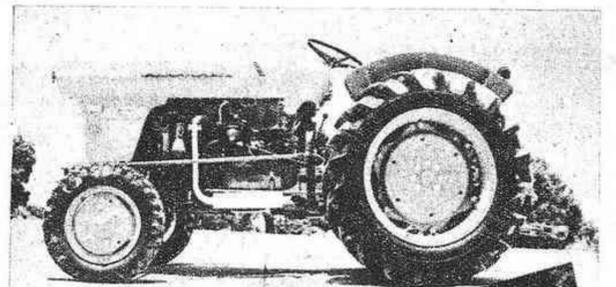
TRACTORES * COMPRESORES
BARREIROS * APEROS
REMOLQUES
RECAMBIOS LEGITIMOS

AMADEO I, 9
TEL. 216835
CASTELLON

Facilidades pago hasta cinco años



Nuevo 4000 - 45 HP.



Nuevo 7000 - 70 HP.



R-545 - 80 HP.

**¡¡UNA CUADRILLA EN
SUS TIERRAS QUE NO
COBRA JORNAL!!**

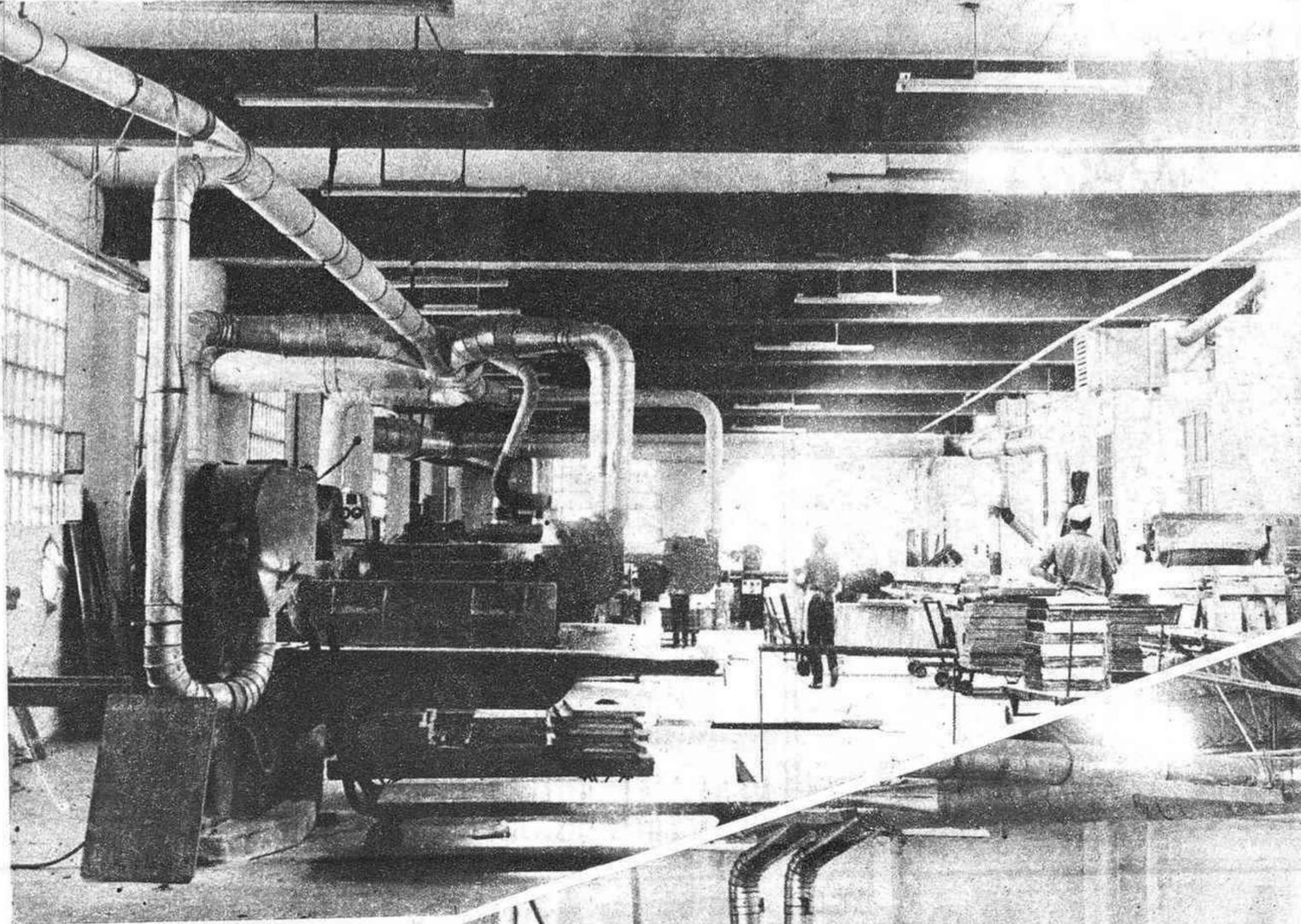
Contemple estos modelos en nuestra Exposición

Feria Exposición de Vinaroz, del 25 al 29
En Castellón, Amadeo I, 9 - Tel. 216835

Hermanos

Serret S. L.

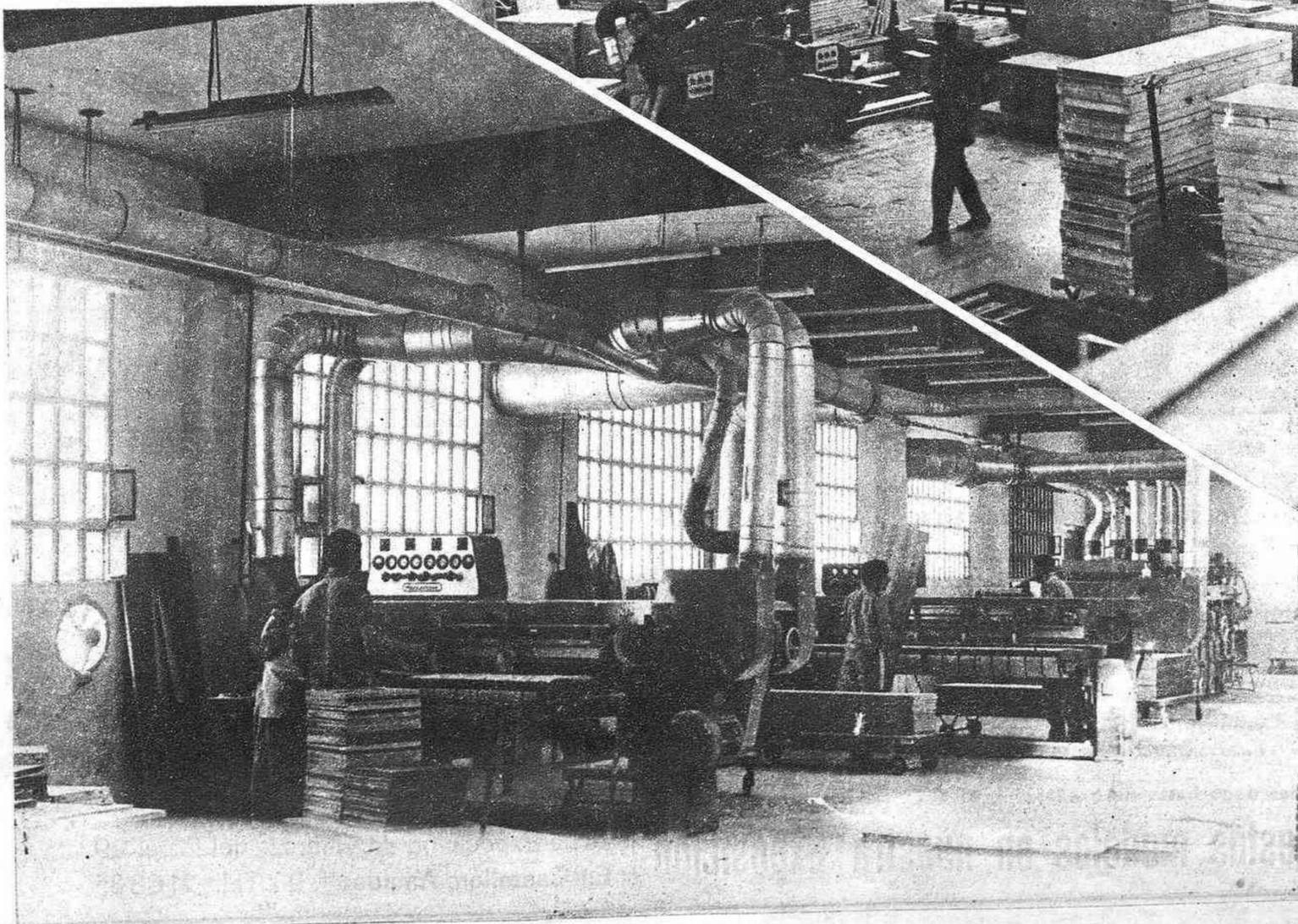
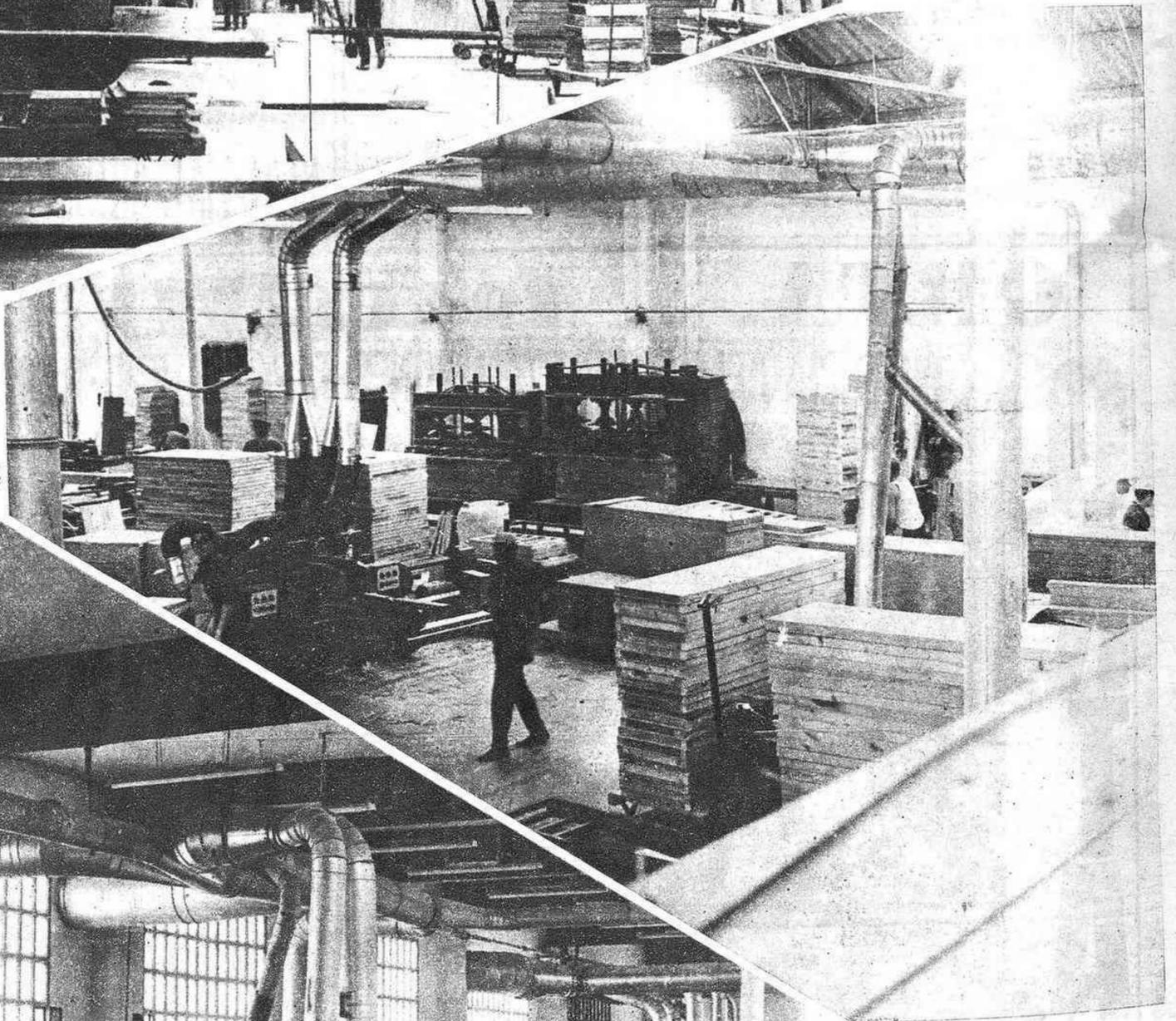
FABRICA DE MUEBLES



Partida Capsaes junto desvío

Kilómetro 141 - Hm. 6

Apartado Correos 71 - Teléfono 504



VINARÓZ
(CASTELLÓN)